

**Les souvenirs d'un échevin
durant les années 30...** (p. 2)

**Logements à prix modiques
pour le mois de novembre** (p. 3)

WATADAM LTÉE. LTD.
Fermé le samedi
Juin — Juillet — Août

METRO — Dans la région des Cantons de l'Est: généralement enroulé et chaud.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 50 et 85.
Aperçu pour demain: enroulé et très chaud. Risque d'orage.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN
DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochellefrères
L.T.E.E.
1526, King O., 567-5917, Sherbrooke 10456

61e ANNÉE — No 95

SHERBROOKE, MERCREDI, 10 JUIN 1970

DERNIÈRE ÉDITION 10 CENTS

Bourassa met l'accent sur la place du Québec dans la Confédération

Création d'une société plus digne

Les députés du PQ dans les galeries du public

Par Claude ST-LAURENT

QUEBEC, (PC) — Sept circonscriptions québécoises n'étaient pas représentées à l'Assemblée nationale à l'ouverture de la première session de la 29e législature.

● Six des sept députés péquistes représentant ces circonscriptions se sont vu refuser l'accès au parquet de la Chambre après avoir eux-mêmes refusé de prêter le serment d'allégeance à la reine.

Le septième
Le septième député, M. Charles Tremblay, du comté Montréal-St-Marie, avait déjà prêté serment le 15 mai dernier mais s'est joint à ses collègues par solidarité et n'a pas occupé son fauteuil à l'Assemblée nationale. M. Tremblay avait déclaré à des journalistes qu'il n'était pas rendu compte d'avoir prêté le serment d'allégeance à la reine.

Les députés du Parti québécois ont suivi le discours d'ouverture de M. Bourassa des galeries de la Chambre, occupant d'ailleurs les plus mauvaises places en raison de leur retard à se présenter.

Historique
Selon le secrétaire général de l'Assemblée nationale, M. René Blondin, les péquistes ont créé un précédent dans l'histoire québécoise en refusant de prêter le serment d'allégeance à la reine. M. Blondin a ajouté que ces députés n'auront pas accès au parquet de la Chambre tant et aussi longtemps qu'ils ne prêteront pas serment.

● Selon certaines informations, tout semblerait indiquer que la décision finale du Parti québécois sera prise au cours de la journée de samedi à l'occasion du conseil national du parti qui se tiendra à Québec.

D'ici là les députés péquistes assisteraient aux débats des galeries et ne pourraient pas participer.

Le porte-parole du parti, M. Camille Laurin avait annoncé la tenue d'une conférence de presse pour mercredi matin mais il l'a par la suite contremandée.

Serment
Les députés du Parti québécois avaient annoncé il y a quelques jours leur décision de prêter le serment d'allégeance à la reine à l'exception d'un seul, le député de Gouin, M. Guy Joron, qui aurait suivi de cas-type.

Or mardi matin, vers 11h15, les péquistes se sont présentés au bureau du

secrétaire de l'Assemblée nationale ayant changé de stratégie.

Dirigés par le porte-parole du parti en Chambre, M. Camille Laurin, un psychiatre de 47 ans, député de Bourget, les péquistes ont refusé de prêter le serment à la reine mais ont déposé sur le bureau du secrétaire des assermentations écrites au peuple québécois et contresignées par des "commissaires à l'assermentation."

● Le texte se lisait comme suit: "Je juge fidélité et allégeance au peuple du Québec et à ses institutions démocratiques."

M. René Blondin a refusé d'accepter cette formule.

Le texte
M. Camille Laurin voulait en effet faire inscrire sur le registre au haut des signatures des députés péquistes la formule d'allégeance au peuple du Québec.

Le secrétaire de l'Assemblée a dit, en réponse à une question de M. Laurin, que les policiers empêcheraient les députés de se rendre sur le parquet et le porte-parole du PQ a déclaré: "Nous aimerions que l'Assemblée nationale soit immédiatement saisie de cette question."

Interrogé relativement à l'attitude des péquistes, le premier ministre du Québec a dit: "J'ai posé des gestes, j'ai souligné le cas au ministre de la Justice à qui j'ai demandé un rapport et j'ai formé une commission parlementaire à cet effet." M. Bourassa a ajouté: "La loi est claire et nous n'avons pas le choix et j'ai d'ailleurs déjà dit que ce serment est déshonorant."

Ouverture
Quelques minutes avant l'ouverture de la session, les sept députés péquistes se sont rendus à la porte de l'Assemblée nationale où ils ont demandé au sergent d'armes adjoint d'être admis à l'intérieur.

Ce dernier, M. J.-B. Trudel, a dit qu'il avait reçu des ordres lui enjoignant de ne pas les admettre à l'intérieur.

● M. Trudel a dit qu'il avait reçu ces ordres du premier ministre, M. Bourassa a dit à ce sujet qu'il n'avait donné d'ordre à qui ce soit et que M. Trudel ne faisait que se conformer aux directives régulières du secrétaire de l'Assemblée nationale.

Après avoir accordé des entrevues à la télévision et à la radio, les députés sont montés à l'étage des galeries du public pour assister à l'ouverture de la session.



SERMENT REFUSE — Camille Laurin, à droite, porte-parole du Parti québécois, un des six députés ayant refusé de prêter le serment d'allégeance à la reine, s'entretient avec René Blondin, secrétaire de l'Assemblée nationale. (Téléphoto PC)

Par Gérard Alarie
QUEBEC, (PC) — Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a affirmé mardi que son gouvernement se propose de créer au Québec une "société plus digne". Entamant le débat sur le discours d'ouverture de la 1ère session de la 29e législature, M. Bourassa a déclaré: "Il faudra mobiliser dans un même projet collectif, à la fois toutes les ressources de l'Etat, tous les efforts des citoyens, et tous les dynamismes d'une jeunesse qui rêve à bon droit d'abolir les inégalités et de créer une société plus digne".

"Il faudra, a poursuivi le premier ministre, travailler d'arracher-pied à des projets précis: amélioration de la qualité de notre système d'éducation, établissement d'un meilleur équilibre entre les différents secteurs de notre économie, renforcement du secteur de l'industrie secondaire, rentabilité de l'agriculture, développement d'industries de pointe, recherche scientifique, développement régional, accroissement de la productivité, réforme radicale des méthodes administratives de l'Etat."

Le fédéralisme

M. Bourassa a reformulé sa foi dans le fédéralisme canadien. "Il est, a-t-il dit, dans le double intérêt du Québec et du Canada que notre personnalité culturelle trouve son plus large épanouissement à l'intérieur de l'ensemble fédéral".

"Le Canada, a-t-il poursuivi, sera vraiment canadien dans la mesure où le

insisté M. Bourassa.
"Sur cette question, a continué le premier ministre, le gouvernement sera vigilant et ferme car la question linguistique est présentement une des causes les plus évidentes de mécontentement chez les Québécois, chez les jeunes surtout."

100.000 nouveaux emplois

Cette affirmation a été l'un des slogans les plus commentés du Parti libéral durant la campagne électorale qui a porté le 29 avril ce parti au pouvoir à Québec.

L'aventure québécoise

Le nouveau premier ministre a lancé un appel à tous les secteurs de la collectivité québécoise pour qu'ils s'engagent avec lui "dans la même œuvre de redressement collectif et de progrès social".

"S'il est une chose, a-t-il dit, dont

Bertrand collaborera pour l'assurance-maladie Samson s'en prend aux textes remis à la presse Manifestations en face du parlement de Québec

page 18

Québec pourra faire fleurir pleinement les traits dominants de la culture qui lui est propre et de sa personnalité francophone."

Langue de travail

Le premier ministre a affirmé encore que les français doivent devenir au Québec la langue de travail. Il a précisé qu'il avait exposé à des investisseurs américains le problème qu'évoque cet objectif de faire du français la langue de travail au Québec. "Je compte le faire à nouveau, d'ici quelques semaines, auprès des grandes entreprises établies au Québec", a-t-il précisé.

"Il est inadmissible que dans un Québec dont la population est en majorité francophone, il soit trop souvent impossible d'utiliser le français comme langue de travail. Cette situation doit cesser", a

nous sommes solidaires malgré nos différences et nos affrontements, malgré nos querelles sur l'efficacité de tel moyen par rapport à un autre, c'est l'aboutissement heureux de l'aventure que nous vivons ici depuis des siècles."

"Une aventure, a précisé M. Bourassa, qui n'a sans doute pas fini de nous opposer, qui met de plus en plus en conflit les deux sociétés québécoises, celle du progrès et celle de la tradition mais qui, en revanche, nous invite à réaliser un type particulier et original de société."

"Le Québec pourrait être une partie de la jeunesse du monde" s'est exclamé le premier ministre.

"Il n'en tient qu'aux Québécois eux-mêmes, à leur volonté d'enracinement et à la qualité des rapports qu'ils souhaitent entretenir avec leurs concitoyens d'autres cultures."

Nouvelles brèves

Détournement manqué

VARSOVIE, (AFP) — Deux pirates de l'air ont été arrêtés, mardi, à Varsovie par la milice polonaise, après avoir tenté de détourner sur Vienne le courrier régulier des lignes aériennes polonaises LOT, assurant la liaison Katowice-Varsovie, annonce l'agence PAP.

Pas de journaux

LONDRES, (AFP) — Pour la première fois depuis quinze ans, Fleet Street, le célèbre quartier de la presse londonienne, est en grève: aucun quotidien national ne paraît aujourd'hui.

Malgré l'intervention personnelle du premier ministre qui a interrompu sa campagne électorale pour rentrer d'urgence à Londres, et 13 heures de discussions au 10 Downing Street entre les éditeurs de journaux et les représentants de la SOGAT, le puissant syndicat des typographes, qui réclame une augmentation des salaires de 25 pour cent, le conflit reste entier.



"...ur pour économiser davantage nous avons décidé d'enlever les freins sur les nouveaux modèles."

La Saint-Jean à Montréal

MONTREAL, (PC) — "Les Fêtes de la Saint-Jean seront ce que la population voudra bien qu'elle soient", a déclaré mardi M. Roger Baulu, président des Fêtes de la Saint-Jean.

A l'occasion d'une conférence de presse au cours de laquelle il a dévoilé le programme des festivités, M. Baulu a ajouté: "Tout en maintenant diverses manifestations traditionnelles telles que le banquet national, le bal de la Saint-Jean, la Soirée de l'amitié, les feux de la Saint-Jean, etc., nous avons inscrit au programme une fête vraiment populaire, échelonnée sur deux jours et inaugurée le 24 juin par un grand défilé de participation comportant les éléments de cette fête."

Le droit de vote à 18 ans: 2e lecture

OTTAWA, (PC) — Le projet de loi fédéral C-215, qui permettra aux Canadiens de 18 ans et plus de se prévaloir du droit de vote aux élections fédérales et se porter candidat au siège de député, comporte en lui-même une friction juridique.

Cette anomalie pourrait revêtir un caractère plutôt cocasse si, un jour, un citoyen de 18 ans était élu à la Chambre des communes.

Ce député serait alors placé devant une drôle de situation, puisqu'il ne pourrait, personnellement, mettre en pratique une loi qu'il aurait lui-même contribué à faire adopter en Chambre, en raison de son âge an-dessous de la majorité légale, soit 21 ans.

Le problème
Le problème, qui a déjà été soulevé par le Barreau, a été porté à l'attention de la Chambre en ces termes, par le député conservateur de Charlevoix, M. Martial Asselin, hier soir, peu avant l'adoption à l'unanimité du bill C-215 en deuxième lecture.

M. Asselin a expliqué que le projet de loi permettant tout candidat d'au moins 18 ans de poser sa candidature à une élection fédérale n'aurait de sens que si l'âge juridique est abaissé en même temps à 18 ans.

Il a qualifié les 18-21 "d'incapables sur le plan juridique".

A l'heure actuelle, seule la province de la Colombie-Britannique a fixé à 18 ans l'âge minimum requis pour rendre un citoyen capable de poser un acte juridique légal.

Au Québec
Au Québec, les citoyens peuvent voter à l'âge de 18 ans mais ils ne sont pas éligibles à poser leur candidature à l'élection provinciale.

M. Asselin a fermement pressé le gouvernement québécois pour l'inciter à adopter une législation visant à abaisser à 18 ans l'âge légal sur le plan juridique.

Le président du Conseil privé, M. Donald MacDonald, a fait une brève allusion à cette suggestion, laissant entendre que la juridiction en cette matière "est contestée", entre les niveaux provincial et fédéral.

Un citoyen de 18 ans, sauf en Colombie-Britannique, ne peut ester en justice, passer un acte notarié ou être impliqué dans toute action juridique sans être assisté d'une tierce personne appelée un procureur.

Ce dernier agit pour et au nom de celui qui n'a pas encore atteint ses 18 ans.

Le conflit des postes toujours dans une impasse

Pas de nouveau projet global soumis par le syndicat

Par DONAT VALOIS

OTTAWA, (PC) — Le Conseil des unions des postes a refusé, hier, d'accéder à la requête du gouvernement fédéral, qui lui avait demandé de soumettre un nouveau projet global pour tenter de mettre fin au conflit postal qui se traduit présentement par le déclenchement de grèves tournantes à travers le Canada.

Ce rejet a été annoncé à la première séance de négociations à être tenue depuis jeudi dernier.

Le rejet de l'offre gouvernementale a été suivi d'une violente sortie du coprésident du CUP, M. William Houle, à l'endroit de M. Cecil Harper, négociateur en chef du Conseil du Trésor.

"Les employés des postes vous signifieront aujourd'hui, par la voix de leur comité, que la position que vous avez adoptée à leur endroit est injuste et ne peut

certainement pas constituer la base d'une entente.

"Nous vous accusons d'une tentative sournoise dans le but de provoquer une grève générale de tous les employés des postes au Canada, a dit M. Houle.

"Vous espérez qu'en nous faisant crever de faim, nous nous soumettrons à vos plans.

Après ces accusations, M. Houle, qui lisait un communiqué du CUP, a ajouté que les négociateurs syndicaux feraient tout leur possible pour en arriver à "une entente digne de nos gens", sans avoir à déclencher une grève nationale.

"C'est pourquoi nous sommes ici. Nous sommes ici pour entreprendre des

Kierans s'inquiète des grèves tournantes
page 18

"Vous commencez par jeter quelques croûtes aux employés des postes en guise de salaire, pour ensuite vous servir de leur situation financière difficile pour les forcer à accepter une offre minable. Ça ne marchera pas."

offre qui a été faite à ses représentants, soit une hausse horaire de 41 cents répartie sur une période de 30 mois.

Les demandes monétaires des employés des postes sont des augmentations de 60 cents l'heure sur une période de 2 ans.

M. Houle a précisé que les syndicats n'abandonneraient pas leurs demandes, qu'il a décrites comme étant "modérées".

Il a, d'autre part, indiqué que les représentants syndicaux n'appliqueraient pas de pression sur les employés des postes "pour les forcer à s'agenouiller et à accepter une entente ayant pour base la recommandation de M. Campbell représentant du gouvernement au Bureau de la conciliation, laquelle, nous en sommes certains, est votre œuvre, conclue avec l'aide des autres porte-parole de l'employeur".

Ultimatum
M. Houle a dit que le CUP avait considéré comme un ultimatum la dernière

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

- Sherbrooke: la dette la plus élevée pour chaque citoyen. page 3
- La Sûreté du Québec à la recherche des auteurs d'un vol de \$3,500. page 9
- Plusieurs localités du Pérou ont été déclarées en état de quarantaine. page 12
- Une neuvième victoire pour les Reds en dix parties. page 22

Comiques	pages 28-29	Mot perdu	page 31
Décès et funérailles	31	Politique fédérale	18
Éditorial	6	Politique provinciale	18
Féminines	13-15-17	Radio, TV et arts	25
Finance	7	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Horoscope	30	Sports	21-22-23-24
Mots croisés	29		

"Grand-père, je vous ai trouvé la chambre idéale; elle est située à côté d'une salle de quilles". (Annonces classées pages 28-29-30-31).

Dans perspectives cette semaine: Pour se marier en beauté...

Les souvenirs d'un échevin dans les années 1930

Nettoyez vos dentiers comme les bijoux

Les dentiers modernes sont comme les bijoux—précieux et fragiles. C'est pourquoi tant de dentistes recommandent maintenant de nettoyer les dentiers par trempe dans le nettoyeur pour dentiers KLEENITE et ensuite à l'essuie-tout.

La formule spécialement développée de KLEENITE agit de 2 façons différentes en même temps: (1) dégraisse (2) oxygène active (3) soigne. Cette formule à triple effet nettoie, les dentiers comme des bijoux.

L'effet rapide du KLEENITE aide à dissoudre le film qui recouvre les dentiers, il pénètre même les fissures de tabac persistantes. Plus le dentier est propre, et plus les résultats sont spectaculaires... grâce à KLEENITE.

N'OUBLIEZ PAS



PAUL
DU CENTRE **NECCHI**
POUR UN SERVICE
des plus rapides dans la vente et réparation de machines à coudre de toutes marques.

P. Demchuk & Fils
558, Galt Ouest Sherbrooke
562-7642

SHERBROOKE — La vie politique municipale de Sherbrooke entre 1930 et 1934 était semée d'embûches. C'était la crise et la dépression touchait tout le monde. C'est à ce moment que M. Cyrenus Morin, du 1067 rue Worthington, a été élu échevin. M. Morin a rédigé ses souvenirs de ses années à l'échevinage, souvenirs fort précieux et puisqu'ils relatent entre autres

Pour suivre l'alternance des maires, il a fallu solliciter un anglophone

Dans les années '30, l'alternance entre un maire anglais et un maire français se faisait régulièrement. Un maire anglais avait été élu en 1930, un maire français en 1932. En 1934, c'était donc le tour du maire anglais.

Mais nos nationalistes décidèrent de faire la lutte aux Anglais à la mairie. Un sondage fut fait dans nos usines. Le chanoine Bourassa, qui avait toujours condamné l'attitude du Dr Forest, le supportait et Jos Leroux, organisateur d'ex-chômeurs, était lancé dans la lutte pour faire accep-

ter la candidature du Dr Forest. Les Anglais craignaient la lutte, car ils représentaient seulement 1-8 de la population sur 33,000 âmes. La masse de la population en général voulait maintenir cette entente, il fut donc nécessaire de vendre l'idée aux Anglais de faire la lutte.

Tous s'entendaient à dire que le Dr Bradley serait l'homme tout désigné et on fit des pressions sur lui. Les Anglais décidèrent de ne pas présenter de candidats, mais le Dr Bradley avait déjà décidé de se présenter.

la crise de la dépression, le problème de Sherbrooke Street Car, l'alternance des maires français et anglais, etc. Il ne fait aucun doute que les gens de l'âge d'or seront fort intéressés par le récit des souvenirs de M. Morin et plusieurs devraient se reconnaître. Les articles ci-dessous reproduisent textuellement certains extraits des mémoires de M. Morin.



M. Cyrenus Morin

La rébellion des chômeurs

En 1930, le problème du chômage était universel. Il n'y avait pas d'emploi dans les usines, les chemins de fer, partout, c'était la crise. Les sociétés de secours ne fournissaient pas. Le gouvernement du Québec aidait à payer des travaux. Il fallait partager l'ouvrage, en trouver surtout. La société St-Vincent-de-Paul, la Salvation Army, toutes nos sociétés de bienfaisance françaises et anglaises faisaient leur possible, mais la misère empirait.

C'est alors que je suggérai d'ouvrir une place pour que les travailleurs se rassemblent et qu'on les fasse travailler chacun leur tour. Je fus nommé président de ce comité. Un bureau fut ouvert et chaque chômeur avait un numéro. Des chantiers ont été ouverts un peu partout dans la ville. On déboucha la rue McManamy à longueur, on installa les conduits d'eau, d'aqueduc et de gaz dans les rues homologues.

Le bois était distribué par le département de police aux indigents; on demanda aux marchands d'accepter des cartes de crédit; on paya les propriétaires qui ne pouvaient l'être; on administra les affaires de plusieurs chômeurs afin de protéger les enfants de la faim; on plaçait les gens dans les hôpitaux.

Les contremaitres dans les différents chantiers devaient être patients car ce n'était pas à la quantité qu'il fallait songer, mais au fait de faire travailler les gens pour qu'ils ne se sentent pas trop à la charge des autorités. Des plaintes arrivaient régulièrement. Si le mari donnait son salaire de \$8.40 par semaine à sa femme, cette dernière allait souvent se faire coiffer et les enfants n'avaient rien à manger. Par contre, si le mari gardait son argent en recevant sa paye, il allait aux tavernes avec des amis. Il y avait des voyous qui n'avaient jamais travaillé et qui causaient du trouble et il y avait aussi des chômeurs qui n'ont pas les autres contre la ville.

Un jour, il y eut une rébellion. Un matin, alors que je revenais de l'ouvrage, on m'arrêta pour me dire que le maire et un échevin étaient venus voir les chômeurs, que la peur les avait pris et qu'ils voulaient faire venir la police. J'appelai le greffier Antonien Desaulniers. Il me dit que Skinner et Emery Fortier sont au bureau et veulent communiquer avec la police. Je lui dis de n'en rien faire. Je me rendis à la salle où il y avait de 400 à 500 chômeurs qui voulaient marcher sur la ville. Je me dis d'accord avec eux et que je ferais partie de la parade. Mais pour que ça marche bien, il fallait que "les chefs" qui avaient cette idée soient les premiers en avant. Il fallait que tous les autres se trouvent un bâton et si l'un des chefs abandonnait, on lui cognerait dessus.

Je réussis enfin à les convaincre de nommer cinq personnes pour rencontrer le conseil et qu'il y aurait une assemblée spéciale sur la question. Cette assemblée a eu lieu et on décida que les causeurs de troubles sur les chantiers et au bureau seraient envoyés au pied de la liste. Nous avons eu la paix pour un certain temps.

Les employés de l'hôtel de ville auront-ils l'air frais ?

SHERBROOKE — Qu'arrivera-t-il des projets d'installation d'un système d'air climatisé dans le présent édifice de l'hôtel de ville cette année?

Nul ne le sait encore, bien que le conseil soit pleinement conscient qu'il devient urgent de pousser de l'avant tout projet qui favorisera le bien-être des employés de la cité, rue Wellington nord. Et l'urgence est d'autant plus grande que l'été est aux portes de la ville!

A la dernière réunion du conseil de ville, lundi soir dernier, il fut à nouveau question de l'affaire à l'occasion d'un rapport du gérant municipal sur le sujet.

Il n'était question alors que de l'installation d'appareils d'air climatisé pour le 3e étage de l'édifice.

Les membres du conseil ont convenu que si l'on installait des unités à cet étage des appareils IBM, il faudrait aussi tenir compte que dans certains autres coins de l'immeuble la température est une importante entrave au bon rendement des employés à cette période-ci de l'année.

On a alors rappelé le rapport sur un système complet d'air climatisé que prépare actuellement l'ingénieur Guy Castonguay.

Des membres du conseil ont émis l'opinion à l'effet qu'il ne serait pas surprenant que l'ingénieur conseil propose précisément ce que le conseil a envisagé pour tempérer le 3e étage, soit des unités simples, plutôt qu'un système

unique pour l'ensemble de l'édifice.

Aucune décision n'a été prise, lundi soir dernier, si ce n'est que l'on attendra finalement le rapport de M. Castonguay, lequel pourrait être prêt à la fin de juin.

Et en apprenant cette date relativement tardive de la présentation du rapport de l'ingénieur, le conseil a prié les officiers supérieurs de faire toutes les démarches qui pourraient hâter les choses, le moment venu, afin que dès été les fonctionnaires de la ville puissent bénéficier d'un système d'air climatisé dans l'édifice.

Quelques échevins ont souligné à cet effet que l'argent que la cité pourrait économiser en ne fermant pas ses portes à 4 heures au lieu de 4h.30, à cause de la chaleur insur-

portable qui sévit à l'occasion, pourrait contribuer à payer une part du système.

E. L. LESSARD, D.C. CHIROPATICIEN
maintenant son bureau au : 322, Dufferin.
Lundi, mercredi, vendredi
Tel.: bureau: 568-3772; rés. 567-6432
18013

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAUPICE BERGERON
ENT FERBLANTIER
CHAUFFAGE, VENTILATION
Tel.: 562-5855 ou 568-8379
35073

C'est avec fierté que nous présentons une révolutionnaire

NOUVELLE METHODE

d'ajuster un **Appareil auditif**

propre à vos besoins individuels.



muni d'un éprouvé nouveau dispositif

precisionEar

Il n'y a pas deux oreilles identiques, il en est de même pour une faiblesse de l'ouïe. Une déficience de l'ouïe exige différents genres d'appareils ainsi que différents ajustements. Le nouvel appareil "Precision Ear" de Maico détermine avec précision lequel des appareils corrige le plus adéquatement votre faiblesse auditive. Maintenant vous pouvez découvrir par vous-même si un appareil auditif peut vous aider sans avoir à essayer différents modèles. Cet appareil de précision élimine définitivement un choix à l'aveuglette.

LABORATOIRE



M. NORMAND A. LAPLANTE
Clinique Familiale St-Vincent
250 King E. — 569-9985
37183

Le chantage de la compagnie de tramway

En 1931, au mois de décembre, la compagnie Sherbrooke Street Car, qui s'occupait des tramways à Sherbrooke, avisa la ville qu'à moins qu'on lui accorde \$30,000 par année pour payer l'électricité pour le maintien de son service, qu'on lui donne quittance de sa dette de \$94,000, elle discontinuerait son service le 23 décembre.

Cette compagnie était une filiale de la Southern Canada Power Corporation. Elle avait une forte influence et elle voulait acheter le plan électrique de Sherbrooke depuis assez longtemps.

Cette compagnie a toujours eu de farouches adversaires au conseil, entre autres Don McManamy, D. Denault, Armand Crépeau et Jos Lacombe. L'occasion se présentait très bien pour faire face à cet ultimatum. J'ai fait savoir à la compagnie qu'elle pouvait nous "débarasser".

Toutefois, il y avait un problème. L'exemption de taxes était à renouveler, mais la Compagnie des petits chars avait une franchise pour jusqu'en 1950. A peu près tout le conseil voulait prendre arrangements et faire des concessions afin de garder notre système de transport.

Je n'ai pas déformé de ma position et le 23 décembre, alors qu'il faisait beau comme en été, les tramways s'arrêtèrent. J'appelai alors le gérant de la compagnie Transport Provincial et une compagnie fut immédiatement formée. Le service de transport en commun recommença.

Il fallait ensuite récupérer l'équipement. La compagnie Sherbrooke Street Car voulait que sa dette soit éteinte. On a réussi à faire passer un "bill" à Québec, signifiant que la ville avait le droit de se faire payer ou de saisir la franchise. On a décidé de saisir tout: les "tralleys", les rails, les dormants et les chars électriques. Ce fut la fin d'une bataille qui a duré environ 25 ans.

Défaite d'un projet de construction d'un filtre

Le premier problème de l'heure en 1930 était la question de construire un filtre au coût de \$285,000, selon l'estime de l'ingénieur Tremblay.

J'étais contre ce projet. La ville de Lévis en avait un depuis 1912 et il y avait eu une épidémie de fièvre parce que l'eau était mauvaise. Cleveland, une ville de 1,000,000 d'habitants, avait décidé de changer son vieux système de conduits plutôt que d'avoir un filtre.

Le conseil voulait qu'on fasse un référendum, mais sans tenir d'assemblée publique. J'ai protesté et j'ai décidé de renseigner la population. Le conseil décida de demander le surintendant du service de la santé pour expliquer les avantages d'avoir un filtre. J'appris que la ville avait dé-

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!

- Brise-béton Elec.-gaz • Rouleau à asphalte
- Compacteurs • Malaxeurs • Scies à béton
- Chaises-tables • Sableuses à plancher.
- Générateurs Onan.: 500 W à 230 KW.
- POMPES A CAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ

Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant
569-9642
569-9641
906, King Ouest — Sherbrooke

NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

Importante compagnie québécoise a besoin de

3 REPRESENTANTS
Pour Sherbrooke et la région

Pour renseignements, demander: M. DUCHI,
MOTEL LE BARON
Jeudi, le 11 juin entre 2h. p.m. et 4h. p.m.
et 6h. p.m. à 11h. p.m.

VENTE D'ORGUES APRÈS INVENTAIRE

AU MAGASIN SITUÉ AU
31 WELLINGTON SUD

MODELE	VALEUR	SPECIAL
Hammond J-211	\$1,495	\$1,295
Hammond J-111	\$1,195	\$1,095
Hammond B-2	\$3,295	\$1,295
Hammond M-3	\$1,995	\$ 995
Conn Leslie 205 Théâtre	\$6,995	\$2,995
Farfisa Leader	\$ 595	\$ 550
Piano Prov. Heintzman Fran.	\$1,095	\$ 895
Piano Weber		\$ 200
Rythm-Ace	\$ 380	\$ 295

NOUVELLES LIGNES:
Guitares - Amplificateurs
Colonnes de son
Ensembles de batterie
Orgues portatives
de toutes marques

10% D'ESCOMPTE

C'EST FACILE DE JOUER L'ORGUE
Mettez la main sur un Hammond
et essayez

STUDIO D'ORGUES HAMMOND
Jean Julien, gérant
Le plus important concessionnaire d'orgues des Cantons de l'Est.
31, WELLINGTON SUD — 562-3869

Vous qui désirez vous faire un avenir prometteur comme

COIFFEUR ou COIFFEUSE

Inscrivez-vous dès aujourd'hui à:

PAUL DE RYCKE Inc.

ECOLE DE COIFFURE

Les élèves suivent un cours pratique en cette école détent un permis en vertu de la loi des écoles plus de la technique donnée par des professeurs compétents. Cette école détent un permis en vertu de la loi des écoles plus de la technique donnée par des professeurs compétents.

ATTENTION jeunes gens et jeunes filles — PROCHAINS COURS commençant le 7 juillet '70. Date limite de l'entrée le 15 juillet '70.

Pour tous renseignements, communiquez avec:

L'ECOLE PAUL DE RYCKE Inc. M. Denis Boivin, directeur
51 nord, rue Wellington — Outillage complet gratuit.
Sherbrooke — 567-8008 — Certificat décerné à la fin du cours.

CHATTAN

fait des siennes!

Nous sommes plus que jamais en mesure d'offrir à notre clientèle une maison de qualité supérieure, tout en maintenant nos prix en deça de la hausse constante du coût de la construction.

SPECIAL DE LANCEMENT OFFICIEL \$12,495.00 \$625.00 comptant, \$89.00 par mois tout compris

Commandez votre nouvelle maison CHATTAN maintenant. Elle sera à vous bien avant la rentrée des classes.

EXPO-CHATTAN

Venez visiter nos maisons modèles CHATTAN jeudi, vendredi, samedi et dimanche, de 2h.00 à 10h.00 p.m.

Rendez-vous au Développement Rock Forest, 1/4 de mille avant le Woolco

J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
Constructeurs CHATTAN — Tel.: 843-4118

Béliveau est heureux du résultat du référendum de la semaine dernière

SHERBROOKE — Dans une déclaration à un journaliste de La Tribune, l'échevin président de la Commission de l'urbanisme au conseil de ville de Sherbrooke a tenu à remercier très chaleureusement toutes les personnes qui venaient de manifester autant de confiance en ses collègues et lui-même en votant en faveur du projet de rezonage d'un vaste secteur du quartier nord de la cité, pour ainsi créer le parc industriel de Sherbrooke.

L'échevin Hilaire Béliveau a souligné à cet effet qu'il était non seulement heureux de remercier les gens intéressés, pour leur vote positif, mais qu'il tenait aussi à les remercier pour l'appui qu'ils venaient tous de lui donner, à lui et au conseil de ville dans le meilleur intérêt de la ville.

Et M. Béliveau de rappeler alors les difficultés nombreuses qu'il avait rencontrées, lors de la conception du projet, il y a maintenant plus de deux ans.

Au début, très peu de gens avaient eu foi en ce projet, la majorité de ceux auprès de qui il avait essayé de mousser le projet du parc industriel le qualifiant de "rêveur en couleurs".

Visiblement heureux du résultat des derniers jours, M. Béliveau a dit avoir travaillé ferme sur ce projet, en collaboration avec les autorités du commissariat industriel de la cité, ajoutant qu'il avait toujours été confiant en l'avenir, assuré qu'il était que le temps jouait en sa faveur et en celle du projet de parc industriel, le parc dont la ville est maintenant dotée pour la plus grande satisfaction de M. Béliveau et pour le mieux-être de la population de Sherbrooke, selon les termes de M. Béliveau.

Sherbrooke: la dette nette la plus élevée pour chaque citoyen

SHERBROOKE — L'an passé, à pareille époque, le ministère de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec publiait des renseignements statistiques sur les municipalités du Québec; et le texte ne devait pas demeurer lettre morte à Sherbrooke, la population s'en souvient bien.

Le conseil de ville en effet, ceux de l'Action civique

qu'une part, le maire Armand Nadeau d'autre part, s'emparaient des chiffres et les interprétaient à leur façon respective.

Aujourd'hui, le Bureau de la statistique du Québec, section des finances publiques, au ministère de l'Industrie et du Commerce, publie de semblables statistiques.

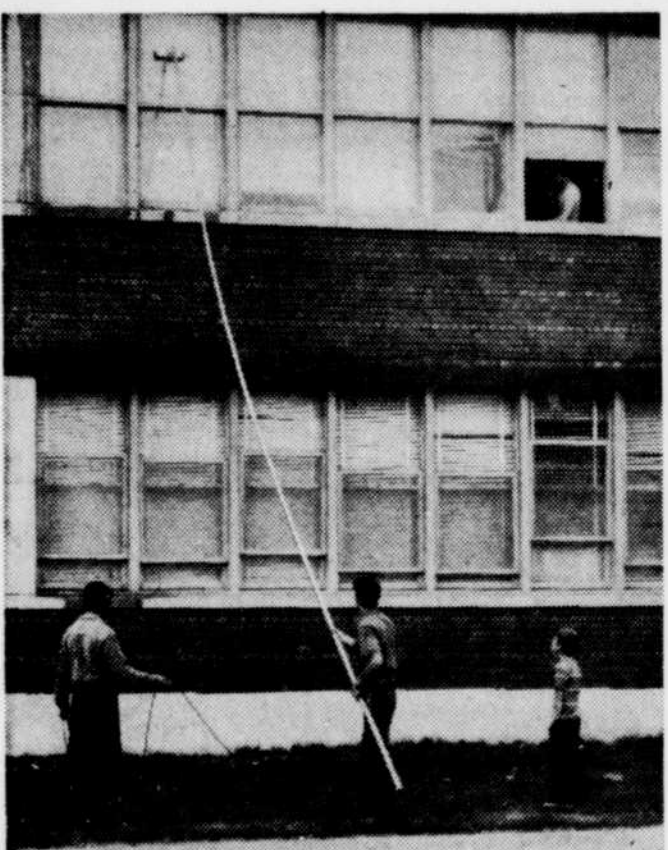
A ce stage-ci des choses, voici d'abord et seulement une série de chiffres comparatifs pour différentes municipalités de la région, les dirigeants municipaux présents et possibles se chargeant de commentaires.

Municipalité	Population au 1-6-68	Nombre de propriétaires	Nombre de locataires	Nombre de compagnies	Total de l'évaluation imposable (\$,000)	Total de l'évaluation non-imposable (\$,000)	Charge annuelle moyenne du propriétaire d'une maison unifamiliale (\$)	Dette nette par habitant (\$)	Dette nette en % de l'évaluation imposable	Dépenses totales par habitant (\$)
Sherbrooke	76,284	7,494	13,281		165,416	65,484	456	21	219	
Theftford Mines	20,831	5,119	2,487	100	64,818	21,005	126	131	89	
Plessisville	6,992	1,029	669	10	17,440	4,572	155	309	12	
Princeville	3,900	636	378	32	7,807	1,469	157	198	10	
Victoriaville	22,400	2,800	99	99	59,779	16,727	157	255	10	
Drummondville	30,852	3,175	5,667	80	81,866	35,615	177	401	15	
Lac - Mégantic	7,203	6,119	822	34	11,280	6,821	125	231	15	
Asbestos	10,418	1,550	1,280	66	58,285	8,519	185	153	3	
Lennoxville	4,020	900		60	7,152	4,323	122	58	3	
Coaticook	8,005	939		48	15,255	5,752	187	157	8	
Magog	14,036	1,749	1,911	78	37,918	10,857	85	305	11	
Rock Island	1,441	382	242		3,090	676	226	10	71	
Granby	34,700	4,880	5,242	209	84,544	19,184	195	259	10	

Carnet King Wellington
Redigé en collaboration

Le président Réginald St-Laurent, de l'Action civique, a rappelé hier que nul ne peut servir deux maîtres à la fois... c'est ainsi qu'il a fait écho aux rumeurs à l'effet qu'il pouvait avoir des gens, membres en règle de l'Action civique, qui viendraient de passer dans le camp de M. Marcel Savard... M. St-Laurent considère qu'une personne en règle avec l'organisme qu'il préside ne peut participer honnêtement aux deux campagnes électorales qu'il s'annoncent...

Les échevins Carl Camirand, Roméo Bergeron et Raymond Bergeron participent actuellement au congrès annuel de l'Association des maires du Canada, à Halifax... L'échevin Roméo Bergeron devait souligner, à son départ, qu'il avait à plusieurs questions d'intérêt touristique qui se discuteraient et qu'il espérait revenir avec des bonnes suggestions pour sa commission du tourisme, à l'hôtel de ville...



Pour ceux qui craignent de monter dans une échelle et qui veulent laver les fenêtres au deuxième étage, quoi faire? Rien de plus facile... on passe un boyau dans une tige de métal au bout de laquelle on a fixé une brosse. Et le tour est joué... Cette scène a été caotée à l'école St-Patrick de Sherbrooke... (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Il y aurait un comité d'amis d'un ancien membre du conseil de ville de Sherbrooke qui se préparerait à le fêter pour sa présence à l'hôtel de ville au cours des dernières années... les ex-collègues, toujours à l'hôtel de ville eux, toutefois, rivaliseraient de vitesse et projetteraient une petite fête "tout à fait intime" au cours des semaines à venir...

Pour une rare fois au dire de l'échevin Luc Lamoureux, MM. Pinard et Quintal ont différé d'opinion à la rencontre hebdomadaire du conseil de ville, bien qu'il faille convenir que c'était un sujet plutôt badin, même si d'actualité... M. Quintal disait avoir été prêt à consoler tout électeur (surtout un supporteur) dont le nom n'apparaissait pas sur la liste électorale... M. Pinard pour sa part, disait avoir certaines exigences, ne laissant pas n'importe qui venir pleurer sur son épaule...

Le gérant municipal Richard Fabi cachait ses yeux fatigués derrière des lunettes à la dernière réunion du conseil de ville... mais en fait, ce ne serait plutôt que pour avoir pris du froid aux yeux en dévorant "tout d'une traite" quelque 400 milles en fin de semaine...

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

COMPLETS ASTRAL 59.95
importés d'Angleterre

COMPLETS VENITIENS 44.95
Bous avers assorti un très beau choix de styles et couleurs printaniers à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemises, pantalons, gilets, etc. pour hommes.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

ESSAYEZ LE PAIN

Georges Inc.

"Vraiment le meilleur pain qui soit"

222, rue St-Michel — Sherbrooke
TELEPHONE: 562-3044

Cayer réélu président de la Commission scolaire locale pour une année

SHERBROOKE — M. J.-Conrad Cayer a été réélu hier pour un mandat d'un an à la présidence de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

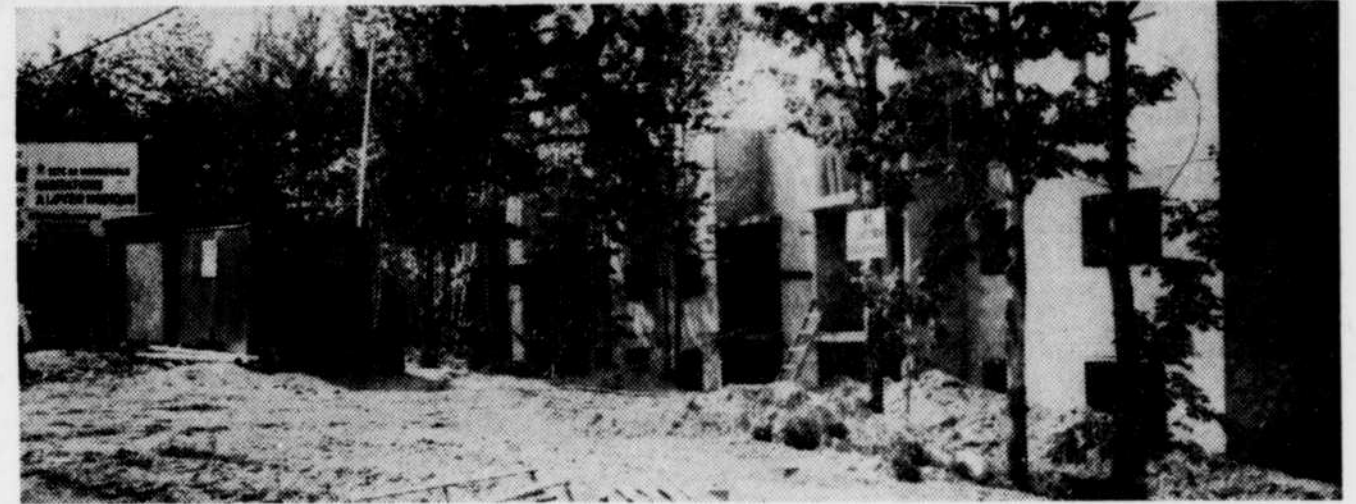
Ce sont les commissaires élus qui votent annuellement pour le choix du président.

L'élection de M. Cayer a été faite à l'unanimité.

Par ailleurs, M. Gaston Theriault a été nommé pour un nouveau mandat de trois ans délégué de Sherbrooke à la Commission scolaire régionale de l'Estrie. On sait que les trois délégués de Sherbrooke deviennent automatiquement commissaires à la régionale.

Les deux autres commissaires de Sherbrooke sont MM. Jean Hardy et Pierre Fournier.

M. Cayer a été nommé à la présidence l'an dernier en remplacement de M. François Thibault, qui n'avait pas sollicité un nouveau mandat à l'expiration de son terme comme commissaire.



Les travaux progressent rapidement sur le chantier de construction des 54 logements à prix modique de la cité de Sherbrooke rue Jogues. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Au cours de la soirée d'hier, les trois commissaires réélus par acclamation le 1er juin ont été assermentés. Il s'agit de M. Gaston Theriault, au siège numéro 1 dans le quartier ouest, M. Jacques Delorme, au siège numéro 3 dans le quartier est, et M. Marc Gagnon, au siège numéro 6 dans le quartier nord.

Le président Cayer a d'abord tenu à féliciter les trois commissaires qui ont été réélus sans opposition. Il a aussi remercié les commissaires pour la confiance qu'ils lui manifestaient en le reportant à la présidence.

"Ce fut un plaisir de siéger avec vous, car c'est le milieu idéal où l'on retrouve la loyauté et l'atmosphère de confiance", a dit encore M. Cayer.

Pour sa part, M. Gaston Theriault, aussi réélu à l'unanimité, a souligné que s'il accepte un nouveau mandat comme commissaire à la régionale, c'est qu'il croit pouvoir rendre service.

Les logements à prix modique prêts pour le mois de novembre

SHERBROOKE — Les 54 logements à loyers modiques présentement en construction sur la rue Jogues devraient être habitables en novembre.

Ces logements sont répartis dans quatre pavillons. Actuellement, les travaux vont bon train et les quatre pavillons sont construits simultanément.

Ces logements sont d'abord destinés à recevoir les citoyens de Sherbrooke qui devront être déplacés lors de la réalisation du projet de rénovation dans le secteur St-François.

Déjà, ceux qui désirent habiter dans ces logements à prix modiques ont commencé à donner leurs noms.

Le coût total du projet est de l'ordre de \$700,000, partie payable par la cité de Sherbrooke et une autre partie subventionnée par la Société d'habitation du Québec.

L'administration de ces logements relève de l'Office municipal, un organisme qui a été formé par la cité de Sherbrooke.

La firme "les entreprises Montjoie Sherbrooke Limitée" a été chargée des travaux.

Actuellement, les travaux vont bon train et les quatre pavillons sont construits simultanément.

Ces logements sont d'abord destinés à recevoir les citoyens de Sherbrooke qui devront être déplacés lors de la réalisation du projet de rénovation dans le secteur St-François.

Déjà, ceux qui désirent habiter dans ces logements à prix modiques ont commencé à donner leurs noms.

Le coût total du projet est de l'ordre de \$700,000, partie payable par la cité de Sherbrooke et une autre partie subventionnée par la Société d'habitation du Québec.

L'administration de ces logements relève de l'Office municipal, un organisme qui a été formé par la cité de Sherbrooke.

Ateliers de recyclage pour les enseignants à la fin de juin et début de septembre

SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a décidé hier soir de voter les montants nécessaires à l'organisation d'ateliers de recyclage à la fin de juin et au début de septembre pour les enseignants à son emploi.

C'est dire que les enseignants de l'élémentaire à Sherbrooke devront rester à leur poste les 25, 26, 29 et 30 juin, ainsi que les 1, 2, 3 et 4 septembre.

Ce recyclage des maîtres entraînera des déboursés de \$5,700 puisés à même les fonds du recyclage des enseignants.

Lors d'une réunion du comité de recyclage des maîtres, le vote avait été de 3 à 3. Ce sont les commissaires qui ont tranché la question hier soir.

En dépit du vote négatif de la partie syndicale siégeant sur le comité de recyclage, la direction générale des écoles avait recommandé aux commissaires de voter quand même le budget pour l'organisation des ateliers de travail.

Comme c'est la première année où les professeurs doivent rester au travail jusqu'au 30 juin, la Commission a décidé de consacrer ce temps à des cours répondant aux besoins de tous les enseignants.

Tous ceux qui ont soumis des demandes appuyées de bonnes raisons pour être exemptés ont été dispensés des cours. Les autres devront y être, sans quoi les montants repris d'absence seront enlevés de la paye.

Un système a même été mis sur pied pour contrôler efficacement la présence des enseignants.

Chronique judiciaire

La Cour d'appel maintient des sentences concernant des causes de faux billets

SHERBROOKE — La Cour d'appel a maintenu une décision du juge Jean-Louis Pélouquin condamnant deux individus à six mois de prison avec sursis pour la possession et la mise en circulation de faux billets de \$10.

C'est ce qui ressort d'un jugement unanime rendu par les hon. Casey, Montgomery et Salvus.

La Cour d'appel a abondé dans le même sens que la Cour des sessions.

Le juge Pélouquin avait ajouté à sa peine avec sursis une ordonnance de probation d'une durée d'un an.

Il a dit en rendant sa sentence que les tribunaux doivent tenir compte de la réhabilitation.

Le juge Pélouquin avait souligné que la société ne peut pas tirer avantage à remplir les prisons de gens qui, lorsqu'ils en sortiraient, seraient peut-être plus enclins à commettre d'autres crimes que s'ils n'y étaient jamais allés.

Il a noté aux prévenus qu'ils iraient en prison comme les autres s'ils ne se montrent pas dignes de la chance obtenue.

Néron et Guillemette avaient admis la possession de 64 faux billets de \$10 et de mise en circulation d'un autre.

Septuagénaire "perdu" à Sherbrooke

SHERBROOKE — Un septuagénaire montréalais, qui semble pas mal perdu, a protesté de son innocence hier à une plainte de vagabondage.

Il avait été appréhendé alors qu'il errait la nuit dans le 4e rang de Stoke.

Le vieillard a raconté au juge Benoit Turmel, qui occupait le banc, une histoire fort nébuleuse.

Me Michel Côté a dit que le prévenu avait été arrêté par mesure de précaution.

Le septuagénaire a souligné qu'il ne se souvient pas d'avoir été frappé par un voluteur.

Me Côté a noté qu'il n'avait pas dit cela.

Le vieillard a répliqué qu'il ne porte jamais de revolver.

Me Côté a ajouté que l'accusé ne se souvenait plus de son nom, son âge et son adresse lorsqu'il a été trouvé par un policier.

Le septuagénaire a prétendu qu'un homme ivre était tombé sur lui.

Me Côté a indiqué que l'inculpé est un ancien combattant qui aurait occasionnellement "des fuites".

Il a proposé à la cour de communiquer avec les services concernés du service des vétérans et la comparution a été remise.

O-U-V-E-R-T

HOTEL Le Viconte

de Sherbrooke Inc.

BAR SALON

TAVERNE

Salle Réception

Salle à manger

2424, King Ouest

Réervations: 563-4060

"Pour être en forme"

PHILIPPE LORD

Physio-masseur diplômé

18 ans de pratique

1741, rue White —

Tél.: 567-5507

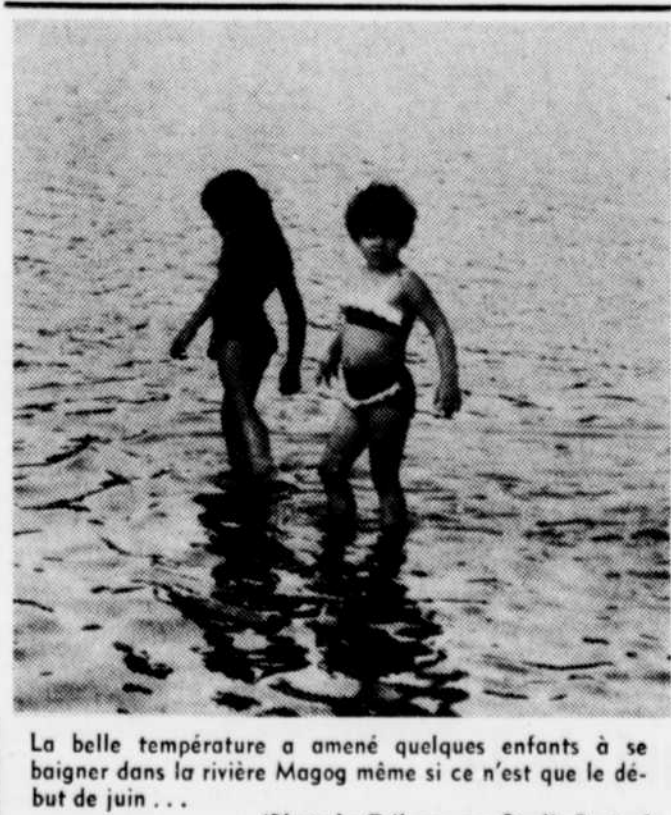
Sherbrooke

REGARDEZ BIEN

Vous pouvez maintenant épargner de l'argent sur l'achat de tous vos médicaments, dans une pharmacie de Sherbrooke, grâce à une nouvelle politique d'escompte.

En effet depuis quelques semaines tous les prix des médicaments et autres produits ont été baissés avec notre nouvelle politique de "pharmacie d'escompte".

Vous êtes invités à venir constater ce fait unique à Sherbrooke, à la Pharmacie Jean-Paul Savard, 95, rue King Ouest, Sherbrooke, tél.: 569-3675



La belle température a amené quelques enfants à se baigner dans la rivière Magog même si ce n'est que le début de juin... (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le mercure monte jusqu'à 84 degrés

SHERBROOKE — Le mercure a atteint hier un maximum de 84 degrés alors que le minimum pour la journée a été de 52 degrés.

Lundi, le maximum a été de 80 degrés alors que le minimum était de 47 degrés.

Ces deux journées ont présenté des températures qui cadrent beaucoup plus avec la saison qu'au cours de la journée de dimanche alors que le thermomètre a marqué un maximum de 66 degrés et un minimum de 47 degrés.

La température la plus chaude jusqu'à maintenant cette année a été enregistrée le 2 juin, alors que le mercure a indiqué 87 degrés.

ATTENTION LES JEUNES!

Granby et région

Le nouveau service de secteur étendu de Bell Canada apprécié des commerçants et industriels

GRANBY, (MT) — Le nouveau service de secteur étendu de Bell Canada, qui élimine les frais d'intermission entre Granby, Waterloo, Cowansville, Farnham, St-Cécile et les municipalités environnantes semble fort apprécié, tant des industries et des commerçants de la région que de l'ensemble de la population. Pour sa part, M. Pierre H. Boivin, commissaire industriel de la Cité de Granby, a tenu, dans un communiqué, à exprimer son point de vue à ce sujet. La semaine dernière quelques jours avant la mise en application du nouveau service, les maires de Granby, Cowansville, Farnham et Bromont avaient, eux aussi, manifesté leur satisfaction pour l'amélioration que constitue le service de secteur étendu. Selon les commentaires recueillis jusqu'ici, il semble que les avantages à en retirer compensent amplement pour le léger supplément que les abonnés devront débours mensuellement. Dans nombre de cas, d'ailleurs, cette majoration ne représente qu'une fraction des frais d'interurbain qui seront évités.

M. Boivin

"Je suis heureux, de dire M. Boivin, dans son communiqué, de constater que Bell Canada a toujours contribué à l'essor économique des Cantons de l'Est. "Il est un fait reconnu que l'implantation d'industries de progrès économique de notre région. Ainsi, avec l'introduction du service de secteur étendu qui entraine en vigueur dimanche dernier, la compagnie Bell Canada démontre, encore une fois, qu'elle est sensible au besoin de la communauté. En ce sens, Bell Canada fait encore figure de chef de file.

"Ce service régional implique un rapprochement, non seulement sur le plan social, mais il est surtout un apport certain en ce qui a trait au développement industriel.

"A l'occasion d'une rencontre des maires, mercredi dernier, je fus agréablement surpris de constater qu'ils étaient tous d'embellie favorables à ce nouveau service qui implique, pour Bell Canada, une dépense de l'ordre de \$1,250,000. Comme on le sait, ce service régional a aboli les frais d'interurbain entre plusieurs municipalités environnantes, permettant ainsi à un plus grand nombre de citoyens de communiquer entre eux directement.

Trop optimiste

Par ailleurs, une autre initiative de Bell Canada semble encourager également M. Boivin. Il s'agit de la construction à Granby d'une nouvelle centrale automatique, qui permettra éventuellement de faire des appels interurbains sans avoir à rejoindre la téléphoniste. "Cet édifice, souligne M. Boivin, doté de l'équipement le plus moderne, apportera des améliorations marquées au service téléphonique de la région et profitera à toutes les industries qui exigent un service de communications efficaces et rapides".

Granby et environs

GRANBY, (MT) — Le 16 juillet, les paroissiens de Ste-Famille accueilleront un nouveau pasteur. Il s'agit de l'abbé Roméo Robert, qui exerce son ministère à Ste-Cécile de Milton depuis deux ans. Le nouveau pasteur remplacera Olivier Gaudette, qui dirige la paroisse depuis maintenant 8 ans, lequel sera responsable de la paroisse St-Marc-sur-Richelieu.

Le terrain de stationnement du Palais des sports sera vraisemblablement transformé en parc d'amusement durant la semaine du 6 au 12 juillet. Le club de crose Les Lions de Granby vient, en effet, de décider d'y aménager des jeux forains, afin de subvenir à ses besoins financiers. Des arrangements auraient même été pris avec une compagnie à cet effet. Pour sa part, le conseil municipal a autorisé le club à mettre son idée à exécution, à condition d'obtenir l'autorisation des Loisirs de Granby, qui détiennent le droit de propriété sur le terrain en question.

Avant de décider de s'installer à Bromont, la compagnie IBM avait entrepris des démarches préliminaires en vue de se fixer à Granby même. Il semble que le manque d'espace et le passage d'une ligne électrique à haute tension sur le terrain convoité soient les deux raisons principales qui ont fait déchanter la compagnie à opter pour un site à Bromont. Il faut ajouter également que la compagnie désirait s'installer près d'une ligne principale de chemin de fer.

Comment s'y prendre avec les animaux pour bénéficier au maximum d'une visite au Jardin zoologique? C'est à cette question que répondait récemment M. Gilles Charbonneau, alors qu'il parlait devant les membres du club Richelieu de Granby. Pour cette occasion spéciale, les enfants des membres étaient présents, et le directeur général du zoo en a profité pour lui indiquer des moyens d'attirer l'attention des bêtes. M. Charbonneau a également répondu aux questions des jeunes, après qu'il y eut projection d'un film sur le Jardin Zoologique de Granby.

Les employés de Federal Pacific Electric viennent d'accepter les termes d'un nouveau contrat de travail. La nouvelle convention, rétroactive au 1er avril dernier, accorde une augmentation de salaire de 80,63 l'heure, répartie sur trois ans. Par ailleurs, le nombre de congés payés a été porté de 10 à 11 l'addition du lendemain de Noël; 59 employés sont concernés par cette nouvelle entente.

Cinq avocats de la région viennent d'obtenir des nominations au sein de différents comités du barreau de la province de Québec. M. Jean Marquis, bâtonnier du district de Bedford, siégera désormais au comité des structures. M. Thomas Toth, président de l'Association des avocats du Québec, occupera un poste au comité du bureau de l'examinateur, en compagnie de M. Gérard Turmel, de Cowansville. Quant à M. Jean Goyette, de Granby également, on le retrouvera au conseil de discipline, tout comme M. Louis Jolin, de Waterloo.

La construction de la polyvalente Massey-Vanier, à Cowansville, a coûté \$85,818.49 de plus que prévu. Des modifications aux plans, au cours des travaux, expliquent cette majoration. Lors d'une réunion conjointe de la Régionale Mississipi et du Protestant School Board de Bedford, les modifications effectuées ont été acceptées, et on tentera maintenant de les faire admettre par le ministère de l'Éducation.

Un restaurant de Cowansville a reçu la visite de voleurs nocturnes qui ont dû retourner les mains vides. Après avoir enfoncé la porte, les individus ont tout fouillé dans l'espoir évident de trouver de l'argent. N'ayant pas réussi, ils sont repartis bredouilles, non sans avoir causé des dégâts pour une centaine de dollars. En voyant le désordre qui régnait à l'intérieur, à l'ouverture, le lendemain matin, les employés eurent tôt fait de se rendre compte de ce qui s'était passé.

Plus de 5,000 personnes ont assisté à la course de lits

DRUMMONDVILLE, (JM) — Dimanche dernier se déroulait à Drummondville la course de lits organisée par le Club des Kass Inc., en collaboration avec M. Roger Lauzon, agent Molson à Drummondville.

Plus de 5,000 personnes s'étaient données rendez-vous au départ pour assister à une course chaudement disputée. La course était de dix tours et comprenait un slalom, et aussi une section où les participants devaient tirer au lieu de pousser le lit.

Deux lits ont franchi la ligne d'arrivée avec chacun les dix tours réglementaires, mais en raison du système de points échelonnés selon le parcours, c'est finalement l'équipe composée de Réal Biron, Gérard Crépeault, Jacques Julien et Simon Beauchemin qui a remporté la victoire avec 300 points.

L'équipe formée de Léon Bussières, Yvon Lambert, Michel Plante et Jean-Guy René s'est classée deuxième avec 295 points. Ces derniers ont

Elections scolaires dans la région de Granby

CINQ ELUS DONT DEUX NOUVEAUX

GRANBY (MT) — Les élections scolaires qui se sont déroulées lundi dans différentes municipalités de la région, n'ont apporté que peu de changements dans la formation des conseils scolaires. Sur un total de cinq sièges qui étaient contestés, trois ont été remportés par les commissaires sortant de charge, deux nouveaux seulement ayant réussi à se faire élire. Ceci n'inclut évidemment pas le cas de St-Césaire, où MM. Gilbert Denicourt et Florimond Ducharme avaient été élus par acclamation lors de la mise en nomination, en remplacement de deux commissaires sortant de charge, qui se retirèrent après plusieurs années d'activités dans le domaine scolaire.

A Granby même

A Granby même, c'est M. Gérard Cazeault qui a remporté le siège No 1, le seul qui était en jeu lors des élections. Il a défait M. Dominique Desautels par une majorité de 83 voix, récoltant 492 voix contre 409, alors que 15 bulletins de vote étaient annulés. Sur les 1905 électeurs qui avaient droit de vote, 916 seulement se sont présentés, soit 47% seulement. C'est d'ailleurs le plus faible pourcentage enregistré dans toute la région à cette occasion.

Précisons que M. Cazeault a été appelé à remplacer le juge Bernard Légaré, lorsque celui-ci dut démissionner de son poste il y a déjà quelques mois.

Neuf commissaires

De cinq commissaires que le conseil scolaire de Granby comptait jusqu'ici, il passe donc à neuf, en raison du regroupement scolaire, qui deviendra d'ailleurs effectif à compter du 1er juillet. Les cinq représentants de la cité, soit l'ancien territoire même de la commission scolaire de Granby, seront donc Me Jean Marquis, de même que MM. Alfred Desrochers, Conrad Tétrault, Orpha Chinière, et Gérard Cazeault. Les représentants des nouveaux quartiers, qui ont tous été élus par acclamation lors de la mise en candidature, sont M. Maurice Beaudry, pour St-Alphonse, M. Gérard Giard, pour le Canton, M. Gilbert Morrisset, pour Ste-Cécile, et M. Renaud Beauregard, pour Ste-Pudentienne.

L'assermissement des représentants nouvellement choisis aura lieu le 16 juin, alors qu'à l'exception de M. Cazeault, ils entreront en fonction le 1er juillet.

Deux réélus à Cowansville

A Cowansville, les deux commissaires sortant de charge se sont vu confier un nouveau mandat par la population. Il s'agit de MM. Robert Monast et du docteur Grégoire Pagé, qui ont remporté la victoire aux sièges Nos 4 et 3,

respectivement. C'est par 881 voix contre 493, que M. Monast a défait son adversaire, M. René Morel. Quant au docteur Pagé, il s'est assuré 786 votes, pendant que M. Gérard Comtois en remportait 554.

4,167 personnes étaient inscrites sur les listes électorales, dont 67,7% se sont prévalues de leur droit de vote. Par contre, 109 des 2,823 bulletins enregistrés ont été annulés.

Un nouveau venu à Farnham

A Farnham, c'est un nouveau venu qui a remporté la faveur des électeurs. M. Raymond Tétrault a, en effet, défait le commissaire sortant de charge, M. Georges Girouard.

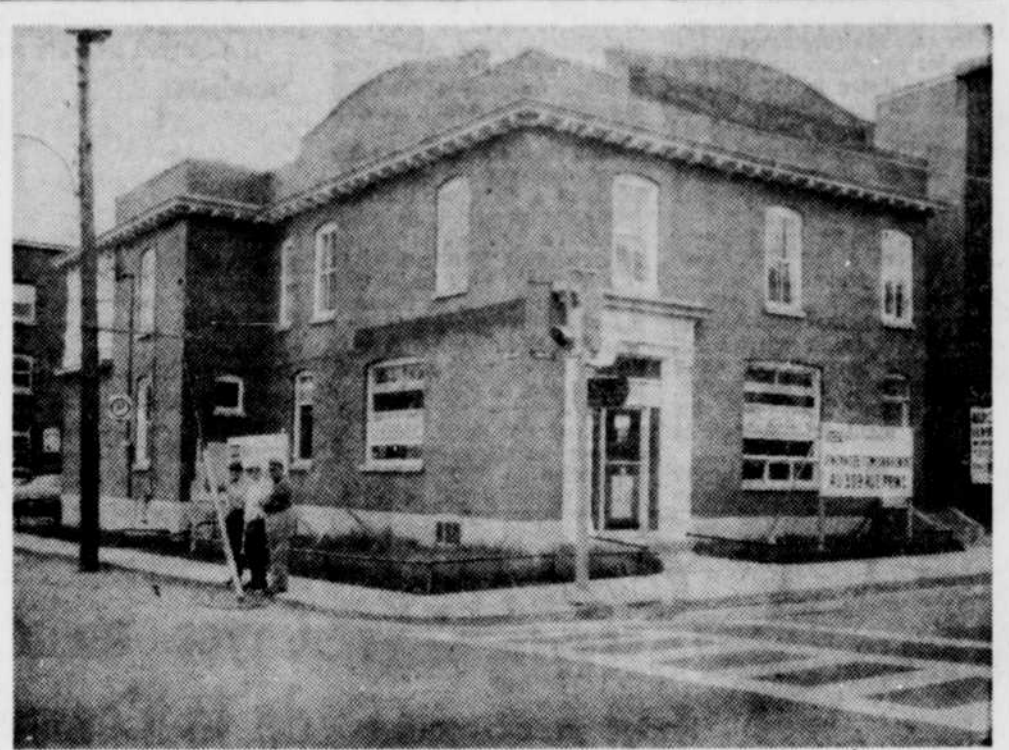
Ce dernier a obtenu 141 voix, pendant que le nouvel élu en décrochait 248. 399 se sont présentés aux bureaux de scrutin, sur un total possible de 650, 10 bulletins furent rejetés.

Commissaire défait à Adamsville

Enfin, à Adamsville, où des élections scolaires avaient également lieu cette semaine, le commissaire sortant de charge, M. Antonio Lapière, a été défait par son adversaire, M. Florian Boulais. C'est avec une majorité de 113 voix que M. Boulais a remporté la palme, obtenant 246 votes contre 133. Trois bulletins seulement furent rejetés.

Précisons que M. Papierre,

qui siégeait également au conseil de la Commission scolaire régionale Meilleur, avait d'ailleurs été l'un des fondateurs de cet organisme social à caractère régional.



SOUS LES PICS DES DEMOLISSEURS — Cet édifice situé à l'angle des rues Principale et Centre, à Granby, et qui abritait jusqu'ici les bureaux de la Banque Canadienne nationale, tombera très prochainement sous le pic des démolisseurs. Un édifice moderne y sera ensuite érigé, au montant de \$80,000. Pour la durée de ces importants travaux, c'est-à-dire d'ici octobre, la Banque Canadienne Nationale a installé ses pénates au 309 de la rue Principale. Les travaux de démolition doivent débiter au plus tard la semaine prochaine. (Photo La Tribune, Granby)

Nouveaux commissaires d'écoles dans la région de Drummondville

DRUMMONDVILLE, (GL) — Les diverses commissions scolaires de la région de Drummondville connaissent maintenant leurs nouveaux commissaires d'écoles, à la suite des élections qui se tenaient lundi dernier. Les résultats annoncés à cette fin sont les suivants:

Wickham

Da la municipalité de Wickham, le commissaire sortant de charge, M. Alphonse Thérien, a été défait, avec une majorité de 101, par M. Roland Pétrin. Le nombre de votes accordés aux candidats sont de 197 pour M. Roland Pétrin, 96 pour M. Alphonse Thérien, et 75 pour Mme Monique Rajotte.

Saint-Lucien

Pour l'autre siège, le commissaire sortant de charge, M. Roméo Ménard, a été réélu malgré l'opposition de Mme Madeleine Poirier. La majorité de M. Ménard est de 75, pour 223 votes, contre 148 à Mme Poirier.

Saint-Cyrille

A Saint-Cyrille, M. Zéphirin Martin, a été élu au poste de commissaire sortant de charge, par 113 voix contre 87, à M. Paul Drouin, sortant de charge.

Qui demande un ingénieur en électricité par exemple, aura sans doute intérêt à embaucher l'étudiant qui a travaillé pour lui au cours de l'été, parce qu'il aura une connaissance du travail qu'un ingénieur accompli dans son usine parce qu'il aura acquis une expérience certaine dans son industrie.

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Drummondville possède déjà 785 inscriptions réparties comme suit: 424 garçons et 361 filles de tous les niveaux, secondaire, post-secondaire et universitaire. Le nombre de placements effectués au cours du mois de mai se chiffre à 28, soit 24 garçons et 4 filles, à peine 4 pour cent des demandes. Les postes offerts aux étudiants sont surtout des postes de journaliers dans les différentes usines de la région de Drummondville, pour les étudiants les postes offerts sont surtout: serveuse de table, bonne, vendeuse. A l'occasion, des postes de réceptionniste et d'aide-arpenteur se présentent.

Pénurie d'emplois d'été pour les étudiants à Drummondville

Le Centre de main-d'oeuvre, pour faciliter le placement d'étudiant, aimerait que les employeurs de la région fassent plus souvent appel à son service par l'intermédiaire des deux conseillers spéciaux qui s'occupent exclusivement du placement de ce domaine, Mlle Francine Valois et M. Léopold Marquis, qui se feront un plaisir de répondre aux demandes.

La Cie Chemcell Limitée a consenti à faire l'embauche de tous ses étudiants, emplois d'été, par l'entremise du Centre de main-d'oeuvre du Canada de Drummondville. La période du mois de juin pour les placements sera plus productive s'il y a une plus grande collaboration de la part des entreprises. Les demandes continuent d'entrer, mais plus vite que les offres; les chiffres le prouvent. Beaucoup se sont sans doute trouvés en emploi par les autres, mais il y a les autres et ils ont besoin qu'on les aide.

Autour de la table du conseil municipal

DRUMMONDVILLE, (AR) — La cité de Drummondville a décidé de renouveler le contrat accordé l'an dernier à M. Jacques Hains pour l'entretien et la réparation des parcs municipaux de la cité. Le nouveau contrat, qui durera du 1er juin 70 au 1er juin 71, a été accordé au tarif de \$100 par mois.

Les autorités municipales, à la suite des difficultés rencontrées par les forces policières pour tenter de retrouver le noyé de la semaine dernière dans la rivière Saint-François, ont décidé de faire l'acquisition d'un moteur pour la chaloupe que le service de police possède déjà. Les recommandations étaient pour un moteur de 5 forces mais le conseiller Jules Dupuy a exprimé le doute que ce moteur ne soit pas suffisamment fort, et les édiles ont décidé d'adopter une résolution, pour l'achat d'un moteur de 5 à 10 forces, selon la nécessité.

Le marché public ouvrira ses portes aux vendeurs à compter de 7 heures le matin, au lieu de 7h30, et ce à compter de samedi prochain. Ainsi on ont décidé les conseillers qui font suite à une demande des vendeurs désirant avoir plus de temps pour placer leur marchandise avant l'arrivée des clients. Il est cependant à noter que le règlement n'a pas été changé concernant les heures de vente, et qu'aucun marchand n'aura le droit de servir un client avant 9 heures le matin.

Ces nouvelles heures ne sont cependant en vigueur que durant la période d'été puisque, l'hiver, le marché n'ouvrira ses portes aux vendeurs qu'à 7h30 le matin. L'ouverture est fixée une demi-heure plus tard afin de donner plus de temps aux employés municipaux de procéder à l'enlèvement de la neige.

Les membres de l'expédition Andar, composée d'un groupe de jeunes qui partent pour un voyage de 300 jours en Amérique du Sud, viennent d'obtenir de la cité la permission de tenir un gaz-o-lon au garage Superstep, propriété de M. Georges Laplante, sur le Boulevard St-Joseph. La Journée sera tenue le 4 juillet.

Bien que son contrat actuel n'expire qu'au mois d'octobre prochain, M. Roger Hébert a obtenu de la cité un renouvellement de son contrat pour une période de 5 ans. Le nouveau contrat, qui sera valide du 1er octobre 1970, au 1er octobre 1975, comporte une augmentation de \$300 par année sur le montant du contrat actuel de \$4,000 par année. M. Hébert qui doit fournir lui-même les machineries pour l'entretien du dépôt municipal, a demandé ce renouvellement de contrat parce qu'il voulait être fixé avant de procéder à l'achat de nouvelle machinerie.

A partir de cette semaine, et cela jusqu'au 1er septembre, les autorités municipales ont décidé de donner une chance aux employés cléricaux de jouir un peu de l'été en adoptant de nouvelles heures d'ouverture des bureaux municipaux. Ces derniers seront ouverts, pendant cette période, de 8h30 du matin à 4h30 de l'après-midi, au lieu de 9 heures a.m., à 5 heures p.m.

MM. Laval Allard et Raymond Luneau ont été délégués pour représenter la cité de Drummondville à la réunion des villes de la région économique No 4, qui se tiendra samedi, le 20 juin, au Cap de la Madeleine.

Le Comité d'Aide aux Jeunes de Drummondville Inc., un organisme qui s'occupe principalement de l'enfance handicapée, organise des bingo chaque semaine à Drummondville, pour financer cette oeuvre. Depuis le début de l'année cet organisme aurait versé à la ville, en taxe d'amusement, une somme de \$1,200 et, lors de la dernière réunion du conseil, une demande fut faite aux conseillers pour que le montant de la taxe soit versée en subvention à l'oeuvre. Cependant, M. Roger Prince, en charge des finances, a proposé une subvention de \$200 pour cette année, vu que rien n'était prévu au budget pour ce nouvel organisme, et une étude sera faite pour l'inclure au budget pour un montant plus important, l'an prochain. L'échevin Jean-Marie Rose a cependant déclaré qu'il était en faveur que l'on prenne les dispositions pour leur remettre, l'an prochain, le montant intégral de la taxe d'amusement versée dans les coffres de la cité.

Sports... en bref

DRUMMONDVILLE, (JM) — Jacques Cossette, des As Optimistes de Drummondville, est le 100e coureur de l'Organisation Cycliste du Club Optimiste. L'objectif, qui est de 120, n'est plus tellement loin.

La Ligue de baseball de Drummondville-Sud devrait, selon un porte-parole, entreprendre ses activités pour la saison, d'ici quelques jours. On se souvient que cette ligue a eu certaines difficultés concernant le drainage du terrain, mais tout semble être entré dans l'ordre.

La conférence de nouvelles que la Société Nationale des Québécois du Centre du Québec a donnée concernant la course cycliste de la St-Jean à eu lieu à la salle Roger Lauzon.

Les Vélos de Drummondville-Sud ont accueilli récemment deux nouveaux cyclistes. D'ici le premier juillet, ce club cycliste comptera dans ses rangs une quinzaine de coureurs.

La Ligue de baseball mineur de Drummondville Inc., présentera trois joutes ce soir. Dans la section Pee Wee "A", les Indiens affronteront les Dodgers, tandis que, dans la section Pee Wee "B", les Cardinals et les Caisses Pop en viendront aux prises. Dans la section Bantam, les Phillies recevront la visite des Tigres.

Dimanche prochain, ce sera congé pour les cyclistes sur la scène régionale. Par contre, le vélo-club de l'OCO ira participer au "Nouveliste" de Trois-Rivières. Une forte délégation de supporters s'y rendront pour encourager leurs porte-couleurs cadets, juniors et seniors.

Souscription Optimiste

Drummondville du haut des airs

DRUMMONDVILLE, (AR) — La population de Drummondville aura l'occasion de visiter Drummondville et la région du haut des airs, dimanche prochain, alors que des tours d'avion seront donnés gratuitement à l'occasion de la journée de souscription annuelle du club Optimiste.

C'est le président du comité de souscription du club Optimiste, M. Paul-H. Malouin, qui vient de fournir les détails de la journée de dimanche 14 juin, à l'aéroport municipal de Drummondville.

Selon les renseignements fournis, des tours d'avion seront donnés durant toute la journée aux personnes qui verseront une obole à l'oeuvre du P'tit Gars. On estime qu'un don de \$3 permettra au donateur ou à une personne de son choix de faire un tour d'avion.

Des pilotes de la région de Drummondville et des aéroports voisins ont accepté de bienfaiteurs du club Optimiste.

On prévoit la participation de trente-trois appareils et la collaboration d'autant de pilotes bénévoles.

Depuis sa fondation, le club Optimiste de Drummondville s'occupe de l'aide aux P'tits Gars. Il est évident que les contributions des membres, les amendes qu'ils imposent au cours de leur dîner hebdomadaire, et les autres dons ne sont pas suffisants pour répondre aux demandes grandissantes faites à la direction du club Optimiste.

Cette journée aérienne aura donc plusieurs buts: en plus de

Le règlement des enseignes sera soumis aux propriétaires le 22

DRUMMONDVILLE, (AR) — Ayant subi quelques modifications, après consultation entre les autorités municipales et un comité qui s'est formé à Drummondville, le règlement n° 875, qui régit les enseignes dans les limites de la cité, a finalement reçu la sanction des membres du conseil et sera soumis aux contribuables à une lecture publique qui sera tenue lors de la prochaine réunion du conseil municipal, soit le 22 juin.

Comme on se souvient, ce règlement avait soulevé des protestations lors de sa première lecture, principalement à cause de certaines clauses restrictives en ce qui concerne la ligne d'implantation des enseignes, à partir des intersections.

C'est précisément cette clause qui a subi des modifications pour la rendre plus acceptable par les parties en présence. Le premier texte du règlement interdisait l'implantation d'enseignes lumineuses, sur poteaux, à moins de 50 pieds de toute intersection de rues, dans les limites de la cité. Or, selon le nouveau texte de loi, ces enseignes seront interdites à moins de 25 pieds de l'intersection, ce qui laissera tout de même aux commerçants dont les établissements sont situés à des intersections le loisir d'installer des enseignes sur poteaux, sans enfreindre la loi.

Un autre article du même règlement également a été changé pour interdire, à l'avenir, l'implantation des enseignes lumineuses ou éjectantes à moins de 50 pieds de toute traversée à niveau, dans la cité. Par contre, les enseignes en façade, soit celles qui sont installées sur le mur d'un établissement commercial et non pas sur un poteau ou un support, seront permises sur toute la façade de l'édifice.

Les voleurs se sont emparés de l'argent durant la nuit, mais sont entrés dans l'établissement sans forcer aucune porte. Les conclusions portent à croire que les personnes connaissent très bien les lieux.

FAITS DIVERS

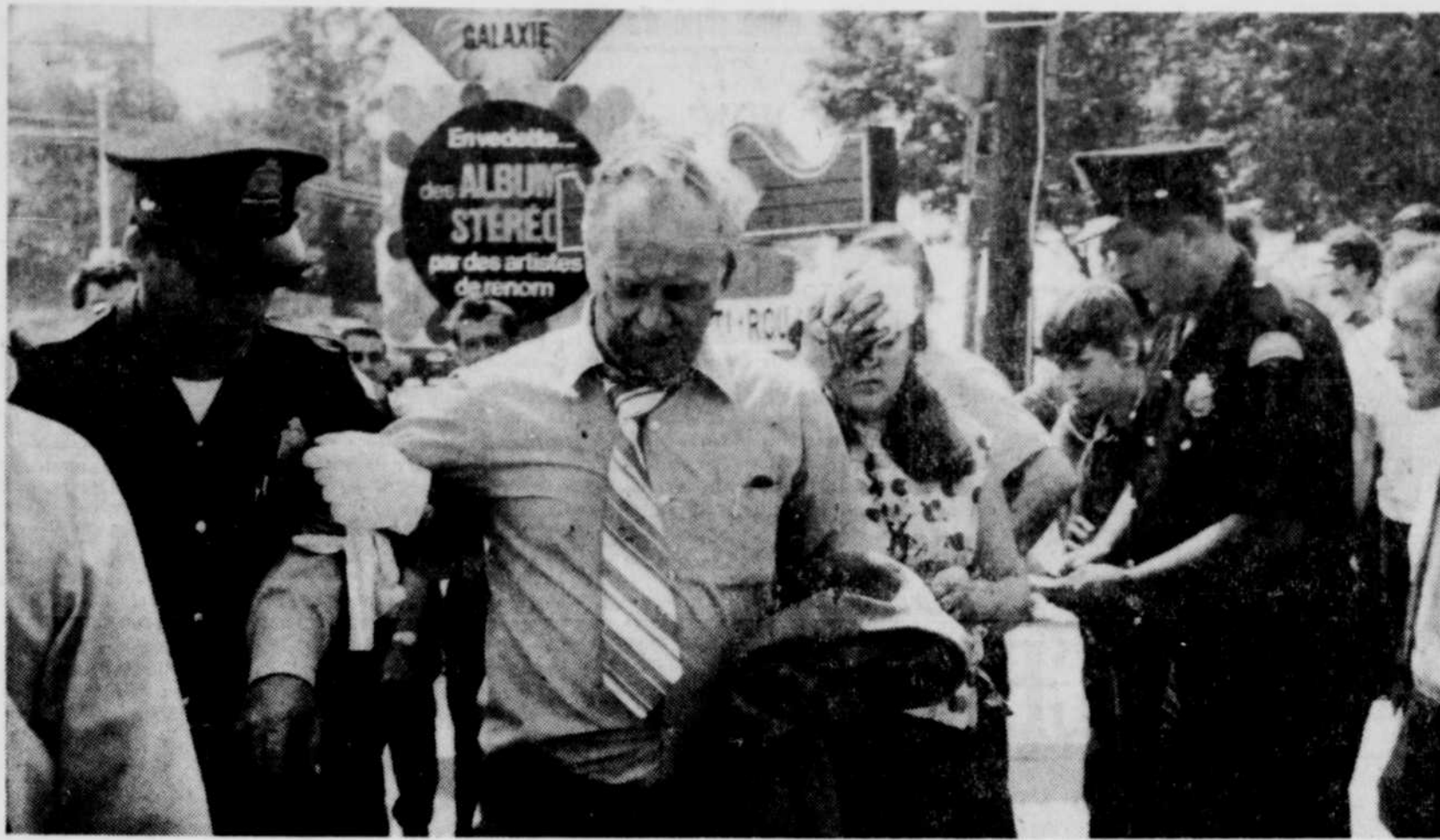
Pique-nique de la Légion canadienne

DRUMMONDVILLE, (GL) — Lors de sa dernière assemblée mensuelle, le 10 mai, la Légion Canadienne a décidé de la date du pique-nique annuel pour ses membres. Il a été fixé au 5 juillet, au même endroit que l'an dernier, soit au camping l'Escargot, situé sur le Chemin Hemmings, à trois milles et demi du centre-ville. Plus de détails seront fournis à ce sujet dans quelque temps.

Vol de \$600 au "Tube"

DRUMMONDVILLE, (GL) — Un vol au montant de \$600 a été commis à la discothèque "Le Tube" du motel Ardin, dont M. Jacques Côté est le propriétaire. Ce vol n'a pas été commis par effraction.

La Sûreté municipale poursuit une enquête spéciale à cet ef-



M. Marcel Cool, soutenu par un policier, se dirige vers l'ambulance. Il est suivi de sa passagère, Mlle Gail Millet, qui a subi une profonde laceration au front. Ce sont les deux seuls blessés dans l'accident. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Collision de cinq véhicules: deux blessés

SHERBROOKE — Une violente collision impliquant cinq véhicules s'est produite hier après-midi vers 2h30 à l'intersection des rues King et Jacques-Cartier.

L'accident n'a heureusement pas fait de blessés graves.

Le tout a débuté par une collision entre l'auto de M. Marcel Cool, 144 rue St. Ma-

rys à Châteauguay, qui circulait sur la rue King ouest en direction de Montréal, et la voiture de M. Vincenzo Zol, 35 ans, du 384 rue Salaberry à Sherbrooke, qui allait du sud au nord sur le boulevard Jacques-Cartier.

A la suite du choc, l'auto de M. Zol a été projetée sur le poteau qui se trouve au centre

de la bande médiane de la partie nord du boulevard Jacques-Cartier pour continuer sa course et frapper de face l'auto de Mme Jeanne Pomerleau, 50 ans, du 28^e rue Montréal à Sherbrooke. Celle-ci attendait pour traverser l'intersection.

Il y a eu par la suite plusieurs chocs successifs impliquant l'auto de M. Donald Gosse-

lin, qui a eu tôt fait d'attirer plusieurs centaines de personnes sur les lieux.

Les blessés sont M. Marcel Cool, 54 ans, qui conduisait son auto vers Montréal, et sa passagère, Mlle Gail Millet, 16 ans.

Les blessés ont été transportés au Sherbrooke Hospital par l'ambulance du Groupe Sécurité ou l'on mande que leur état est satisfaisant.

Blessés

Seulement deux personnes ont été blessées dans cette collision.

M. Gaston Gouin: état critique

SHERBROOKE — M. Gaston Gouin, âgé de 36 ans et domicilié au 1205 rue Laval, demeure toujours dans un état critique au CHU.

Il avait été conduit à cet endroit après que sa motocyclette eut fait une embardée sur la route 5-22 entre Windsor et Richmond.

M. Gouin, qui est étudiant à l'Université de Sherbrooke, souffre d'une fracture du crâne.

Il avait glissé sur le pavé sur une distance de 150 pieds avant de s'immobiliser.

NOUVEAU A SHERBROOKE
COURS DE SECRÉTAIRE MÉDICALE BILINGUE
donnés sous la supervision d'un médecin de Sherbrooke
COURS DE SECRÉTAIRE JURIDIQUE
donnés sous la supervision d'un avocat de Sherbrooke.
Aussi: Cours de conversation anglaise-audio-vidéo.
Ces cours auront lieu cet été et cet automne.
Inscrivez-vous dès maintenant!
Pour informations, téléphonez ou écrivez à:
INSTITUT DE QUÉBEC
60, rue Gordon, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 567-8181

**"Donnez-moi 5 semaines
seule avec vous
et vous parlerez
anglais."**

Si je vous le promets c'est que je l'ai déjà réussi avec des personnes qui n'avaient jamais parlé anglais auparavant et qui, dès la première leçon, se sont mises à le parler.

Des mots tout simples au début. Des mots usuels. Puis dès la deuxième leçon, des phrases complètes. Et ainsi de suite. Naturellement. Et au bout de 5 semaines de conversation vivante vous saurez parler anglais. Cependant, je ne vais pas vous demander de me croire sur parole. Je tiens à vous le prouver. Moi ou mes collègues. Appelez-nous. Et nous passerons quelque temps à vous enseigner l'anglais. Gratuitement.

Berlitz®
Cours de langues vivantes

Sherbrooke, 1845 ouest, rue King, Tél. 569-9179



Adoption d'un texte présentant une série d'objectifs communs aux cinq diocésaines dissidentes des Sociétés St-Jean-Baptiste

SHERBROOKE — Au cours du quatrième des cinq colloques préliminaires à une session d'études plénières, à la maison Montmorency, en septembre prochain, les cinq diocésaines dissidentes de la Fédération provinciale des Sociétés St-Jean-Baptiste ont adopté un texte présentant une série d'objectifs communs aux cinq groupements diocésains.

Ces cinq sociétés sont celles de Sherbrooke, Amos, La Pocatière, Valleyfield et Québec.

Ce quatrième colloque s'est tenu à Ste-Anne de la Pocatière sous la présidence de M. H.-A. Lemieux, président de la Société de La Pocatière, au cours des derniers jours.

Dans les délibérations qui ont entouré l'adoption de ces buts et objectifs, on a précisé que ces sociétés englobent dans l'expression "canadiens français" tous ceux qui ont une appartenance canadienne-française, partout en Amérique du nord, y compris les Franco-américains et les Canadiens d'expression française des autres provinces du pays.

Buts et objectifs
Ces buts et objectifs déterminés à Ste-Anne de la Pocatière sont:

- favoriser les contacts entre les sociétés qui partagent les mêmes idéaux et poursuivent des buts similaires;
- promouvoir une information réciproque des membres des diverses sociétés sur les préoccupations, problèmes et points de vue des Canadiens français;
- permettre une coordination volontaire de l'action des différentes sociétés sur des questions d'intérêt commun;
- développer des formes de collaboration au bénéfice des sociétés et de leurs membres;
- créer, au besoin, des services communs pour les sociétés et leurs membres, à partir d'un inventaire des services existants dans chaque société;

me collectivité culturelle distincte, aux fins d'apporter une information aussi objective et complète que possible sur ces questions, à la population canadienne-française.

Action politique

Par ailleurs, le colloque de Ste-Anne de la Pocatière devait permettre aux représentants des cinq diocésaines, de déterminer qu'ils n'entendaient pas, de près ou de loin, participer à quelque action politique que ce soit.

Le communiqué émis au lendemain de cette rencontre de Ste-Anne de la Pocatière précise que les diocésaines prendront d'ici peu, plus exactement lors de la prochaine rencontre des représentants, une position officielle sur le projet.

Modalité des relations

Pour l'instant, on précise que la collaboration entre ces cinq sociétés et celles qui seraient intéressées à collaborer avec elles s'établira provisoirement par une série de rencontres dont l'ordre du jour sera dressé, en consultation avec les dirigeants de ces sociétés, par un comité ad hoc, formé à l'issue de chaque réunion, et vu de la suivante.

On veut éviter une superstructure directive et contraignante, précise-t-on dans les milieux.

Questions soulevées
SHERBROOKE — Mettant en pratique ce qu'ils venaient de décider quelques instants plus tôt, les présidents et représentants des cinq diocésaines dissidentes de la Société St-Jean-Baptiste du Québec se sont entendus pour émettre des points de vue communs sur certaines questions d'intérêt général pour tous les Canadiens français.

En préambule, les groupes diocésains précisent qu'ils ont une force de quelque 100.000 membres dans leurs rangs.

Les questions soulevées et sur lesquelles les SSJB dissidentes de la Fédération provinciale se prononcent sont celles qui se rapportent à l'éducation, économique du Québec, jugée déficiente; à la radio et la télévision qu'ils souhaitent être encore plus canadienne dans son contenu; aux eaux territoriales, qu'ils sont heureux de voir étendues à 12 milles de la côte; au serment d'allégeance, que l'on souhaite voir remplacé, vu que l'actuel serment ne répond plus à la réalité; et aux Caisses postales, au sujet desquelles les Sociétés félicitent le gouvernement pour sa proposition d'étendre leur champ d'action.

Mise en chantier en août de l'école Beaulieu: Rock Forest

SHERBROOKE — L'école Beaulieu de Rock Forest, qui doit compter douze classes, une maternelle et une salle d'arts plastiques en plus de tous les autres services, devrait être mise en chantier au cours du mois d'août.

Le plan final pour la construction de l'école serait terminé au cours de juin.

Les soumissions seraient demandées en août.

Le plan original de cette école, qui avait été mis de côté par la suite) ne comportait que huit classes sur un seul étage.

Par la suite, des changements sont intervenus qui ont fait que la clientèle scolaire a été prouvée suffisante pour une école de douze classes, réparties sur deux étages, plus une maternelle et une salle des arts plastiques.

Le rez-de-chaussée sera occupé par l'administration, la maternelle, la salle polyvalente et trois classes régulières.

À l'étage, on trouvera neuf classes, l'atelier des arts plastiques de la grandeur d'une classe et une bibliothèque dont la surface équivalra à deux classes.

La bâtisse de briques aura une superficie totale de 24.000 pieds carrés.

Le coût de cette construction est estimé à \$286.500.

Campagne pour recueillir des dons pour le drame du Pérou

SHERBROOKE — OXFAM-CANADA et Développement et Paix de Sherbrooke ont décidé de recueillir des dons à la suite du drame qui s'est abattu sur le Pérou.

La catastrophe, qui a fait 50.000 morts et 800.000 sinistrés nécessite des secours massifs.

Plusieurs agences canadiennes, dont certaines possèdent des sections à Sherbrooke, participent aux opérations d'aide. C'est le cas de la Croix-Rouge, de l'UNICEF, de l'Organisa-

Chronique judiciaire

Libéré en attendant sa sentence...

SHERBROOKE — Gunther Philip Charbon, âgé de 18 ans et domicilié à Beebe, a été libéré en attendant de recevoir sa sentence le 4 septembre.

On se rappellera que son père adoptif avait proposé à la cour de purger sa peine.

Charbon s'est reconnu coupable d'un vol par effraction, d'une tentative de cambriolage, de deux vols et d'une tentative de vol.

Le juge Roland Dugré de la correctionnelle a élargi le prévenu en espérant qu'il s'amendera.

Les objets volés étaient de peu de valeur.

Le père adoptif a prétendu que sa sévérité avait sans doute contribué à la conduite de son fils.

Autre délai pour payer la victime

SHERBROOKE — Un individu, qui avait payé sa commande d'épicerie avec une allocation sociale appartenant à un autre, a obtenu un délai supplémentaire pour indemniser sa victime.

Il s'agit de Roger Gagnon, âgé de 26 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu avait été amendé en cour en vertu d'un mandat parce qu'il a négligé de le faire volontairement.

Il a expliqué son absence par la maladie.

Gagnon a obtenu un délai supplémentaire jusqu'au 9 juillet pour indemniser sa victime.

Il avait reçu pour \$155 de marchandises et d'argent de l'épicerie Ouellet, où il a recou- l'épicerie Ouellet, où il a recou-

Obtenez-vous le maximum pour votre dollar?

Le secret... savoir ce que vous obtenez pour ce que vous déboursez. La plupart des gens sont peu renseignés sur les marques personnelles des supermarchés. Vous pouvez faire vos emplettes en toute confiance chez A&P. Nos marques personnelles portent la garantie: plaisir ou argent remboursé... Elles coûtent moins chères aussi.

Nous nous devons de vous rappeler ce choix parce que c'est important pour vous... surtout de nos jours.

CANARDS
DU LAC BROME
Canada Catégorie "A"
Eviscérés, congelés,
Emp. Hermétique

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS
ALIMENTS EN CONSERVE ÉPAR.

Prunes BOITE 14 OZ. QUALITE DE CHOIX	Aylmer 2/53c Libby's 2/53c	Marque A&P 2/49c Ann Page 2/43c	4c 10c
Fèves au lard BOITE 14 OZ.	Aylmer 2/47c	Marque A&P 2/37c	10c
Haricots jaunes BOITE 14 OZ. COUPE DE CHOIX	Aylmer 2/55c	Marque A&P 2/43c	12c
Pois de choix BOITE 19 OZ.	Aylmer 38c	Marque A&P 34c	4c
Tomates BOITE 28 OZ. DE CHOIX			

COUPES de POULET
FRAIS
CUISSES ENTIERES
OU
POITRINES ENTIERES

49c

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS
ENCORE DES ÉPARGNES ÉPAR.

Riz POT. 2 LB.	Dainty grain court 49c Humpty Dumpty 69c	A&P grain long 43c Jane Parker 59c	6c 10c
Patates chips ORDINAIRES	Pel Pack 45c	Marque A&P 43c	2c
Raisins dénoyautés 15 OZ.	Del Monte 53c	Marque A&P 47c	6c
Pruneaux POT. 16 OZ.	Aylmer 67c	Inna 63c	4c
Confitures AVEC PECTINE, JARRE 24 OZ.	York 59c	Ann Page 54c	5c
Beurre d'arachide JARRE 16 OZ.	Cracker Barrel 99c	Marque A&P 83c	16c

JAMBONS FUMES CUITS A POINT
PRETS A SERVIR

PORTION du JARRET	59c	PORTION du SOC ou JAMBONS ENTIERES	69c
COUPE DU CENTRE OU TRANCHES	lb. 99c		

AGNEAU ROTI D'ÉPAULE lb. 49c
Côte, poitrine & jarret enlevés
COTELETTES DANS L'ÉPAULE lb. 59c

DE PRINTEMPS NOUVELLE ZELANDE Importé, congelé

PAIN BLANC "FLOUR POWER" 4 Pains 24 oz. **89c**

Jane Parker, Tranché, daté du jour. 25c chacun achetez-en 4—Épargnez 11c

JELL-O GELEE EN POWDRE
Pqt. 3 oz. **10c** Prix spécial

FROMAGE EN TRANCHES JUBILEE FORT PIMENTO OU SUISSE
Pqt. 8 oz. **32c**

JUS DE POMME Boite 48 oz. **25c**

PANTRY SHELF (fait de concentré)

SPECIAL K CEREALES DE KELLOGG Boite 11 oz. **49c**

MARINADES AYLMEY Tomates vertes Relish vert Melanges sucrés 3 Jarres 15 oz. **\$1.**

Tous les prix dans cette annonce garantis jusqu'à samedi le 13 juin 1970.

CERISES BING Catégorie Canada No. 1, Culture de la Californie
lb. **49c**

Editorial

A cinq mois des élections, la lutte est déjà engagée...

Pour la première fois depuis très longtemps, il y aura, semble-t-il, une véritable lutte à la mairie de Sherbrooke.

La décision du maire actuel, M. Marc Bureau, d'annoncer immédiatement sa candidature, quelques jours à peine après une décision semblable de M. Marcel Savard, est marquée au coin de la sagesse et de respect à l'endroit des citoyens.

En effet, dès maintenant, les citoyens savent cinq mois à l'avance que deux candidats importants se feront la lutte aux élections générales de novembre. C'est de bonne guerre que ces intentions soient connues à l'avance afin précisément de permettre aux électeurs de se faire une juste opinion sur la valeur et les programmes des candidats en présence.

De cette façon, personne ne sera pris par surprise, et si d'autres candidats avaient l'intention de briguer les suffrages à la mairie, il serait logique qu'eux aussi annoncent publiquement leur décision au cours des prochaines semaines.

Pour ce qui est des deux candidats en présence jusqu'à maintenant, ils sont bien connus à Sherbrooke.

M. Marcel Savard est un vétéran de la politique municipale pour avoir siégé une dizaine d'années comme échevin. Il était considéré comme le "ministre des finances" de Sherbrooke. Il fait partie d'une famille de professionnels et est lui-même comptable agréé.

M. Marc Bureau a une expérience plus limitée de la politique municipale. Il n'est au conseil depuis deux ans et a été élu maire par ses collègues comme compromis afin de trancher une égalité entre MM. Roméo Quintal et Raymond Martin. Il est considéré comme issu d'une famille du "peuple" et est marchand.

Voilà pour les deux hommes...

Pour ce qui est des programmes, il faudra sans doute attendre un peu. M. Savard sera à la tête d'un nouveau parti qui sera connu sous le nom de Parti sherbrookoise. Son équipe est en voie de formation. Il est à trouver des hommes qu'il veut représentatifs de tous les milieux pour l'entourer à l'hôtel de ville.

Le programme du Parti sherbrookoise n'est pas encore rédigé mais il doit l'être dès que les premiers membres de l'équipe seront connus. M. Savard a déjà dit que le parti ne serait lié à aucun mouvement politique et qu'il se limiterait à une action strictement dans le secteur municipal.

M. Savard étant un comptable, on peut prévoir que le programme de son groupement sera à caractère économique, un peu comme l'était celui de M. Robert Bourassa aux dernières élections provinciales.

Quant à M. Bureau, il fait partie d'un mouvement déjà en place depuis environ trois ans, l'Action civique.

Ce groupement n'a pas encore de programme positif bien défini du côté municipal.

L'Action civique avait d'abord été formée pour être une sorte d'opposition au sein de ce que l'on appelait "l'ancien" groupe de l'hôtel de ville et "l'ancien" groupe de la Commission scolaire.

Mais les événements se sont précipités et l'Action civique s'est retrouvée majoritaire tant à l'hôtel de ville qu'à la Commission scolaire beaucoup plus rapidement que les plus optimistes ne le prévoyaient. Certains ont même été un peu pris par surprise.

Actuellement, l'Action civique, du moins certains de ses dirigeants, tente de rattraper les événements en voulant se donner des structures plus rigides.

Un rapport qui n'est pas encore rendu public est actuellement entre les mains du mouvement. Ce rapport pourrait, selon certains observateurs, créer une scission au sein du groupe actuel des échevins de l'Action civique. Il appartiendra alors à M. Bureau à regrouper les énergies autour de lui et à bâtir une équipe qui sera elle aussi représentative. Il a cinq mois pour le faire...

Chose certaine, les mois qui viennent devraient être très intéressants pour les observateurs de la scène municipale.

A cinq mois des élections de novembre, il est permis d'affirmer que nous sommes déjà en campagne électorale...

Alain GUILBERT

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDEE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E.E., 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél. 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélets : 1 an : \$18.00, 6 mois : \$12.00, 3 mois : \$7.00, 1 mois : \$2.50.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives : 1 an : \$35.00, 6 mois : \$20.00, 3 mois : \$12.00, 1 mois : \$4.00.

Autres pays, outre-mer, etc. : 1 an : \$50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audiot Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général.
JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.



Bloc-Notes

Pourquoi ne pas s'expliquer?

L'économiste, à tout prendre, c'est celui qui s'occupe spécialement d'économie politique, science qui a pour objet la production et la répartition des richesses. Tandis que l'économie politique débouche sur plusieurs issues qui ont nom économie sociale, dirigée, fermée, etc., on peut grouper les économistes de toutes les écoles et des diverses disciplines dans deux vastes camps: ceux qui ressemblent étrangement aux sociologues — c'est le grand nombre — en ce sens qu'ils sont

toujours en palabres académiques et les autres, plus rares, qui, en tirant tous les effets de toutes les causes, s'efforcent d'être pratiques.

Des premiers, on obtiendrait difficilement une réponse susceptible de satisfaire la curiosité d'un contribuable moyen en posant la question suivante: pourquoi accorde-t-on de forts subsides aux producteurs de blé de l'Ouest, pour ne pas produire de blé, et pénalise-t-on les producteurs de l'industrie laitière

pour les surplus de production?

Il y a des mesures auxquelles on a recours comme solution à certains problèmes et qui suscitent énormément de critiques. Il doit y avoir une explication valable. Qu'est-ce qu'on entend par la donner? Serait-ce pour entretenir la confusion et foetter le mécontentement qu'on néglige de mettre les points sur l'i de l'industrie laitière par rapport à celle du blé?

A. V.

l'opinion

des LECTEURS

De toutes sortes de choses...

Monsieur,

Plein d'humour! Plein de vérité aussi votre éditorial du 4 juin. Félicitations!

Il serait intéressant d'en faire un semblable au sujet du plan de Rénovation du Secteur St-François choisi selon l'échevin Béliveau: "parce que nous étions le plus ancien, il fallait choisir un coin" (sic) "de l'eau dans les caves (sic)" danger de conflagration (sic) égouts et conduites d'eau pourries dans la terre (sic).

Quand il y a de fortes pluies, orages, ce n'est pas ici qu'il y a des troubles; ni pour le manque d'eau potable. La démission de monsieur Charles Langlois ne dérange pas grand-chose; contrairement aux paroles de monsieur Béliveau.

M. Langlois, ex-ingénieur de la Cité, a atteint l'âge de re-

traite, on l'a nommé responsable du Plan; je suis allée à son bureau, rue Galt ouest, en septembre 1969. Une somme énorme d'argent des contribuables a été dépensée à faire des plans qu'ils ont faits, défaits, refaits: 1 1/2 an ça passe le temps! Pourquoi la Cité a-t-elle présenté ce Plan à la S.H.Q.? Le Conseil le regrette? Il est fait dans le genre de Sudbury, Ont. (Tribune, 4 juin); ils ont la moitié des 20 millions prêtés par Ottawa (Société Centrale d'Hypothèques). Ce que nous attendons, ici, est un représentant de la S.H.Q. qui viendra nous rencontrer avant de donner le feu vert; quand? ...

Ils ne sont pas pressés. Durant ce temps, le travail continue rue Galt; le Conseil a reçu nos représentants hier par politesse; ils ne disent jamais la même chose; ils ont reporté certaines réponses... à la semaine prochaine.

Nous ne sommes pas responsables si ce Plan a été fait à l'envers, contrairement aux autres villes comme Windsor Mills et Theftord Mines qui sont à la faire; non pas en miniature (petits blocs de bois, un petit bateau sur la St-François). Comprenez-vous ce qui ne va pas ici à Sherbrooke, vous qui y êtes depuis longtemps?

Des projets sur papier, ça reste dans les tiroirs! La peur? Le manque d'audace? La Transquébécoise de côté, ce n'aurait pas été celle tant travaillée par La Tribune et C.J.R.S.

Le Triangle touristique n'est pas solide non plus.

Je m'excuse et vous remercie.

Mme L. TROTIER

L'enseignement de l'anglais

Les gouvernements fédéral et provinciaux méritent des félicitations pour le geste qu'ils viennent de poser en vue de maintenir et favoriser l'enseignement de la langue de la minorité, et l'étude de la langue seconde. Il s'agit maintenant de découvrir comment utiliser ces arguments pour mieux atteindre le but envisagé par les législateurs.

Le communiqué paru dans un journal disait: "L'application de la formule s'adressera aux élèves des niveaux élémentaire, secondaire et collégial". Ayant acquis un peu d'expérience dans l'enseignement de l'anglais à ces trois niveaux, on me permettra, sans doute, de faire quelques suggestions.

D'abord, au secondaire comme au collégial il y a des spécialistes qui sont pour la plupart assez bien qualifiés. Le matériel didactique est adéquat ou presque. Bien des écoles régionales et des CEGEP sont dotés de laboratoires de langues. Ce qui manque à ces deux niveaux — les professeurs peuvent en témoigner — ce sont des élèves bien préparés. Au niveau secondaire il est sans doute un peu tard pour commencer à apprendre les langues. Ceci est peut-être la cause principale du peu de succès de notre enseignement de l'anglais.

Pour l'efficacité de notre enseignement, ne faudrait-il pas porter avant tout notre attention sur les classes élémentaires? S'il existe un temps dans la vie pour apprendre les langues, c'est quand on est jeune. Des recherches scientifiques prouvent qu'un enfant peut apprendre à parler conjointement plusieurs langues. Plus vieux, il ne fera qu'apprendre à traduire; malgré la rapidité qu'il pourra acquérir,

exacte des mots ou phrases qu'il aura à enseigner.

A Trois-Rivières, j'ai visité quelques écoles élémentaires pourvus d'un matériel didactique adéquat et peu dispendieux. Là, l'anglais est enseigné par chaque titulaire. J'ai vu des élèves de 5e année, après un mois de classe, jouer le rôle de professeur auprès de leurs compagnons, en leur faisant expliquer les gravures. Une demi-heure durant ils n'ont parlé qu'anglais, et un bon anglais. Il fallait voir comment maîtres et élèves étaient détendus, joyeux, enthousiastes. C'est alors que l'enseignement de la langue seconde s'apprend par enchantement. Il est donc possible d'obtenir de grands résultats à peu de frais.

Qu'on aborde résolument l'étude de l'anglais dès la 5e année, comme prévu par le programme d'études. Cependant, je pense qu'il faut rejeter, pour raison d'entente, l'idée de commencer plus tôt.

Le Ministère de l'Éducation devrait statuer que les commissions scolaires s'assurent des services d'un animateur pédagogique initié à la méthodologie de l'anglais des classes actives. Sa fonction serait pas d'inspecter, mais d'aider les titulaires en les consultant et en donnant devant eux, des leçons modèles à l'occasion de ses visites. En plus de coordonner l'enseignement de l'anglais, il verrait aussi à pourvoir les classes du matériel nécessaire.

Puisent ces quelques suggestions être utiles à tous ceux qui auront à appliquer la programme d'aide fédérale pour la promotion du bilinguisme dans notre province.

Lucien MARTEL, s.e., Ecole Secondaire de Bromptonville.

Premier d'une série d'articles

La voie maritime du St-Laurent: bienfait ou "enfant terrible"?

Par DON McLEOD

TORONTO, (PC) — La Voie maritime du St-Laurent, qui fut inaugurée il y a déjà 11 ans, a connu une enfance schizophrénique. En effet, pour plusieurs industries nord-américaines et pour les ports des Grands Lacs, elle fut, dès sa naissance, un bienfait. Pour d'autres, elle fut et demeure un "enfant terrible".

Actuellement, une mosaïque d'intérêts politiques et commerciaux divergents empêche de déterminer vraiment si elle a réussi ou échoué à atteindre les objectifs proposés. Les divergences existent même dans la définition exacte de ces objectifs.

L'industrie du minerai de fer, qui constitue jusqu'à maintenant le principal client de la Voie maritime, accuse de plus en plus souvent cette dernière d'être désuète. D'autres déclarent qu'elle est passée à côté de l'accession au rang de lien commercial naturel menant vers le centre du Canada et le mid-ouest américain.

Avant que l'on n'entreprenne sa construction, les ports des Grands Lacs avaient été témoins de prédictions optimistes selon lesquelles Chicago deviendrait un second New York, Détroit, un nouveau Baltimore et, probablement, Toronto un nouveau Boston.

Les Grands Lacs

L'Ontario devait bénéficier grandement de cette voie maritime, étant donné que tous les ports canadiens se trouvaient situés sur la route des Grands Lacs.

Cependant, M. K. W. Foley, économiste, a déclaré en 1969, à la suite d'un relevé sur les conséquences directes de la Voie maritime en Ontario, pendant les 10 premières années de son existence, que les bénéfices financiers en général étaient très relatifs, et que les profits directs importants étaient limités à trois ports ontariens: Toronto, Hamilton et Thunder Bay. Que s'est-il donc passé?

Il semble que l'on puisse trouver la réponse à cette question dans la différence qui existe entre le chargement en vrac et le chargement ordinaire. Et ceux qui avaient prédit que les Grands Lacs deviendraient une Nouvelle Méditerranée parlaient, avec ou sans connaissance de cause, de chargement ordinaire.

M. Foley a pu constater, grâce au relevé effectué, que les chargements qui utilisaient les échoues internationales de la voie maritime reliant le lac Ontario et le fleuve St-Laurent restaient principalement des chargements de minerai et de céréales. Ces deux types de cargaison forment environ 65 ou 70 pour cent du tonnage qui utilise les échoues, chaque année.

Le minerai de fer remonte le courant, en provenance des mines du Québec et du Labrador, tandis que le blé et le maïs le

descendent, venant de Chicago et de Thunder Bay.

Toujours d'après le relevé, on s'est rendu compte qu'à part Hamilton, en Ontario, le minerai de fer était dirigé principalement sur les aciéries américaines des rives du lac Érié, a expliqué M. Foley.

L'an dernier, les cargaisons en vrac représentaient 82.8 pour cent des 41,014,000 tonnes qui ont utilisé la voie maritime. Seulement 7,000,000 de tonnes étaient constituées de cargaisons ordinaires.

Selon M. Foley, la prédominance des cargaisons homogènes et en vrac, destinées à des industries spécifiques, limite la prospérité à un nombre relativement restreint de ports dont les cargaisons sont "spécialisées".

Il a ajouté que la concentration des bénéfices apportés par la Voie maritime dans les ports de Toronto, Hamilton et Thunder Bay se trouve démontrée en plus par le fait que ces trois ports ont reçu 70.3 pour cent des fonds publics — soit \$88,250,465 — en Ontario, depuis le début de l'exploitation de la Voie maritime.

Seul un port de l'Ontario, Toronto, a bénéficié largement des cargaisons ordinaires qui ont utilisé la Voie maritime. En effet, alors que les cargaisons ordinaires ne forment que 10 à 20 pour cent du tonnage annuel qui utilise la Voie maritime, 86 pour cent de ce mince pourcentage va aux ports du mid-ouest des États-Unis.

L'Autorité de la Voie maritime du St-Laurent, dont le quartier général est à Ottawa, déclare que les envois à destination de l'étranger ont augmenté à Toronto de cinq fois leur volume du début. De 237,768 tonnes qu'elles représentaient en 1958, elles sont passées à 1,393,763 tonnes.

Ports de l'Ontario

De l'avis de M. Foley, la Voie maritime possède un potentiel plus élevé en ce qui concerne les bénéfices apportés aux ports de l'Ontario.

De façon générale, les ports des Grands Lacs veulent une part plus grande des envois généraux expédiés par train entre le mid-ouest des États-Unis et le centre du Canada d'une part, et les ports de l'Est d'autre part.

Les cargaisons en vrac sont estimées, quant au revenu direct, à environ \$1 à tonne, attribué à la ville où la cargaison est chargée et déchargée. La

question qui se pose est la suivante: les constructeurs de la Voie maritime avaient-ils vraiment l'intention de réorienter ce commerce, l'enlevant aux ports de la côte est pour le diriger vers les Grands Lacs?

Si tel est le cas, M. Foley exprime une opinion sévère sur le succès réalisé par la Voie maritime, lorsqu'il dit que le tonnage total en cargaison ordinaire qui utilise la Voie maritime est "en fait insignifiant par comparaison avec le tonnage qui utilise les chemins de fer du CN uniquement".

Un rapport

Une firme spécialisée d'Ottawa, D. W. Carr et associés, doit présenter cet été un rapport de la part des autorités de la Voie maritime du St-Laurent, concernant les 10 premières années d'exploitation.

M. George Sainsbury, directeur de l'économie et des recherches pour la Voie maritime, déclare que cette étude a pour but d'étudier "certains problèmes, financiers et autres", afin d'établir une base éventuelle à la politique gouvernementale future.

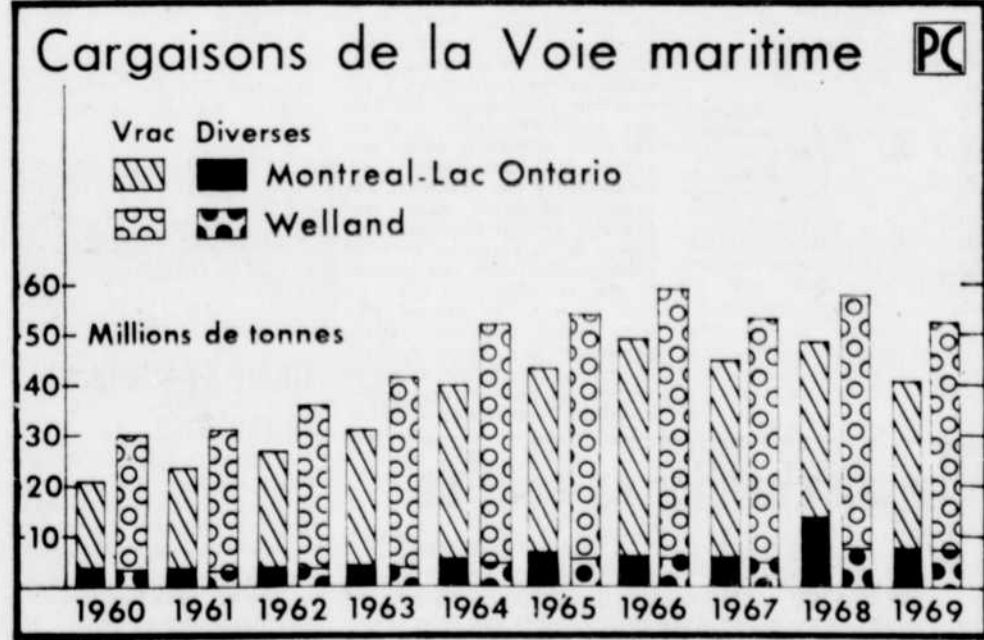
Un des buts recherchés, doit-on comprendre, est d'examiner la nécessité d'un "rapport nouveau" entre les autorités de la Voie maritime et les ports.

Jusqu'à maintenant, la Voie maritime a adopté la position selon laquelle elle s'engage à fournir les accommodements, pendant que de leur côté les ports en tirent le plus d'avantages possible.

La réaction à cette initiative prise par les autorités de la Voie maritime est diversifiée, parmi les représentants officiels des ports. M. Jack Jones, ingénieur en chef de la Commission du port de Toronto, déclare que la voie maritime doit pouvoir aider à solutionner les problèmes, mais il ajoute: "Nous ne combinerons pas nos efforts avec une agence gouvernementale."

Par ailleurs, l'Association internationale des ports des Grands Lacs, dont M. Jones est président pour cette année, et qui représente 17 ports américains et cinq ontariens, est sur le point de lancer sa première mission conjointe en Europe, on vue de la promotion des ports des Grands Lacs.

"C'est fois, nous ne voulons pas obtenir une plus grande portion des bénéfices, mais nous tentons d'obtenir que les bénéfices eux-mêmes soient plus considérables", a déclaré M. Jones.



TRANSPORT MARITIME — M. K. W. Foley, économiste, déclare que le tonnage représentant le transport général par la Voie maritime du St-Laurent est "insignifiant", si on le compare au tonnage transporté par le CN à lui seul. Ce graphique montre le tonnage transporté sur la section Montréal-Lac Ontario, et la section Welland de la Voie maritime, depuis 1960. Le transport général ne correspond qu'à 10 ou 20 pour cent du transport global. (Graphique PC)

Un nouveau venu, mais déjà une vedette de la politique française

PARIS (AFP)—Nouveau venu dans la politique française, M. Jean-Jacques Servan-Schreiber en est déjà l'une des vedettes.

Ayant décidé, à 46 ans, de se plonger dans la carrière politique, ce journaliste, fondateur de l'Express, et écrivain, auteur du best-seller "Le Défi Américain", a d'abord accepté, en novembre dernier, l'offre qui lui était faite de devenir le dirigeant du plus vieux parti de France, en complète perte de vitesse: le Parti radical.

En quelques semaines, grâce à ses idées hardies en matière économique et sociale, grâce à son dynamisme et aussi à son sens aigu de la publicité, cet homme nouveau s'est placé sur l'avant scène et a bien l'intention d'y rester.

Son intelligence et son action sont tendues vers ce but. Le Parti radical lui a servi "d'aide de lancement". Aujourd'hui, ce stade est dépassé. Certes, il fera en sorte que son

parti obtienne dans les prochaines élections quelques succès. Mais il vise au-delà: instaurer en France une nouvelle forme, plus moderne, de débat politique.

Une élection législative partielle, à Nancy, lui donne une chance supplémentaire d'atteindre cet objectif.

J.J.S.S., comme l'appellent ses familiers, avait déjà commencé à parcourir la France pour se faire mieux connaître. Par quelques initiatives spectaculaires comme son voyage en Grèce pour la libération du compositeur Theodorakis, il forcera les portes de l'actualité et obligera la presse, la télévision, la radio à parler de lui et à évoquer sa personnalité.

Le surhomme de l'économie

Un mensuel, qui se veut le magazine de l'homme moderne, Lui — équivalent français de Play-Boy — lui consacre ce mois-ci une bande dessinée.

C'est "Super-J.J.S.S.", qui apparaît effectivement sous l'air puissant de "Superman".

"Pour lui, impossible n'est pas français et notre sauveur national sait faire face aux défis les plus vilains..." écrit cette revue avec une pointe d'ironie.

Peu importe, l'essentiel c'est que le nom de Jean-Jacques Servan-Schreiber se grave dans la tête des Français.

Bref, le leader du Parti radical cherchait toutes les occasions d'accrocher son image dans l'opinion quand la démission d'un député gaulliste, élu de Nancy et mécontent du gouvernement à cause du tracé de la future Autoroute de l'Est, lui donne le moyen — qu'il cherche — de tenter d'entrer au Parlement.

Il s'est donc porté candidat au poste laissé imprudemment vacant et que son ex-titulaire pensait bien récupérer après son incartourade. (Voir Nouveau, p. 31, c. 4)



encore

MOINS CHER

Oui, parce que nous réduisons encore nos PRIX MIRACLES. Grâce à vous, nos clients. **Le volume de nos ventes montant, nous baissons nos prix.**
Encore moins cher chez STEINBERG! Vous économisez de 5 à 15% en tout temps - à l'année - avec nos PRIX MIRACLES.
Cette semaine, nous réduisons encore les prix de jus en conserve, de boissons aux fruits et d'eaux gazeuses.



Si vous n'avez pas encore comparé nos prix miracles avec les autres, hâtez-vous de le faire pour mieux équilibrer votre budget!

ON PEUT COMPTER DESSUS!

nouveaux rabais	nouveaux rabais	nouveaux rabais	nouveaux rabais	nouveaux rabais
JUS DE LEGUMES V.8 Boite de 10 onces 13c	JUS DE POMMES VITAMINE, ALLENS Boite 19 onces 19c	JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRE, ORCHARD KING, bte 48 on. 57c	CRISTAUX A L'ORANGE et au PAMPLEMOUSSE, TANG, pagt 3 onces 17c	CRISTAUX A L'ORANGE START Boite 7 onces 41c
JUS DE LEGUMES V.8 Boite de 19 onces 19c	JUS DE POMMES VITAMINE, ALLENS Boite 48 onces 39c	JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE, JAFFA Boite 48 onces 48c	CRISTAUX TANG à SAVEUR D'ORANGE et de PAMPLEMOUSSE Paquet 3 onces 22c	CRISTAUX A L'ORANGE START Boite 7 onces 33c
JUS DE LEGUMES V.8 Boite de 48 onces 41c	JUS DE POMMES VITAMINE, MONT ROUGE, boite 48 onces 39c	JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRE, JAFFA Boite 48 onces 48c	CRISTAUX TANG A saveurs d'ananas et de pamplemousse Paquet 3 1/4 onces 22c	CRISTAUX A L'ORANGE START Boite 3 1/2 onces 22c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Libby, boite 19 onces 19c	JUS DE POMMES VITAMINE, SCOTIAN GOLD, bte 48 onces 40c	JUS D'ORANGE SUCRE, JAFFA Boite 48 onces 49c	CRISTAUX TANG aux PAMPLEMOUSSES Paquet 3 1/4 onces 17c	CRISTAUX A L'ORANGE START, (1 pagt Jell-O gratis), 2 pagts 3 1/4 on. 41c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Libby, boite 48 onces 37c	JUS DE POMMES F. B. I. Boite 48 onces 37c	JUS D'ORANGE NON SUCRE, JAFFA Boite 48 onces 49c	CRISTAUX TANG à saveur de PAMPLEMOUSSE, pagt 3 1/4 on. 22c	PUNCH ALLENS AUX FRUITS Boite 48 onces 34c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Heinz, boite 19 onces 18c	JUS D'ANANAS DEL MONTE Boite 48 onces 38c	JUS D'ORANGE SUCRE, ORCHARD KING Boite 48 onces 49c	CRISTAUX TANG au PAMPLEMOUSSE, Paquet 3 1/4 onces 17c	BOISSON AUX RAISINS ALLENS Boite 48 onces 34c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Heinz, boite 28 onces 37c	JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE, ORCHARD KING, boite 19 onces 25c	JUS D'ORANGE NON SUCRE, ORCHARD KING, bte 48 onces 49c	CRISTAUX TANG à SAVEUR DE RAISINS Boite 3 1/4 onces 22c	BOISSON A L'ORANGE ALLENS Boite 48 onces 34c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Heinz, boite 48 onces 38c	JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE, ORCHARD KING, boite 48 onces 57c	CRISTAUX TANG A SAVEUR D'ORANGE Paquet 3 1/4 onces 22c	CRISTAUX TANG AUX RAISINS Boite 3 1/4 onces 17c	BOISSON ALLENS AU PAMPLEMOUSSE Boite 48 onces 34c
JUS DE TOMATES Canada de Fantaisie, Bright, boite 48 onces 39c	JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRE, ORCHARD KING, bte 19 onces 25c	CRISTAUX TANG A L'ORANGE Paquet 3 1/4 onces 22c	CRISTAUX A L'ORANGE SWING Paquet de 5 88c	BOISSON ALLENS à L'ANANAS et au PAMPLEMOUSSE, 48 on. 34c
JUS DE POMMES PUR, Allen Boite 19 onces 19c	BOISSON A L'ANANAS BTE DE 48 on. et au PAMPLEMOUSSE DEL MONTE 38c	CRISTAUX A L'ORANGE TANG Paquet 6 1/2 onces 41c	CRISTAUX A L'ORANGE RISE N SHINE Paquet 3 1/4 onces 22c	BOISSON A L'ANANAS et à l'ORANGE ALLENS Boite 48 onces 34c

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES

	ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE, MARQUE ROUGE LA 69c LB		ROTI DE CROUPE COUPE SILVERSIDE, Marque Rouge, la livre 1.19
	BIFTECK DE RONDE DESOSSE, TRANCHE ENTIERE, Marque Rouge la livre 1.19		ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE la livre 89c
	BOEUF HACHE FRAIS la livre 59c		FOIE DE BOEUF TRANCHE D'VEINE ET SANS PEAU la livre 69c
	LONGE DE PORC FRAIS MAIGRE, BOUT DES COTES la livre 59c		BACON TRANCHE SANS COUENNE, STEINBERG, pagt 1 livre 75c
	SAUCISSES FRAICHES STEINBERG, EN VRAC la livre 59c		PATES STEINBERG BOEUF ou BOEUF & ROGNONS, pagt 12 on. 35c
	ROULE COTTAGE FUME LEGRADE la livre 89c		PIZZA MANSION HOUSE PEPPERONI, 11 onces et FROMAGE, 13 onces — LES DEUX POUR 99c
	FILETS D'AIGLEFIN FRAIS, CONGELE la livre 99c		

ACHAT BONI PÂTISSERIE
CIGARETTES
FORMAT REGULIER
CARTON 4.39

PETITS PAINS STEINBERG
A HOT-DOGS ou à HAMBURGER 10c de rabais Paquet de 12 33c

ROULES AUX ANANAS
ou au CHOCOLAT, STEINBERG Chacun 29c

GATEAUX AU CITRON
et au CAFE, STEINBERG, avec fondant blanc Chacun 39c

GATEAUX AUX DATTES
STEINBERG Chacun 29c

TARTES AUX FRUITS
8" ch PECHES ou RAISINS, 24 onces, SUCRE, 18 onces citron et meringue, 69c) 49c

ACHAT BONI BEURRE
DE MARQUE PIE IX
LA LIVRE 64c

FRUITS ET LEGUMES

	BANANES DOREES ET MURES VARIETE PREMIUM, petites et grosses, lb 14c
	POMMES DE TERRE du Nouveau-Brunswick, Canada No. 1, Sac de 10 livres 58c
	MELONS D'EAU de Floride, CHAIR ROUGE, environ 16 livres, chacun 99c
	CERISES BING de CALIFORNIE, Canada No. 1, la livre 59c
	BLEUETS CULTIVES, de la Caroline du Sud, Canada No. 1 la chopine 49c
	TOMATES DE FLORIDE MURIES SUR PIED, CANADA No. 1, EMPAQUETES 6 x 7 DEUX LIVRES POUR 65c
	ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE, Grosseur 138, la douzaine 59c
	PIMENTS VERTS DE FLORIDE DEUX POUR 25c

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including market summary, various stock prices, and bond yields.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including market summary, various stock prices, and bond yields.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian Stock Exchange data including market summary, various stock prices, and bond yields.

FONDS MUTUELS

Table of Mutual Funds data including fund names, performance metrics, and management details.

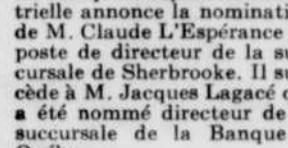
Nouvelles compagnies

Table of New Companies data including company names, descriptions, and financial information.

Les informations économiques

Pour la première fois en huit ans, le coût de la vie a diminué durant mai

Par DONAT VALOIS. OTTAWA (PC) — L'indice des prix de la consommation a régressé de 0.1 pour cent en mai, en raison notamment d'une baisse des prix dans l'alimentation.



Claude L'Espérance

NOMINATION BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

La Banque d'expansion industrielle annonce la nomination de M. Claude L'Espérance au poste de directeur de la succursale de Sherbrooke.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix ont été stables au cours de transactions actives mardi au Marché des bestiaux de Montréal.

Dividendes

Texaco Inc.: 40 cents, payables le 10 juin. Delat d'inscription, le 8 mai.

Dividendes

Domtar Ltd.: actions ordinaires, 15 cents, plus un dividende supplémentaire de 10 cents.

Dividendes

Economic Investments Trust Ltd.: 62 1/2 cents l'action privilégiée, le 29 mai, inscription le 15 mai.

Dividendes

Ford Motor Co. of Canada: 50 cents, le 15 juin, inscription le 8 mai.

Dividendes

Siema Mines Ltd.: 10 cents, le 29 juillet, inscription le 26 juin.

Comment attirer des investisseurs étrangers et aider le contrôle des Canadiens sur l'économie du pays!

MONTREAL (PC) — Comment peut-on attirer des investisseurs étrangers tout en augmentant le contrôle des Canadiens sur leurs propres industries?

La Banque de Montréal réduit son taux d'intérêt préférentiel à 8%

MONTREAL (PC) — A partir du lundi 15 juin, la Banque de Montréal réduit son taux préférentiel de 8 1/2 à 8 p.c. et à partir du 1er juillet, elle ne payera, sur les comptes d'épargne, qu'un intérêt de 6 p.c. au lieu de 6 1/2.

Le dollar canadien "flottant" est mal accueilli à la Banque internationale

MONTREAL (PC) — L'amélioration très nette, mais encore précaire, du fonctionnement du système monétaire international, a été unanimement constatée à l'assemblée annuelle de la Banque des Règlements Internationaux.

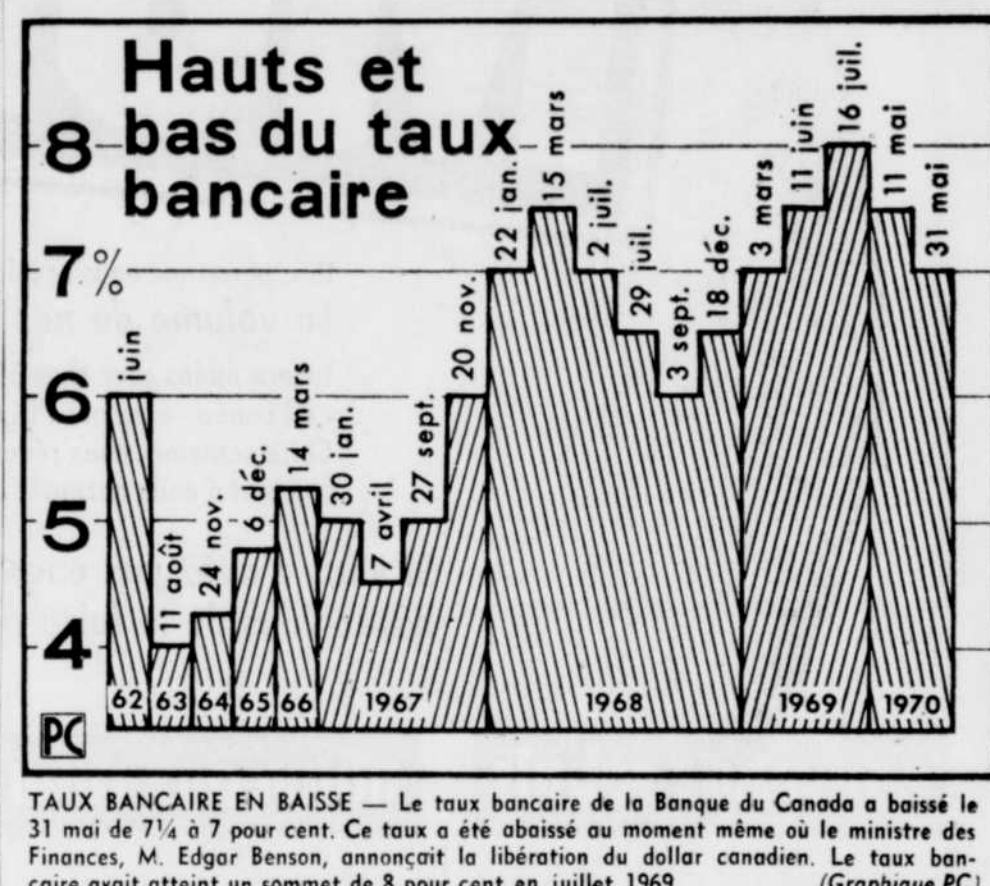
Le Centre de Traitement pour Alcoolique de Sherbrooke (DOMREY)

Recherche les services d'un Travailleur Social Professionnel à plein temps, ainsi que les services d'un Psychologue.

DOMINION STORES LTEE PATISSIERS DECORATEURS demandés

chez Dominion Stores Ltée pour son magasin de Rock Forest. Expérience minimum 4 ans. Salaire et conditions de travail très avantageux.

SHERBROOKE TRUST "La plus importante compagnie de fiducie des Cantons de l'Est"



TAUX BANCAIRE EN BAISSÉ — Le taux bancaire de la Banque du Canada a baissé le 31 mai de 7 1/4 à 7 pour cent.

CARRIÈRES-PROFESSIONS ET OFFRES D'EMPLOIS

Arrestation d'un journaliste du journal Le Droit à Ottawa

OTTAWA (PC) — Un membre du journal *Le Droit*, André Lavoie, âgé de 22 ans, a été appréhendé, hier matin, dans la salle de nouvelles par des agents de la sûreté outaouaise accompagnés de membres de l'escouade anti-terroriste de Montréal.

Un mandat d'arrestation émis contre ce jeune homme, un étudiant en science sociale de l'Université d'Ottawa qui a été engagé il y a une semaine comme reporter pour la période des vacances.

Lavoie a été arrêté au moment où il entrait dans l'immeuble de retour d'un reportage.

La Sûreté du Québec à la recherche des auteurs d'un vol de \$3,500...

QUEBEC (PC) — Des agents de la Sûreté du Québec recherchaient toujours, mardi midi, dans un boisé de la région de Valcartier, deux bandits qui ont commis un vol à main armée de \$3,500 lundi après-midi, à la Caisse populaire de Val-St-Michel, en banlieue de Québec.

Les malfaiteurs ont emprunté un chemin boisé où ils ont abandonné leur véhicule pour prendre la fuite à pied dans les bois de la région.

Ces derniers ont essuyé une rafale de mitraillette au cours de la chasse à l'homme et un des deux agents a même été blessé à un oeil par des éclats de verre alors qu'une dizaine de projectiles ont atteint l'auto des policiers.

Une cinquantaine d'agents de la SQ et quelques centaines de militaires de la base de Valcartier ont pris part aux recherches qui ont été abandonnées à la tombée de la nuit.



Voici l'agent Glad. Il a trois nouvelles façons de garder les aliments frais.



LE NOUVEAU "GLAD" WRAP À ADHÉSION CONTRÔLÉE

Le nouveau "Glad" Wrap à texture adhère aux bols et aux plats pour emprisonner la fraîcheur et la saveur sans, toutefois, s'entortiller. Le secret réside dans le motif qui a été gaufré dans la surface même du plastique. Il adhère sans s'entortiller. Vous pourriez payer deux fois plus pour un plastique d'emballage—mais à quoi bon quand vous pouvez vous procurer "Glad".

LES NOUVEAUX SACS "GLAD" POUR GARDER LES ALIMENTS — LES SACS RÉSISTANTS À RABAT-FERMOIR

Grâce au rabat-fermoir exclusif, envelopper les aliments se fait en un tournemain. Et vous n'avez pas à vous inquiéter si vous utilisez les sacs "Glad" pour garder vos aliments car ils sont plus épais et plus robustes que les sacs ordinaires pour aliments. De plus, tous les sacs "Glad" pour aliments sont accompagnés d'attaches pour les articles que vous croyez devoir attacher. Vous pouvez utiliser les sacs "Glad" pour aliments dans le réfrigérateur ou dans le congélateur.

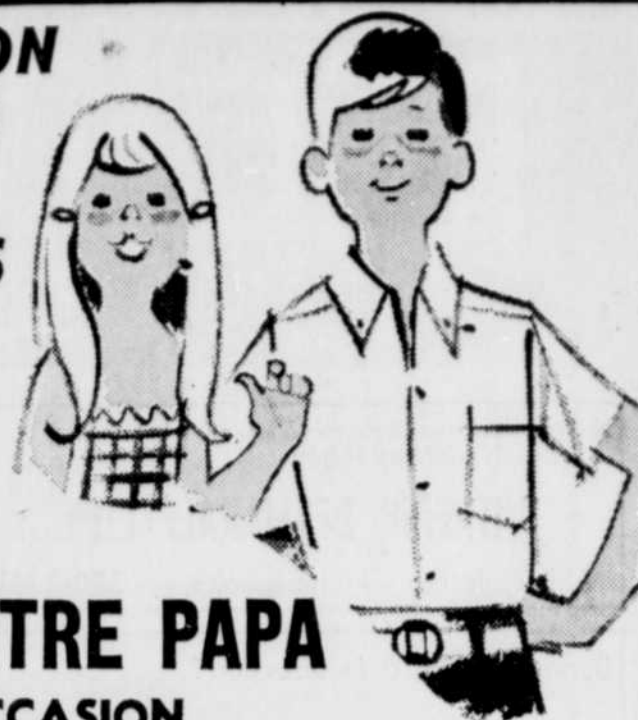
LES NOUVEAUX SACS À SANDWICHES "GLAD" À RABAT-FERMOIR

Mettez votre sandwich dans le sac. Pliez le gros rabat par en d., dans et le petit rabat par-dessus. Votre sandwich est bien enveloppé et la fraîcheur est emprisonnée—facilement, sans ruban gommé ni attaches. Pourtant les sacs à sandwiches "Glad" ne coûtent pas plus cher que les sacs à sandwiches ordinaires.

UNION CARBIDE CANADA LIMITED
La compagnie des découvertes
"Glad" et "Union Carbide" sont des marques déposées.



ATTENTION GARÇONS ET FILLETTES GAGNEZ UN CADEAU



POUR VOTRE PAPA À L'OCCASION

DE LA FÊTE DES PÈRES, DIMANCHE 21 JUIN



FÊTE des PÈRES

Vous n'avez qu'à dessiner le portrait de votre papa et attacher la formule de participation au concours qui apparaît ci-dessous à votre dessin et faire parvenir le tout à :

ÉPICIERS SUPRÊME INC.,
BOITE POSTALE 337,
SHERBROOKE, QUE.

HATEZ-VOUS DE PARTICIPER ET GAGNEZ UN DES PRIX SUIVANTS :

30 BONS DE PROVISIONS VARIANT DE \$20.00 À \$5.00 CHACUN

VOICI LES RÈGLES DU CONCOURS

- Dessinez le portrait de votre papa sur n'importe quelle feuille de papier de grandeur 8 1/2 x 11".
- Vous pouvez employer un crayon noir, des crayons de couleurs et même de la peinture.
- Attachez à votre dessin la formule de participation qui apparaît ici-bas. Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez.
- Les enfants sont classifiés dans 10 groupes d'âges différents et ils concourent avec ceux de leur groupe d'âges seulement.
 - 1er groupe: Les enfants âgés de 4 ans et moins.
 - 2e groupe: Les enfants âgés de 5 ans et moins.
 - 3e groupe: Les enfants âgés de 6 ans et moins.
 - 4e groupe: Les enfants âgés de 7 ans et moins.
 - 5e groupe: Les enfants âgés de 8 ans et moins.
 - 6e groupe: Les enfants âgés de 9 ans et moins.
 - 7e groupe: Les enfants âgés de 10 ans et moins.
 - 8e groupe: Les enfants âgés de 11 ans et moins.
 - 9e groupe: Les enfants âgés de 12 ans et moins.
 - 10e groupe: Les enfants âgés de 13 ans et moins.
- Il y a 3 prix dans chacun des groupes d'âges.
 - 1er prix: Un bon de provisions de \$20.00.
 - 2e prix: Un bon de provisions de \$10.00.
 - 3e prix: Un bon de provisions de \$5.00.
- Les dessins soumis par les enfants seront jugés pour leur originalité et leur apparence.
- Ce concours se termine le 13 juin 1970. Vous devez faire parvenir votre dessin accompagné de la formule de participation au plus tard le 13 juin à :
Épicier Suprême Inc.,
Boîte Postale 337,
Sherbrooke, Qué.
- Les gagnants seront avisés de leur bonne fortune par le courrier.
- Les enfants des employés des Marchés Suprême ainsi que leur famille ne sont pas éligibles à ce concours.

CONCOURS DE LA FÊTE DES PÈRES

FORMULE D'ENREGISTREMENT

Cette formule doit être attachée au dessin de l'enfant.

Nom de l'enfant
 Nom du père de l'enfant
 Adresse Ville
 Age de l'enfant
 Nom du marché le plus près de chez vous

Ce concours se termine le samedi 13 juin 1970. Faire parvenir cette formule le 13 juin 1970 au plus tard à :

Épicier Suprême Inc., Boîte Postale 337, Sherbrooke, Qué.



REOUVERTURE OFFICIELLE

SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

Nos meilleurs vœux de succès à la direction du Motel Holiday.

VITRERIE DESMARAIS LTEE
888 Galt Est — Sherbrooke — 569-5961

Bonne chance à la direction !

FERNAND VIENS
ENTREPRENEUR GENERAL
1111, rue St-Laurent — 562-5730
Sherbrooke

Succès à la direction !

Gérard Forgues Associés
AMUSEMENT
54, rue Gordon — Sherbrooke — 569-4966
Tél.: 567-2236

Bon succès !

M. Clément Fortier,
PRESIDENT
SHERBROOKE DRY WALL Inc.
CLÉMENT FORTIER, INC.
FINITION DE PLANCHES MURALES DE GYPSE
965, rue Panneton — Sherbrooke — Tél.: 562-9144

MARCHÉ LE BOUVILLON ENR.
Clément Jacques et René Raby, prop.
Viandes de qualité — Fruits et Légumes
Chemin Ascot (coin développement Normand)
Tél.: 567-2236

Succès à la direction !

ROLL-UP ALUMINUM Co. Ltd
Produits d'aluminium
Linda Belle
COMMUNIQUEZ MAINTENANT POUR UN PRIX DE FAVEUR EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER.
1035, Panneton — Sherbrooke — 569-9321

Nos meilleurs vœux à la direction !

F. BOISCLAIR CIE LTEE
Boul. Bourque — Rock Forest

Félicitations à la direction du Motel Holiday.

ROMÉO PAQUET INC.
ENTREPRENEUR-PEINTRE
156, rue Terrill — Sherbrooke — 569-2670

Bon succès !

CONSULTATIONS, ESTIMATIONS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
belair draperies mfg.
Bureau & Showroom : 100 est, rue King
Atelier de réalisation : 92 nord, rue Wellington
562-9888

MOTEL HOLIDAY 70 ENR.
MOTEL — BAR-SALON — SALLE À MANGER

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ



M. Guy Leblanc, gérant, très bien connu dans la région, 22 ans d'expérience au service de l'hôtellerie.



Nombreux prix de présence tous les soirs durant cette semaine d'inauguration (jusqu'au 14 juin)

MOTEL DE 32 UNITES avec téléphone, radio et TV.

visitez le nouveau bar-salon

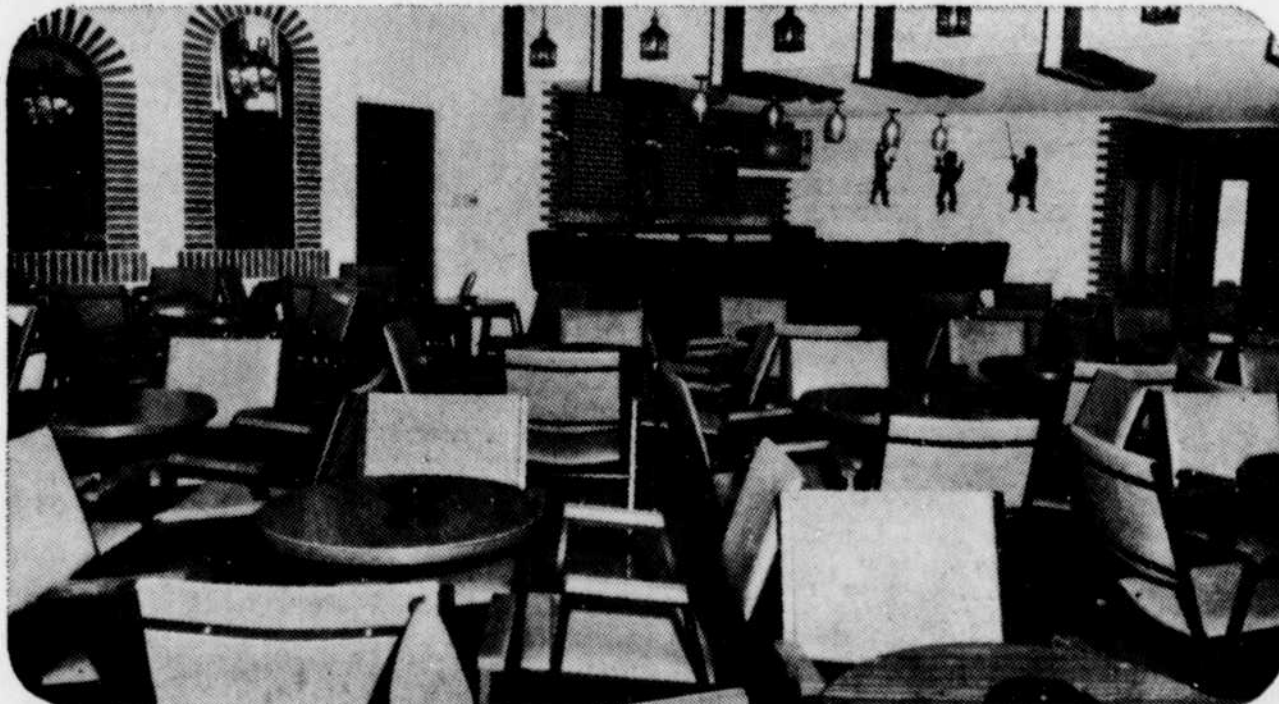
Les Mousquetaires

où s'exécute pour vous tous les soirs

Claude Philippe

vedette de la radio, TV, et des disques RCA

● ● ● AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT ● ● ●



M. Gerald Raby, maître d'hôtel, invite tous ses amis à venir le rencontrer au nouveau Bar-Salon "Les Mousquetaires" et à la salle à manger.

Félicitations et bon succès à la direction !

HOTEL LAKE PARK
Denis Blouin, prop.
ORCHESTRE AU PROGRAMME
Deauville, Qué. — 864-4247

Un hommage de votre distributeur

7UP
SEVEN UP
Sherbrooke Ltée
755, King Est — Tél.: 569-5111
SHERBROOKE

Succès à la direction !

CLUB SPORTIF
Orchestre bavarois tous les lundis soir.
Salle de réceptions, noces, banquets, showers.
113, rue Fraser — Sherbrooke — Tél.: 569-5445

Succès à la direction du Motel Holiday !

TAPIS PA-GUIL
34, rue Jacques-Cartier sud - 569-7459
Sherbrooke

Bons succès à la direction du Motel Holiday !

Jardin Tivoli Camping
Antone Verdo, propriétaire
Rang 8, Rock Forest — 864-4804

Bon succès à la direction !

Québec PROPANE INC.
ROBERT BOURASSA, GERANT
2580, rue King Ouest — Sherbrooke
TEL.: 569-5117

Hommages de votre nettoyeur

Buanderie Sherbrooke Laundry Ltée
353, rue Frontenac — Tél.: 562-2633

Félicitations à la direction !

LA CORNE D'OR
Le plus grand centre de fruits et légumes des Cantons de l'Est.
Boul. Bourque, Rock Forest — 864-4213

Succès à la direction du Motel Holiday !

GILLES COUTURE
COURTIER EN IMMEUBLES
557, rue Dufferin — Sherbrooke — 562-5598

Succès à la direction !

Aubert Electrique Enr.
ENTREPRENEUR
217, rue Jacquess-Cartier Nord
Sherbrooke — 569-2233

Félicitations à la direction !

MARCEL LESSARD
ENTREPRENEUR GENERAL
289, rue Farwell — 567-6550
Sherbrooke

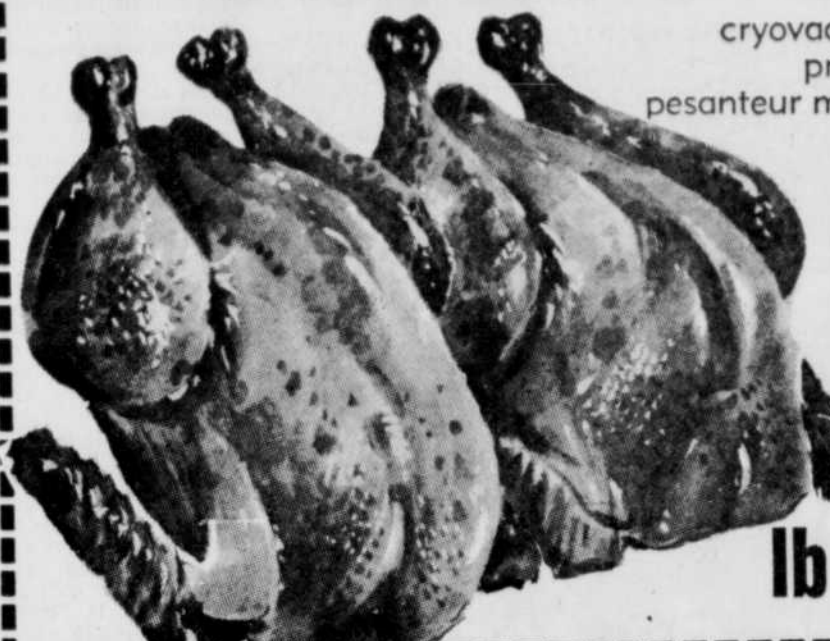
Bon succès à la direction !

Ferblanterie Daigneault ENR.
ENTREPRENEUR
388, 11e Avenue — Sherbrooke — 569-3031



POULETS BBQ

cryovac, catégorie "A"
prêts à cuire
pesanteur moyenne 2½ à 3½ lbs



29^c
lb

- COTES DE BOEUF nature **1.29**
rôti tendre, juteux —
boeuf de marque rouge ou bleue lb
- BIFTECK T. BONE rôti tendre, juteux **1.49**
lb
boeuf de marque rouge ou bleue
- DEMI POULET BBQ lb **39c**
- SAUCISSES FUMÉES **49c**
FEDERAL
pqt 1 lb
- BOLOGNE **29c**
tranché ou morceau FEDERAL
lb
- EGG ROLLS BILOPAGE **49c**
bte 6s
- TOURTIÈRE **69c**
LA BELLE FERMIERE
16 on. ch.
- BACON tranché mai- **79c** JAMBON Cuit tran- **59c**
FUMET re. pqt 1 lb FUMET ché, pqt 6 on.

CAFE INSTANTANE
SUPREME, POT 6 ON.

79^c

NESTLE QUIK
BREUVAGE CHOCOLAT
INSTANTANE (3 on. BONI)

BOITE 19 ON.
56^c

BREUVAGE
A L'ORANGE
EN CRISTAUX, PRESIDENT
ENV. 3¼ ON.

4/39^c

CHEEZ WHIZ
KRAFT

POT 16 ON.

68^c

POUDINGS
INSTANTANES
Royal, assortis
pqt. 3 on.

2/29^c

COCKTAIL
DE FRUITS
surchoix, Libby
boite 14 on.

3/89^c

**CHAISES DE
PARTERRE**
COURTES 4x7 SANGLES

ch. **2.98**

MIR

DETERGENT LIQUIDE
POUR LA VAISSELLE
BOUT. 24 ON.

2/67^c

FROMAGE
CANADIEN
tranché, Kraft
(tranches enveloppées
séparément)

pqt. 8 on.
38^c

Chase & Sanborn

café moulu, 10c rabais
sac 1 lb

88^c

BISCUITS
TARTES AUX FRAISES
David pqt 1 lb

39^c

PAPIER DE TOILETTE
FACELLE ROYALE
blanc ou rose pqt 2 roul.

PAPIER-MOUCHOIRS
BLANCS OU ROSES BTE 3335
3/89^c

CHANTECLERC

EAU DE JAVEL
CONCENTREE
CRUCHE 128 ON.

48^c

PATES
CORDON BLEU
BBQ - Sherry - Foie
verre 2½ on.

2/49^c

**CATSUP
AUX TOMATES**

AYLMER BOUT. 11 ON.

21^c

PATATES de TABLE



CAT. CANADA NO. 1
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

sac 10 lb
55^c

MELON D'EAU

FRAIS ET JUTEUX IMP. DE FLORIDE, CANADA NO 1
GROSSEUR MOYENNE 15 LIVRES

1.09

PECHES TENDRES
ET SUCREES

IMP. DE CALIFORNIE CANADA NO 1

LB **39^c**

BLEUETS FRAIS SUCRES
JUTEUX

IMP. DES E.-U. CANADA NO 1

CHOPINE **49^c**

TOMATES ROSES

DE SERRE CHAUDE — CULTURE DE L'ONTARIO

LB **39^c**

GRATIS POUR LA MARIEE DE JUIN 1970

AVEC LES MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR

VOTRE EPICIER SUPREME VOUS OFFRE UN PANIER DE PROVISIONS
GRATIS PLUS L'OPPORTUNITE DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS
"EPICERIE GRATIS"

— GROS LOT —

- 1er prix: Epicerie gratis pour six mois (\$20.00 par semaine)
- 2e prix: Epicerie gratis pour quatre mois (\$20.00 par semaine)
- 3e prix: Epicerie gratis pour trois mois (\$20.00 par semaine)
- 4e prix: Epicerie gratis pour deux mois (\$20.00 par semaine)
- 5e prix: Epicerie gratis pour un mois (\$20.00 par semaine)
- En plus: 20 prix de consolation Epicerie gratis 1 semaine (\$20.00)

Pour de plus amples détails, consultez notre circulaire
hebdomadaire.

PANIER DE PROVISIONS GRATIS:

- Patates instantanées Shirriff
- Sel Windsor
- Beurre d'Arachide Schwartz
- Cristaux Tropical Président
- Mais en grains Idéal
- Savon de toilette Dial
- Mélasse Grandma
- Domestic Shortening
- Paris Pâté porc-veau-boeuf
- Soupe Poulet & Nouilles
- Paris Pâté veau-porc-poulet
- St-Hubert
- Riz frit Dainty
- Sauce Hot Chicken Condor
- Moutarde Vachon
- Spaghetti cuit Libby
- Lait évaporé Carnation
- Tire-Lire pour enfants Aylmer
- Café instantané Nescafé
- Jus de Légumes Aylmer
- Papiers-mouchoirs
- White Swan
- Plus 10



Habitants vaccinés pour éviter les épidémies

Plusieurs localités du Pérou en état de quarantaine...

LIMA (AFP) — Toutes les tremblement de terre du 31 mai un journal de Lima. bitants de cette région afin d'é- lages, ajoute le journal, il est d'aves en décomposition est de- venue insupportable. A Chimbote, petit port à en- viron 250 milles au nord de Lima, l'activité renait lente- ment, mais l'odeur pestilentielle qui se dégage des décombres constitue le problème le plus grave. En attendant, les secours con- tinuent à affluer vers les villes et villages de la vallée de Huay- las, par voie aérienne, les routes étant encore inutilisables. Les Etats - Unis ont envoyé quatre avions chargés de pa- rachutes, d'hélicoptères, et de ma- tériel de secours. Le porte-hé- licoptère Guam, chargé de vi- vres, est attendu mercredi ou jeudi au Pérou. Deux bateaux frigorifiques chiliens doivent ar- river aujourd'hui, portant des tonnes de vivres et de véte- ments. Dans une déclaration qui pa- rait effacer les effets de plus d'un an et demi de rapports tendus entre Washington et Lima, à la suite de la nationa- lisation des intérêts pétroliers américains dans ce pays, M. Nixon affirme qu'il se fait l'in- terprète de la "profonde tris- tesse" ressentie par le peuple des Etats - Unis concernant la catastrophe qui vient de frapper la "nation-sœur du Pérou". Le Président ajoute que les Etats- Unis sont disposés non seule- ment à fournir au Pérou les se- cours immédiats dont il a be- soin, mais aussi "à coopérer dans la tâche longue et ardue de la reconstruction de toute une région de ce pays".

nouvelles brèves... nouvelles

Sécheresse: véritable fléau au Brésil

RIO DE JANEIRO (AFP)—La sécheresse qui sévit actuelle- ment au nord-est du Brésil est devenue un véritable fléau et affecte environ un million de personnes, selon une évaluation du ministre brésilien du Plan. Plus de 200.000 chefs de fa- mille ont dû quitter leurs foyers et aller chercher du travail dans des régions moins durement tou- chées par ce fléau. Près de 130.000 chefs de fa- mille ont trouvé du travail dans les centres spécialement créés par le gouvernement pour remédier à cette catastrophique situation. Dans ces centres, cha- que ouvrier reçoit deux cruzei- ros, soit \$1.25 par jour de tra- vail.

Striptease pour clôturer une année d'étude

TORONTO (PC) — Le strip- tease vient de faire son entrée dans la vie dite académique et il y a fort à parier qu'il va de- venir une tradition. Lundi soir, 120 étudiants de l'école secondaire Sir Sanford Fleming, fêtaient leur gradua- tion, et au lieu de l'innocent bal traditionnel par lequel leurs ai- nés avaient l'habitude de célé- brer l'événement, nos jeunes dé- hanchés ont préféré aller à un spec- tacle de vauzeville au théâtre Victoria, de Toronto. En les voyant venir, le direc- teur de la salle les avait pré- vus: pas d'alcool, pas de cha- hut, un peu d'égard pour les dan- seuses. Mais, quand celles-ci firent leur apparition sur la scène, ce fut le déchaînement. Etudiants et étudiantes scandaient à l'u- nisson: Déshabillez - vous! Dé- shabillez - vous!

Moins de fumeurs: mesure d'économie

TORONTO (PC)—Ce n'est pas la consommation de cigarettes à cause des effets de la ciga- rette sur les voies respiratoires que les fumeurs s'adonnent moins souvent à leur habitude, mais plutôt par mesure d'éco- nomie. Tel est le résultat d'une étude faite par un élève de l'univer- sité Queen, à Kingston, Ontario, qui vient d'obtenir son diplôme en sciences économiques. Andrew Nameth présente d'ailleurs le résultat d'enquêtes menées séparément tant du point de vue santé qu'au niveau des effets du prix de vente des cigarettes.

CHARGEZ-LE

Au Bon Marché

45 rue King ouest

avec CHARGEX

RENDEZ PAPA HEUREUX avec une ou plusieurs de ces suggestions de cadeaux

Au Bon Marché offre qualité à bas prix fantastiques!

Pour hommes

ROBES DE CHAMBRE
en coton, térylène, koratron et lainages
Valeurs de 10.95 à 28.50 **5.95 à 14.95**



BERMUDA pour hommes
Coton et rayonne.
Votre choix de grandeurs et couleurs
Rég. jusqu'à 7.95 **3.98 et 4.98**




CHEMISES SPORT
à manches longues pour hommes
Assortiment de styles, couleurs, rayures, etc.—Rég. jusqu'à \$7. **3.98**



PULL-OVERS et CARDIGANS
tout laine, pour hommes.
Toutes les pesanteurs et couleurs.
Rég. 9.95 à 19.95 **5.95 à 11.95**



CHEMISES SPORT
à manches courtes pour hommes
Couleurs et blanc. Rég. \$5. et \$6. seulement **2.98**



60 seulement
COMPLETS TROPICAUX
pour hommes. Tailles: régulier et grand. Pendant qu'il en reste
Spécial répété seulement **33.95**




PANTALONS
de toilette pour hommes
Coton, coton et fortrel et koratron.
Toutes les couleurs et grandeurs. Rég. 16.95 **5.95 à 9.95**




MAILLOTS DE BAIN
pour hommes. Choix de jersey, tissu extensible, coton
Toutes les grandeurs. Valeur jusqu'à 7.95 **1.98 à 3.98**



CRAVATES pour hommes
Laine, soie et térylène.
Rég. 1.50 à 2.50 **1.00 et 1.50**




CHEMISES en coton et jersey,
pour hommes. Tous les styles et couleurs
Manches courtes et longues Rég. jusqu'à 5.00 **1.98 et 2.98**




SPECIAL DE LA FETE DES PERES
CHAPEAUX DE PAILLE
pour hommes. Toutes les grandeurs Rég. \$4. et 5. Seulement **2.98**



ENSEMBLES CABANA
pour hommes. Manches courtes ou longues.
Doublés en ratine. Modèles attrayants Rég. 6.95 à 12.95 **4.98 à 8.98**



BAS pour hommes
En nylon ou laine. Toutes les grandeurs et couleurs.
Rég. 79c. à 1.50 **59c à 1.00**



VESTES sport et pour le golf
Coton, nylon Rég. 6.95 à 12.95 **4.98 à 8.98**



SOULIERS SPORT POUR HOMMES
Style Oxford, brogue et "loafer"
Rég. jusqu'à 13.95 **8.95**



PANTOUFLES
en corduroy pour hommes
Cadeau idéal pour la fête des pères. Toutes les grandeurs. Rég. jusqu'à 5.95 **3.49 et 4.29**



CHARGEZ-LE

Au Bon Marché

45 rue King ouest

avec CHARGEX

MAMAN pense que les produits à pressage permanent sont la plus grande invention depuis celle de la roue

PAPA aime leur belle apparence fraîche

TOUS apprécient les bas prix spéciaux de Au Bon Marché!

Grande économie sur CHEMISES et PYJAMAS en fortrel et coton de fabrication canadienne à repassage permanent

CHEMISES

Sport et de toilette à manches courtes. Nouveaux styles à rayures et teintes unies
Rég. 4.95 seulement **2.99**

CHEMISES

sport et de toilette à manches longues. Nouvelles couleurs dans les teintes unies et rayures
Rég. 5.95 seulement **3.99**

Jolis PYJAMAS

à rayures pour hommes
Grandeurs: A et E
Rég. 6.95 **3.99**



Service de location à l'industrie
Service de serviettes continue

Buanderie Sherbrooke Laundry

353, FRONTENAC
SHERBROOKE 562-2633

intérêts Femmes

Résolutions présentées à la commission sur le statut de la femme

Nous traitons vos vêtements avec...

Charte de la mère célibataire et programme d'avancement des femmes

Par SUSAN BECKER
OTTAWA (PC) — Sylvia Gelber, directrice du service des femmes au ministère fédéral du Travail, est convaincue de la nécessité d'établir l'égalité des chances pour les hommes et les femmes, dans le monde du travail.

A titre de représentante du Canada à la commission sur le statut de la femme, aux Nations unies, elle a eu l'occasion de se rendre compte de ce qui se passe dans les autres pays, et certaines choses n'ont pas manqué de l'étonner.

Récemment, elle a été renversée par la position adoptée par les pays communistes, lors d'une réunion tenue à Genève à laquelle assistaient les 32 membres de la commission.

"L'Union soviétique se vante du fait que 50 pour cent de ses médecins sont des femmes et qu'environ 50 pour cent de ses ingénieurs sont des femmes également. Je fais admettre que, dans ma naïveté, je présumais que le statut des femmes, en Russie, était relativement satisfaisant", dit-elle.

Mais un membre du bloc communiste a proposé une résolution en vue d'obtenir des privilèges spéciaux dans la législation concernant le travail des femmes. Cette résolution critiquait l'Organisation internationale du Travail pour n'avoir pas établi ces privilèges.

Plus que les hommes Mlle Gelber demanda alors si cela signifiait que les règlements régissant le travail des femmes devaient être haussés au niveau de ceux qui concernent le travail des hommes. Les délégués communistes lui ont répondu que, à leur avis, les femmes devraient avoir les privilèges supérieurs à ceux des hommes, comme par exemple des bénéfices de retraite supérieurs.

"Pour essayer de comprendre cette attitude, j'ai demandé: 'Écoutez, si vous désirez l'égalité véritable, quelle est l'idée de demander plus pour les femmes que pour les hommes?'"

"Je n'ai pas réussi à obtenir de réponse précise."

Mlle Gelber souligne le fait qu'elle ne prétend pas critiquer la Russie parce que, ajoutant-elle, les Canadiens ne sont pas dans une position où ils peuvent se permettre de critiquer les autres.

Deux résolutions Au cours de la réunion de la commission des Nations unies sur le statut de la femme, deux résolutions importantes ont été adoptées, qui doivent être référées à l'approbation du Conseil économique et social des Nations unies. La première de ces résolutions concerne un programme à long terme en vue de l'avancement des femmes.

La deuxième consiste en une sorte de "charte de la mère célibataire". Cette résolution a été présentée par la Norvège et se condense par le Canada. "Cette résolution recommande que la mère célibataire jouisse des mêmes droits légaux, en ce qui concerne son enfant, que la mère mariée," dit Mlle Gelber.

Dans son bureau situé au 12ème étage d'un édifice, à Ottawa, Mlle Gelber a exprimé ses idées sur la condition des femmes canadiennes qui travaillent à l'extérieur.

"Il est bien évident que nous avons depuis longtemps dépassé le stade où on discutait pour déterminer s'il était bien ou mal qu'une femme travaille à l'extérieur de son foyer, dit-elle.

"Ceci est désormais un fait acquis. Mais il faut maintenant que la société établisse des prévisions en vue du soin des enfants d'âge pré-scolaire."

Le service que dirige Mlle Gelber a terminé récemment une étude sur les mères qui travaillent et sur le soin des enfants de ces mères au travail. Cette étude, non encore publiée, est basée sur les statistiques fournies par le Bureau fédéral de la Statistique.

Ces chiffres démontrent qu'en avril 1967, il y avait au Canada plus de 1,000,000 d'enfants de moins de 14 ans dont les mères travaillaient à l'extérieur. De ce nombre, 35 pour cent avaient moins de six ans.

Préjugés Selon Mlle Gelber, ces chiffres ont encore augmenté depuis 1967, étant donné qu'au cours des deux ou trois dernières années, un nombre de plus en plus grand de femmes mariées est entré sur le marché du travail.

Elle ajoute qu'elle aimerait "fournir beaucoup de renseignements aux jeunes filles, avant que celles-ci soient endoctrinées".

Elle souhaiterait que cesse ce préjugé qui veut que les jeunes filles, parce qu'elles développent leurs esprits, deviennent moins féminines. "Les parents et les orienteurs professionnels ne les aident pas. Les orienteurs leur disent de ne pas se destiner à une profession parce qu'elles ne trouveront pas d'emploi. Et les parents ont peur qu'elles ne se marient pas."

"Margaret Mead, sociologue bien connue aux États-Unis, a déclaré que les femmes, de nos jours, ont peur de réussir et qu'on les croit moins féminines. Les hommes, de leur côté, ont peur d'échouer et qu'on les croit moins masculins."

"Il faut changer tout cela, et je pense que les publicitaires ont une énorme responsabilité dans la ténacité de ces attitudes fausses."

"Si un anthropologue du siècle qui vient ouvrir certaines revues de modes publiées aujourd'hui, il serait convaincu qu'en 1970 il n'existait aucune femme de plus de 30 ans, ou de femme à cheveux gris."

Et à en juger par ces mêmes revues, il concluerait que les activités des femmes consistaient uniquement à aller chez leur coiffeur ou à se faire belles pour assister aux courses."

ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

POUR LA MARIÉE EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente robes mariées, corsets, Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr. 176 Wellington road. — 562-9191. 24822 — M. 15 Juin

CLINIQUE D'ELECTROLYSE CLINIQUE d'électrolyse, Pierrette Beucher, électrologue diplômée. Enregistrement privé des poils superflus. — 373, Vieux nord. — 562-0625. 20274 — M. 27 Juin

Il étouffe le feu Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Étouffez le feu en répandant du soda à pâte Cow Brand sur les flammes. Gardez-en un paquet près de la cuisinière, en cas d'urgence.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Il soulage l'hyper-acidité Pour obtenir un soulagement rapide, prenez six cuillerées à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac ébranlé.

BICARBONATE DE SOUDE PUR COW BRAND

Les "Belles" des plages trouveront un vaste choix de MAILLOTS de BAIN 1 ou 2 pièces et ENSEMBLES de plage EN RATINE

A la

CORSETTERIE TURCOTTE Mlle J. Turcotte CORSETIERE DIPLOMÉE

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE C-3068

RUE KING OUEST

ber, directrice du service des femmes au ministère fédéral du Travail, est convaincue de la nécessité d'établir l'égalité des chances pour les hommes et les femmes, dans le monde du travail.

A titre de représentante du Canada à la commission sur le statut de la femme, aux Nations unies, elle a eu l'occasion de se rendre compte de ce qui se passe dans les autres pays, et certaines choses n'ont pas manqué de l'étonner.

Récemment, elle a été renversée par la position adoptée par les pays communistes, lors d'une réunion tenue à Genève à laquelle assistaient les 32 membres de la commission.

"L'Union soviétique se vante du fait que 50 pour cent de ses médecins sont des femmes et qu'environ 50 pour cent de ses ingénieurs sont des femmes également. Je fais admettre que, dans ma naïveté, je présumais que le statut des femmes, en Russie, était relativement satisfaisant", dit-elle.

Mais un membre du bloc communiste a proposé une résolution en vue d'obtenir des privilèges spéciaux dans la législation concernant le travail des femmes. Cette résolution critiquait l'Organisation internationale du Travail pour n'avoir pas établi ces privilèges.

Plus que les hommes Mlle Gelber demanda alors si cela signifiait que les règlements régissant le travail des femmes devaient être haussés au niveau de ceux qui concernent le travail des hommes. Les délégués communistes lui ont répondu que, à leur avis, les femmes devraient avoir les privilèges supérieurs à ceux des hommes, comme par exemple des bénéfices de retraite supérieurs.

"Pour essayer de comprendre cette attitude, j'ai demandé: 'Écoutez, si vous désirez l'égalité véritable, quelle est l'idée de demander plus pour les femmes que pour les hommes?'"

"Je n'ai pas réussi à obtenir de réponse précise."

Mlle Gelber souligne le fait qu'elle ne prétend pas critiquer la Russie parce que, ajoutant-elle, les Canadiens ne sont pas dans une position où ils peuvent se permettre de critiquer les autres.

Deux résolutions Au cours de la réunion de la commission des Nations unies sur le statut de la femme, deux résolutions importantes ont été adoptées, qui doivent être référées à l'approbation du Conseil économique et social des Nations unies. La première de ces résolutions concerne un programme à long terme en vue de l'avancement des femmes.

La deuxième consiste en une sorte de "charte de la mère célibataire". Cette résolution a été présentée par la Norvège et se condense par le Canada. "Cette résolution recommande que la mère célibataire jouisse des mêmes droits légaux, en ce qui concerne son enfant, que la mère mariée," dit Mlle Gelber.

Dans son bureau situé au 12ème étage d'un édifice, à Ottawa, Mlle Gelber a exprimé ses idées sur la condition des femmes canadiennes qui travaillent à l'extérieur.

"Il est bien évident que nous avons depuis longtemps dépassé le stade où on discutait pour déterminer s'il était bien ou mal qu'une femme travaille à l'extérieur de son foyer, dit-elle.

"Ceci est désormais un fait acquis. Mais il faut maintenant que la société établisse des prévisions en vue du soin des enfants d'âge pré-scolaire."

Le service que dirige Mlle Gelber a terminé récemment une étude sur les mères qui travaillent et sur le soin des enfants de ces mères au travail. Cette étude, non encore publiée, est basée sur les statistiques fournies par le Bureau fédéral de la Statistique.

Ces chiffres démontrent qu'en avril 1967, il y avait au Canada plus de 1,000,000 d'enfants de moins de 14 ans dont les mères travaillaient à l'extérieur. De ce nombre, 35 pour cent avaient moins de six ans.

Préjugés Selon Mlle Gelber, ces chiffres ont encore augmenté depuis 1967, étant donné qu'au cours des deux ou trois dernières années, un nombre de plus en plus grand de femmes mariées est entré sur le marché du travail.

Elle ajoute qu'elle aimerait "fournir beaucoup de renseignements aux jeunes filles, avant que celles-ci soient endoctrinées".

Elle souhaiterait que cesse ce préjugé qui veut que les jeunes filles, parce qu'elles développent leurs esprits, deviennent moins féminines. "Les parents et les orienteurs professionnels ne les aident pas. Les orienteurs leur disent de ne pas se destiner à une profession parce qu'elles ne trouveront pas d'emploi. Et les parents ont peur qu'elles ne se marient pas."

"Margaret Mead, sociologue bien connue aux États-Unis, a déclaré que les femmes, de nos jours, ont peur de réussir et qu'on les croit moins féminines. Les hommes, de leur côté, ont peur d'échouer et qu'on les croit moins masculins."

"Il faut changer tout cela, et je pense que les publicitaires ont une énorme responsabilité dans la ténacité de ces attitudes fausses."

"Si un anthropologue du siècle qui vient ouvrir certaines revues de modes publiées aujourd'hui, il serait convaincu qu'en 1970 il n'existait aucune femme de plus de 30 ans, ou de femme à cheveux gris."

Et à en juger par ces mêmes revues, il concluerait que les activités des femmes consistaient uniquement à aller chez leur coiffeur ou à se faire belles pour assister aux courses."

ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

POUR LA MARIÉE EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente robes mariées, corsets, Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr. 176 Wellington road. — 562-9191. 24822 — M. 15 Juin

CLINIQUE D'ELECTROLYSE CLINIQUE d'électrolyse, Pierrette Beucher, électrologue diplômée. Enregistrement privé des poils superflus. — 373, Vieux nord. — 562-0625. 20274 — M. 27 Juin

Il étouffe le feu Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Étouffez le feu en répandant du soda à pâte Cow Brand sur les flammes. Gardez-en un paquet près de la cuisinière, en cas d'urgence.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Il soulage l'hyper-acidité Pour obtenir un soulagement rapide, prenez six cuillerées à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac ébranlé.

BICARBONATE DE SOUDE PUR COW BRAND

Les "Belles" des plages trouveront un vaste choix de MAILLOTS de BAIN 1 ou 2 pièces et ENSEMBLES de plage EN RATINE

A la

CORSETTERIE TURCOTTE Mlle J. Turcotte CORSETIERE DIPLOMÉE

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE C-3068

RUE KING OUEST

me que pour les hommes?"

"Je n'ai pas réussi à obtenir de réponse précise."

Mlle Gelber souligne le fait qu'elle ne prétend pas critiquer la Russie parce que, ajoutant-elle, les Canadiens ne sont pas dans une position où ils peuvent se permettre de critiquer les autres.

Deux résolutions Au cours de la réunion de la commission des Nations unies sur le statut de la femme, deux résolutions importantes ont été adoptées, qui doivent être référées à l'approbation du Conseil économique et social des Nations unies. La première de ces résolutions concerne un programme à long terme en vue de l'avancement des femmes.

La deuxième consiste en une sorte de "charte de la mère célibataire". Cette résolution a été présentée par la Norvège et se condense par le Canada. "Cette résolution recommande que la mère célibataire jouisse des mêmes droits légaux, en ce qui concerne son enfant, que la mère mariée," dit Mlle Gelber.

Dans son bureau situé au 12ème étage d'un édifice, à Ottawa, Mlle Gelber a exprimé ses idées sur la condition des femmes canadiennes qui travaillent à l'extérieur.

"Il est bien évident que nous avons depuis longtemps dépassé le stade où on discutait pour déterminer s'il était bien ou mal qu'une femme travaille à l'extérieur de son foyer, dit-elle.

"Ceci est désormais un fait acquis. Mais il faut maintenant que la société établisse des prévisions en vue du soin des enfants d'âge pré-scolaire."

Le service que dirige Mlle Gelber a terminé récemment une étude sur les mères qui travaillent et sur le soin des enfants de ces mères au travail. Cette étude, non encore publiée, est basée sur les statistiques fournies par le Bureau fédéral de la Statistique.

Ces chiffres démontrent qu'en avril 1967, il y avait au Canada plus de 1,000,000 d'enfants de moins de 14 ans dont les mères travaillaient à l'extérieur. De ce nombre, 35 pour cent avaient moins de six ans.

Préjugés Selon Mlle Gelber, ces chiffres ont encore augmenté depuis 1967, étant donné qu'au cours des deux ou trois dernières années, un nombre de plus en plus grand de femmes mariées est entré sur le marché du travail.

Elle ajoute qu'elle aimerait "fournir beaucoup de renseignements aux jeunes filles, avant que celles-ci soient endoctrinées".

Elle souhaiterait que cesse ce préjugé qui veut que les jeunes filles, parce qu'elles développent leurs esprits, deviennent moins féminines. "Les parents et les orienteurs professionnels ne les aident pas. Les orienteurs leur disent de ne pas se destiner à une profession parce qu'elles ne trouveront pas d'emploi. Et les parents ont peur qu'elles ne se marient pas."

"Margaret Mead, sociologue bien connue aux États-Unis, a déclaré que les femmes, de nos jours, ont peur de réussir et qu'on les croit moins féminines. Les hommes, de leur côté, ont peur d'échouer et qu'on les croit moins masculins."

"Il faut changer tout cela, et je pense que les publicitaires ont une énorme responsabilité dans la ténacité de ces attitudes fausses."

"Si un anthropologue du siècle qui vient ouvrir certaines revues de modes publiées aujourd'hui, il serait convaincu qu'en 1970 il n'existait aucune femme de plus de 30 ans, ou de femme à cheveux gris."

Et à en juger par ces mêmes revues, il concluerait que les activités des femmes consistaient uniquement à aller chez leur coiffeur ou à se faire belles pour assister aux courses."

ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

POUR LA MARIÉE EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente robes mariées, corsets, Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr. 176 Wellington road. — 562-9191. 24822 — M. 15 Juin

CLINIQUE D'ELECTROLYSE CLINIQUE d'électrolyse, Pierrette Beucher, électrologue diplômée. Enregistrement privé des poils superflus. — 373, Vieux nord. — 562-0625. 20274 — M. 27 Juin

Il étouffe le feu Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Étouffez le feu en répandant du soda à pâte Cow Brand sur les flammes. Gardez-en un paquet près de la cuisinière, en cas d'urgence.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Il soulage l'hyper-acidité Pour obtenir un soulagement rapide, prenez six cuillerées à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac ébranlé.

BICARBONATE DE SOUDE PUR COW BRAND

Les "Belles" des plages trouveront un vaste choix de MAILLOTS de BAIN 1 ou 2 pièces et ENSEMBLES de plage EN RATINE

A la

CORSETTERIE TURCOTTE Mlle J. Turcotte CORSETIERE DIPLOMÉE

CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE C-3068

RUE KING OUEST

COURS D'ETE CONVERSION ANGLAISE
2 NIVEAUX: a) Base; b) PERFECTIONNEMENT
Du 6 juillet au 7 août — Méthode de l'U. du Michigan —
Laboratoire de langues — Méthodes audio-visuelles —
Conversation di-gue — Age requis: 16 ans —
Idéal pour professeurs, étudiants et ceux qui veulent parler anglais en août. Inscrivez-vous immédiatement.
Institut Linguistique Goulet Inc.
1467, Denault — Sherbrooke — 562-4261

PELLERIN & FILS
AU MARCHÉ LANSDOWNE — GROS ET DETAIL
LIVRAISON CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE EXCEPTÉ LE VENDREDI 562-9775

COTELETTES DE PORC	lb 75c	Hot dog	lb 55c
Chapons, grade "A", 4 à 7 lb	lb 55c	Saucisses, porc et bœuf	lb 50c
Bar-B-Q frais, 3 à 4 lb	lb 55c	Croûtes Gano	7 oz 52c
grade "A"	lb 40c	Tête fromagée Gano	12 oz 53c
"Sac" de bœuf désossé	lb 85c	Bologna complet	lb 45c
Rôti de palette de bœuf	lb 57c	Bacon	lb 75c
"Sac" de porc	lb 45c	Smoked Meat (Cooresh)	4/95c
Steak haut de ronde	lb 1.10	Boudin Gano	bout 37c
Epaule de lard frais	lb 52c	Fromage CANADIEN	lb 45c
Jambon roulé	lb 79c	MARGARINE "THIBAUT"	colorée — 3 livres pour \$1.00
Epaule de jambon, genre picnic	lb 55c	Beurre Lac-Mégantic	lb 45c
		Oeufs extra gros	doz 43c
		Oeufs "A", moyens	doz 35c

Que vous désirez ACHETER, VENDRE ou ECHANGER
VOUS OBTIENDREZ DES RESULTATS PLUS RAPIDES EN SIGNALANT
569-9501
SERVICE DES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE

Montréal Draperies

SPÉCIAUX GÉANTS DE JUIN

pour la maison ou le chalet

DRAPERIES
mur à mur, à motifs fleuris
PRETES A POSER
Transformez l'apparence de n'importe quelle pièce. Plis français, rebords larges, imprimés, couleurs et tissus assortis — batiste, denim, sailcloth, hopsacking, chaillis, etc.
CROCHETS GRATUITS
Val. rég. \$44.98
19.98 paire
144" x 95"

DRAPERIES COURTES
Une aubaine formidable: ces draperies grandeur populaire, idéales pour toute pièce de la maison.
Grand choix de tissus assortis et de couleurs gais.
val. rég. \$5.98 paire
48" x 48"
\$3.98 paire

ENSEMBLES DE RIDEAUX DE DOUCHE
Ensembles de 6 pièces, de qualité exceptionnelle avec cantonnière, garni de pompons — rideaux assortis avec attaches, cerise, avocado, jaune, rose, bleu et or.
Rideaux de douche \$4.98 ch. 72" x 72"
Rideaux pour fenêtres, \$2.48 assortis ch.

RIDEAUX EN TERGAL CORNELLI
LEGERES, SANS COUTURES, ENTIEREMENT LAVABLES
Le Tergal blanc neige est très élégant, et d'entretien facile. Rideaux avec bord Cornelli festonné de 11".
\$29.98 paire
144" x 95"
Se lave facilement • Sèche rapidement • Pas de repassage • Ne s'étirent pas • Gardent leur teinte • CROCHETS GRATUITS.
VALEUR: 49.98

DRAPERIES CONFECTIONNEES SUR MESURES
Disponible pour tissus de \$1.98 et plus, y compris le TERGAL. Légers frais pour longueurs de moins de 54". LIVRAISON RAPIDE

21 magasins pour mieux vous servir

Plusieurs autres spéciaux non annoncés.
Pas de commandes téléphoniques ou postales s.v.p.

Ouvert les jeudis et vendredi soir jusqu'à 9h.

DRAPERIES MONTREAL
Le plus grande chaîne de magasins de draperies au Canada.

PLACE BELVEDERE
ANGLE BELVEDERE ET GALT OUEST — TEL.: 569-9221

CHARGEX

Montréal — Québec — Sherbrooke — Trois-Rivières — Chicoutimi — Ottawa — Toronto



**DES SACS
PLEINS
D'ECONOMIES
CHEZ
T-K**

JAVEX
EAU JAVEL
CONCENTREE

contenant 128 onces

69¢

JAMBON

PIC NIC maigre,
sans jarret,

49¢

**SAUCISSES
FUMÉES**

juteuses et savoureuses,
marque Hygrade,
paquet 1 livre

55¢

BOLOGNE

tranché ou morceau,
marque Fédéral,

LB **39¢**

**BLE D'INDE
EN GRAINS**

Niblets,
boîte 12 onces

5/\$1.00

**PATES
ALIMENTAIRES**

Catelli, assorties,
boîte 16 onces

5/\$1.00

FOIE DE PORC
si délicieux avec
du bacon, lb

49¢

JAMBON CUIT TRANCHE
marque Hygrade, pqt 6 on.

69¢

Nous avons gagné
6 médailles à la Ville Olympique
mondiale de la Qualité.

Les Produits présentés ont été jugés par
leur valeur nutritive, leur goût et leur
présentation. Les produits primés à
cette sélection furent: Le pâté français
au Sherry, le pâté de foie, le pâté
Bar-B-Q., la sauce au boeuf, la sauce
au poulet et le ragoût de boulettes et
patates rondes Cordon Bleu.

Offrez à votre famille
ce qu'il y a de mieux,
LES PRODUITS

Cordon Bleu



PATES français au Sherry,
foie gras - Bar B. Q. 4/1.00
pot 2 1/2 on.

POULET DESOSSE avec
gelatine pot 16 on. 1.29

SAUCE au Boeuf 6/1.00
boîte 10 1/2 on.

RAGOUT boîte 89¢
BOULETTES 30 on.

PATES ASSORTIS
boîte 3 on. 5/1.00

RAGOUTS Boulettes - boulettes
et patates rondes
pattes boîte 21 on. 69¢

SAUCE AU POULET 6/1.00
boîte 10 1/2 on.

JAMBON CUIT 1.79
désossé, bte 1 1/2 lb

SAUCE HOT CHICKEN 6/1.00
boîte 14 on.

DINER au BOEUF BOUR-
GUIGNON boîte 15 on. 2/89¢

PRODUITS
DE NETTOYAGE

FAB
détergent avec enzymes
boîte 5 livres 1.39

NETTOYEUR LIQUIDE
Ajax, bouteille 32 onces 89¢

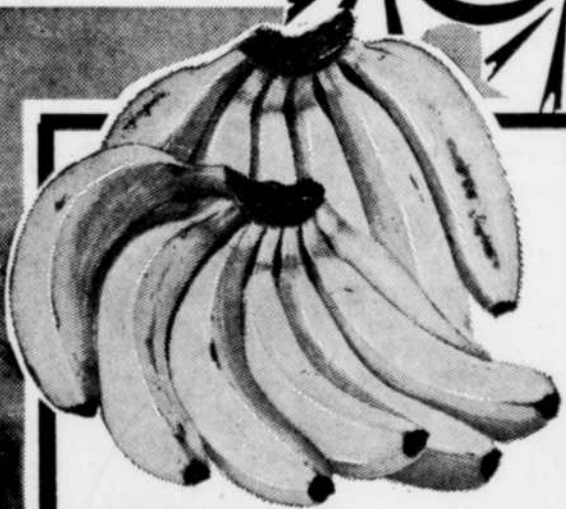
COMET
poudre à recurer, 3/1.00
boîte 21 onces

FLORIENT
Purificateur d'air ass. 49¢
boîte 6 1/2 onces



Trans-Kebec

**PREND SOIN
DE VOUS!**



BANANES CABANA, 2 lbs. 29¢
jaunes dorées, Canada no. 1

MELON D'EAU délicieux et rafraichissant de Floride, complet 1.19 demi 69¢

CHOUX VERTS de Californie, Canada no. 1 lb 15¢

EPINARDS de Californie, Canada no. 1, cello 10 on. 28¢

JUS ORANGE PUR
F.B.I. 79¢
cruche 64 on.

CAFE INSTANTANE
Chase & Sanborn, pot 6 on. 1.19

SOUPE POULET & NOUILLES
Lipton, pqt 2 s 4/1.00

SOUPE TOMATES & LEGUMES
Lipton, pqt 2 s 3/1.00

PATATES INSTANTANÉES
Shirriff boîte 12 on. 49¢

SAUCE BAR B. Q.
Kraft assortie 39¢
bouteil. 18 on.

SAUCE A SPAGHETTI
Cattellie avec viande, boîte 28 on. 59¢

OLIVES FARCIES
Aylmer, pot 16 on. 79¢

OLIVES PLAIN
Aylmer, pot 16 on. 59¢

GHERKINS SUCRES
Aylmer pot 10 on. 35¢

MAYONNAISE
Hellmann's 49¢
pot 16 on.

SANDWICH SPREAD
Kraft, pot 16 on. 45¢

BEURRE D'ARACHIDE
Kraft, pot 18 on. 59¢

GARNITURE A TARTES
Pudding Jell-O pqt 3 on. 5/69¢

CHEEZ WHIZ
Fromage Kraft pot 16 on. 69¢

FROMAGE VELVEETA
boîte 2 lb 1.49

SERVIETTES DE TABLE
White Swan, boîte 60 s 2/49¢

ESSUIE-TOUT
White Swan, pqt 2 s 55¢

PAPIER TOILETTE
Vanity, 6 roule. 1.00

NOURRITURE POUR CHATS
Dr Ballard, boîte 15 on. 6/1.00

CIRQUE DES AUBAINES



Offre de
remboursement \$1.00
voyez notre étalage

PRODUITS CONGÉLÉS

PATATES FRITES
Frozo, paquet 2 livres 39¢

FRAMBOISES
Frozo, paquet 15 onces 49¢

PÂTISSERIES FRAICHES

BRIOCHE AU MIEL
Gai Luron, paquet 8 s 40¢

ROULES DE LUXE
au citron Christie, chacun 45¢

BISCUITS ET BONBONS

BISCUITS CHALET MIX
David, 5 variétés, boîte 4 1/2 livres 1.99

BONBONS
Betty Plants ass. 3/1.00
cello 8 onces

BISCUITS ET BONBONS

BISCUITS RITZ
Christie, régulier, boîte 16 onces 55¢

BISCUITS RITZ
au fromage Christie, boîte 16 onces 69¢

Marché Fred Castonguay
22, rue St-Joseph
Bromptonville — 846 2728

M. Lucien Theberge
4559, rue Laval
Lac Mégantic — 583 1780

Mme Lucien Berceron
Rock Forest — 864 4622

Marché Roy & Frères
196, rue St-Jean-Baptiste
Coaticook — 549 2772

Association Cooperative Agricole
La Patrie — 888 2456

Marché H. P. Bolduc
1488, rue Denault
Sherbrooke — 562 0797

Marché Savary
Compton — 835 5419

Bernard & Frères
364, rue Sherbrooke est
Magog — 843 3047

Marché Champlain
1163, rue Champlain
Sherbrooke — 562 4731

M. Donal Vermette
45, rue Ribou
Coaticook — 875 3397

Epicierie de l'Est
255, rue Main est
Magog — 843 4333

M. Adelar Dumas
475, rue Papineau
Sherbrooke — 569 1202

PRODUITS BEAUTE & SANTE

SAVON TOILETTE Palmolive f. régulier pqt 3 s 39¢

PATE A DENTS Colgate 99¢
M F P f. familial

RINSE-BOUCHE Colgate 100 bout. 6 on. 59¢

SHAMPOOING Lustré Cream bout. 2 3/4 on. 69¢

PATE A DENTS Ultra-Brite géant 59¢

SHAMPOOING HALO bout. 8 on. 79¢

CREME A BARBE Rapid Shave, boîte 7 on. 79¢

NOXZEMA, crème pour la peau pot 2 1/4 on. 69¢

Marché Dostie Inc.
1458, rue King ouest
Sherbrooke — 562 3814

Marché Fortin Inc.
350, rue Marquette
Sherbrooke — 562 1591

M. Leo Hallee
355, rue Laurier
Sherbrooke — 569 1717

King Groceria
86, rue King ouest
Sherbrooke — 562 1211

Marché J. O. Robert
843, rue King ouest
Sherbrooke — 562 3055

M. Gérard Vachon
765, rue de la Bruyère
Sherbrooke — 569 5977

M. Marcel Tremblay
St-Herménégilde — 849 4043

M. Marcel Dodier
St-Isidore — 658 3659

M. Emilien Pellerin
Waterville — 837-2351

Boulangier & Paquette
67, rue Main nord
Windsor — 845 2666

Marché Gérard Fortier
66, rue Main sud
Windsor — 815 2660

Super Marché Castonguay
22, rue St-Joseph
Bromptonville — 864 2728

Woolco

Vente d'été

D'ARTICLES MENAGERS



SPECIAL SERVICE A DINER

20 pièces : 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à diner, 4 assiettes à céréales, 4 assiettes à salade.

Prix rég. Woolco 11.88

SPECIAL \$10.88

Au choix!

Faites provision des articles ménagers suivants et économisez!

Choix de panier à linge, seau rectangulaire de 12 pin, plateau rectangulaire de 9 pin, plateau rectangulaire de 12 pin, bassin tout-usage de 12 pin, à couverts, à ustensiles, à rebuts rectangulaire de 12 pin, seau rond à bec de 12 pin. Tous en plastique durable or ou avocet.

2 pour .99
chacun 57c

Economisez sur Rubbermaid

Panier à linge
Forme rectangulaire indéformable, absorbant pas l'humidité. Dessus à cadre de caoutchouc.

Prix rég. Woolco 3.98
2.97

Seau pratique
Modèle 10 pintes avec poignées en retrait. Bec verseur sur les deux côtés. Choix de avocet, or, turquoise ou rouge. Achetez maintenant et économisez!

Prix Rég. Woolco 1.98
1.57

Ens. 8 pièces
Pour le patio. Comprend : 4 assiettes de 12" à sections, 4 chopes de 11 on. Incassables, lavables dans la machine. Couleurs variées.

1.47

Cruche 72 on.
Idéale pour breuvages chauds ou froids. Incassable, lavable dans la machine. Bec verseur pratique. Coquelicot, bleu, or ou avocet.

83c

Service à salade
Ensemble 6 pièces composé de saladier, 4 bols à salade et ciseaux à salade. Citron, lime ou orange.

1.88

Contenant "Chef"
Pour la moutarde, le ketchup. En plastique avec couvercle anti-renversement. Contenant pour relish avec couvercle amovible.

Les 3 morceaux **97c**

Service "Melmac" 35 p.
Service à diner 6 couverts. Comprend : 6 de chaque : assiettes à diner, assiettes pain et beurre, tasses, soucoupes, bols à céréales, 1 bol de service, 1 plateau; sucrier avec couvercle et crémier.

9.99

6 verres à eau
6 grands verres de 11 on. Deux jolis motifs : marguerites ou champignons. Or, flamme ou avocet.

1.37

Service à breuvages
Ensemble 7 pièces composé d'une cruche de 64 on. et de six verres assortis de 12 on. Motifs "El Dorado" en or ou avocet.

2.96

Planches à steak
Bois dur canadien, séché au four, pré-traité. Formes fève ou ovale. Environ 14 x 9 9/16 x 1/2".

1.66

Plateau à cubes de glace
Pour 24 cubes de glace. Avec plateau blanc, cubes de couleur.

.91

Contenants plastique
Contenants réfrigérateur-congélateur, 4 formats différents. Teintes décoratives de mandarine, or ou avocet.

.74

Moules à popsicles
Moules réutilisables en plastique. Pour 8 popsicles.

.63

Service "Melmac" 35 p.
Service à diner 6 couverts. Comprend : 6 de chaque : assiettes à diner, assiettes pain et beurre, tasses, soucoupes, bols à céréales, 1 bol de service, 1 plateau; sucrier avec couvercle et crémier.

9.99

6 verres à eau
6 grands verres de 11 on. Deux jolis motifs : marguerites ou champignons. Or, flamme ou avocet.

1.37

Service à breuvages
Ensemble 7 pièces composé d'une cruche de 64 on. et de six verres assortis de 12 on. Motifs "El Dorado" en or ou avocet.

2.96

Planches à steak
Bois dur canadien, séché au four, pré-traité. Formes fève ou ovale. Environ 14 x 9 9/16 x 1/2".

1.66

ENSEMBLE A MELANGER Comprend : bol et spatule. Couleurs : Or ou Avocet — Prix Woolco **1.49**

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi, mardi, mercredi : 9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi, vendredi : 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi : 9h. a.m. à 5h. p.m.

VERRES A BREUVAGE "Libbey" — Ensemble de 6 pièces. Prix Rég. Woolco 3.66. **SPECIAL 2.98**

2000, BOULEVARD BOURQUE

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Points à vérifier lors de l'achat d'un barbecue et des accessoires

OTTAWA (PC)—Alors que la saison des repas en plein air approche, l'Association des consommateurs du Canada, dans sa revue "Le consommateur canadien", conseille à ses lecteurs d'acheter un "barbecue" qui soit solide, simple et non dangereux.

On peut cuire des aliments savoureux tout aussi bien sur un poêle rudimentaire que sur l'équipement le plus compliqué. Et il existe une échelle très étendue de prix, de dimensions et de modèles offerts à la consommation.

"On peut obtenir le même résultat en utilisant une grille de métal posée sur des blocs de ciment, ou encore sur des briques, qu'avec un équipement acheté au magasin," déclare l'association, avant d'énumérer des suggestions quant à l'achat de barbecues.

Le consommateur avisé doit d'abord rechercher les qualités suivantes :

- Un foyer en métal assez lourd et à l'épreuve de la rouille.
- Des supports solides bien fixés au foyer de métal.
- Un système d'ajustement de la grille au feu, simple et facile à manier.
- Une hotte qui s'adapte au foyer sans difficulté.

Plusieurs poêles barbecues sont maintenant équipés d'un moteur et d'un tourne-broche. Il est à conseiller de bien vérifier la longueur du fil et la qualité de l'insulation. Assurez-vous que le tourne-broche est assez solide pour supporter le poids d'un rôti de taille moyenne et vérifiez également la façon dont le tourne-broche se met en place.

Voir POINTS A, p. 17, c. 4.

ZEPH D'ADOPTE L'IVE AUGMENTATION DES VENTES ET DES BENEFICES POUR LE PREMIER TRIMESTRE

Les ventes de la compagnie se chiffraient par \$29,048,451 au cours du premier trimestre de l'année d'exercice se terminant fin avril, ce qui représente une augmentation de \$549,024, soit 1.9%, par rapport à la période correspondante de 1969. Le revenu net pour les trois premiers mois de l'année d'exercice fut \$227,358 par rapport à \$184,487 pour les trois premiers mois de l'année précédente. Après paiement des dividendes privilégiés, le bénéfice net fut approximativement le par action ordinaire, ce qui représente le même montant de bénéfice par action que pour le premier trimestre de l'année 1969.

Pour la septième année consécutive, le dividende trimestriel sur les actions ordinaires a été augmenté. Le nouveau taux équivaut à 26c. l'action par an, par rapport à 24c. auparavant. M. James G. Kendrick, Président de Zeller's Limitée, déclare : "Nous croyons que la tendance des ventes va s'améliorer durant le reste de l'année à mesure que nous ouvrirons nos nouveaux magasins. Notre vaste programme d'expansion pour 1970, dont cinq nouveaux magasins de dimensions impressionnantes seront en exploitation d'ici la fin du deuxième trimestre, contribuera sensiblement à accroître les ventes cette année. La compagnie compte également ouvrir plusieurs grands magasins au cours du troisième trimestre de cette année."

(Prière d'adresser toutes demandes de renseignements à A. V. Rowland, vice-président, chargé des finances et trésorier.)



JEUNE MANNEQUIN — Kelly George, de Toronto, agissait comme mannequin récemment à un défilé de modes pour enfant. Mais à deux ans, il arrive souvent que les fillettes changent d'idée et Kelly, au beau milieu du défilé, a décidé qu'elle n'appréciait plus du tout la profession de mannequin. Voici le résultat.

Collège Commercial Desmarais INC.

INSCRIPTION 1970-71

Cours — 9-10e années
Préparatoires au Cours Commercial
11-12e années commerciales
12e régulière

Pour renseignements, signalez
562-2511 — 562-4083
85, rue Albert — Sherbrooke

Adrien Desmarais
propriétaire des Collèges
Commerciaux — Sherbrooke — Victoriaville

L'Oréal présente Inéral

LA DECOUVERTE LA PLUS IMPORTANTE DE LA CHIMIE CAPILLAIRE DEPUIS 30 ANS

Nous ferons ce geste pour vous... et vos cheveux colorés ou décolorés retrouveront une merveilleuse texture de cheveux sains, dociles, aux pointes souples.

- SHERBROOKE**
Salon Madeleine Blain, 845 O., Montcalm
Salon Calibri, 926, Galt
Salon Dany, 450, McManamy
Salon Elysée, 599, Prospect
Salon Épiphanie, 421, King
Figaro Haute Coiffure
Centre d'Achats Woolco
Salon Gabrielle, 69, King
Salon Le Baron, 166, King
Salon Louis XV, 674, Victoria
Salon Magellan, 98, King
Salon Mexicana, 167, King
Salon Nathalie, 625, Langlois
Salon Nicole, 309, Bowen
Salon Paris Coiffure, 885, Jardins Fleuris
Salon Raymond, 1120, McManamy
Salon Suzanne, 1987, Portland
Salon Suzie, 1313, St-Gilles
Salon Maurice St-Pierre, 1244, King
Salon Yvonne, 24, Wood
- BROMPTONVILLE**
Salon Carole, 86, Lorcque
- RICHMOND**
Salon Marie-France, 509, Guin
- MADOC**
Salon Bernard, 637, Chalmers
Salon Jean-Claude, 301, Principale
- ASBESTOS**
Salon Anita, 116, Notre-Dame
Salon Brèvevue, 251, St-Jean-Baptiste
Salon Gilberte, 110, St-Jean-Baptiste
Salon Irène, 205, des Oliviers
Salon Josée, 261, St-Jean-Baptiste
Salon Made, 11, Baucher
Salon Nicole, rue Principale, Danville
- COATCOOK**
Salon Marcelle, 75, Wellington
Salon Irène, 76, St-Paul
Salon Leo Mercier, 218, Child
- WINDSOR**
Salon Idéal, 71, St-François
Salon Vincent, 36, Principale

M. PIERRE MARTIN , 3, rue Notre-Dame, Bromptonville, 846-2366	MARCHE GREENLAW , Greenlaw, 845-3777	LESSARD & FRERES , Martinville, 835-5236
M. GASTON BELAND , 364, rue St-Jean-Baptiste, Coaticook, 849-4764	SALAISSON GERARD , Greenlaw, 845-3777	M. GASTON LEDOUX , Rock Forest, 864-4676
M. LUCIEN TALBOT , Cookshire, 875-3744	M. GASTON E. BROCHU , La Patrie, 888-2232	MARCHE J. A. BONIN , 147, rue Alcazar, Sherbrooke, 569-9181
MARCHE BEAUDIN , East Hareford, 844-2220	M. EDOUARD HAMAN , 419, Principale est, Magog, 843-9007	MARCHE MAGER , R. R. No 1, Chemin Université, Sherbrooke, 567-8678

Normandie vous garantit un pique-nique à bon marché

RÔTI de PORC
dans l'épaule, frais maigre, jeune porc.
lb 49c

SAUCISSE FRAICHE
économique pour un repas **lb 55c**

JAMBON CUIT
TRANCHE
marque Hygrade,
pat 6 on. **69c**

SMOKED MEAT
marque Hygrade,
pat 2 on. **4/89c**

PATATES NOUVELLES de Californie, Canada no. 1 **10 lb 89c**

ECHALOTES Du Québec, douces et savoureuses **3 pots 29c**

CAROTTES de Californie, jeunes et tendres **cello 2 lb 19c**

RAISINS VERTS de Californie, charnus et juteux **lb 59c**

CEREALES Heinz, pour bébés **boîte 8 on. 29c**

LAIT INSTANTANÉ Lactantia, **boîte 3 lb 1.39**

BLE D'INDE en CREME **5/99c**
Idéal, **boîte 1 9on.**

SAUCE HOT CHICKEN **5/1.00**
Gaza, **boîte 14 on.**

KETCHUP aux Tomates Libby's, **boîte 18 on. 3/1.00**

OLIVES FARCIES Gattuso, **pat 12 on. 69c**

OIGNONS SUCRES Gattuso, **pat 1 2on. 49c**

GHERKINS SUCRES Gattuso, **pat 12 on. 49c**

MIRACLE WHIP Kraft, **pat 16 on. 43c**

BISCUITS CHRISTIE, chocolat chips, délice à la vanille, **55c**
Luo, Luo, — cello 14 onces

PÂTISSERIES
PETITS PAINS DU CHEF **39c**
Christie, pat 12 s
BRIOCHES AU MIEL GAI LURON **40c**
pat 8 s

PRODUITS LAITIERS
ŒUFS FRAIS Cat. "A" gros **doz. 59c**
BEURRE NORMANDIE **1 lb 67c**

ALIMENTS HEINZ
pour bébés **7/1.00**
pat 3 1/2 on.

SOUPE AUX TOMATES
Aylmer, **6/79c**
boîte 10 on.

PRODUITS CONGELÉS
CREME GLACEE cont. plast. 3 chop. **69c**
PATATES FRITES Frozo, **pat 2 lb 39c**
JUS ORANGE York, **boîte 6 on. 3/39c**

MELASSE
Grand ma **37c**
cart. 40 on.

POIS VERTS
Carrière no. 3 **4/89c**
boîte 19 on.

DRIVE détersif avec enzymes, f. familial **1.59**
LAVO, eau de Javel cont. 128 on. **59c**
MIRAGE, Poli à planchers, Succès **27 on. 1.29**
FROMAGE Velveeta, **boîte 1 lb 79c**

M. P. LABONTE , 174, rue Windsor, Sherbrooke, 562-5476	GERARD PERRON , St Isidore, 658-3622	LEGENDE & FRERES LITEE Stornaway, 6
M. JOEUFRE TURCOTTE , 850, rue Wilton, Sherbrooke, 562-6947	M. ROMEO FONTAINE , St Malo, 658-3663	M. ROLAND BEAUDOIN , 125, rue St Georges, Windsor, 845-2606
JOS ANCTIL ENR , St Denis, 846-7426	M. AIME LALLIER , St-Jac, 878-3944	M. ULDERIC MORIN , 132, rue Principale Nord, Windsor, 845-3101
	M. BERNARD COUURE , Stratford, 78-5-12	

IGA



PRIX DE REBELLION

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi, le 13 juin 1970.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



HAUT-COTE ROULE DESOSSE
(ou)
HAUT COTE HACHE

79¢ lb

Marque rouge ou bleue
"TableTrim"



ROTI DE PALETTE
(os de palette enlevée)

59¢ lb

Marque rouge ou bleue
"TableTrim"



RÔTI de PALETTE

49¢ lb

MARQUE ROUGE OU BLEUE
"TableTrim"

<p>Rôti de côtes croisées Marque rouge ou bleue "TableTrim"</p> <p>79¢ lb</p>	<p>Jambon Picnic fumé (sans jarret) ROYAL</p> <p>59¢ lb</p>
--	--

JAMBON CUIT TRANCHE
(Carré) — Burns V. P. 6 on. 59¢

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE V. P. 1 lb 59¢

BACON SANS COUENNE
JUBILEE V. P. 1 livre 73¢



NOURRITURE
famisée pour bébés
GERBER

7 pots 5 on. 89¢



JUS DE TOMATES DE FANTAISIE
BRIGHT

8 19 on. btes \$1.00



DETERGENT LIQUIDE
MIR

2 cont. 24 on. 69¢



Fromage tranché individuel
KRAFT

2 Pts. 8 on. 69¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE CHAQUE JOUR



TOMATES MÛRIES SUR PIEDS
DU MEXIQUE (Canada No. 1) (6 x 7)

3 lbs 69¢

CONCOMBRES "SUPER SELECT" DE FLORIDE
CANADA, No. 1 2 pour 25¢

Pommes McIntosh du Québec
CANADA DE FANTAISIE 5 lbs 55¢

LIQUEURS DOUCES 12 cont. 10 on. 99¢ Saveurs assorties — TOP VALU	PECHES en moitiés ou tranchées Boîte 28 onces 43¢ DEL MONTE	JUS D'ORANGE Congelé 2 cont. 12 on. 79¢ TOP VALU
SIRO DE TABLE 32 onces 43¢ Top Valu	EAU MINERALE Bouteille 30 onces 29¢ MONTCLAIR	EAU DE JAVEL Contenant 128 onces 49¢ TOP VALU
SHORTENING Boîte 1 livre 29¢ MONARCH	PAIN BLANC TRANCHE 2 24 on. 39¢ SHIRLEY GAY	AMPOULES ELECTRIQUES 2/49¢ (40-60-100 watts) — EXTRA LIFE
RAGOUT DE BOULETTES Bte 20 on. 65¢ CORDON BLEU	POPSICLES (Saveurs assorties) (ou) FUDGE — La douzaine (Economisez 6¢) 63¢	AMPOULES ELECTRIQUES 2/39¢ (40-60-100 watts) — SOFT WHITE
BISCUITS "Royal Box" ou petit beurre Boîte 24/20 onces 55¢ LIDO	MARGARINE MOLLE COLOREE 2 btes 1 lb 85¢ BLANCHET	NETTOYEUR en POWDRE Contenant 19 on. 29¢ MIR

SAUCE "HOT CHICKEN" 6 btes 14 on. 1.00
GAZA

OLIVES MANZANILLA Pot 15 on. 69¢
GATTUSO

RELISH A HOT-DOG 3 pots 12 on. 1.00
Yum Yum, mais, hamburger, salade ou Cu-Bits BICK'S

Spaghettini, Petites coquilles Macaroni coupé ou Rigatoni 3 celles 2 lb 1.00
TOP VALU



CAFE INSTANTANE
TOP VALU

pot 10 on. \$1.29



HUILE DE MAIS
MAZOLA

but. 32 on. 89¢

DRIVE



détertif en poudre en-zolve
DRIVE

RABAIS de 27¢ King size \$1.59



PAPIER DE TOILETTE
COULEURS ASSORTIES ROYALE

6 roul. 89¢



SUZY LA SWINGER

SUZY EST VRAIMENT "LA SWINGER" AVEC SES JEANS SA BLOUSE ET SON CHAPEAU "FLOPPY"

A LA PLACE BELVEDERE
(Angle Belvédère & Galt O.)

SUZY SMIER



MARIAGE GREGOIRE-MATHIEU — C'est en l'église de East Broughton qu'a été célébré le mariage de Mlle Denise Grégoire, fille de M. et Mme Arthur Grégoire, à M. Paul Mathieu, fils de M. et Mme Raymond Mathieu, de St-Jean-de-Brébeuf.
(Photo Studio Gagnon, East Broughton)

Tour d'horizon

AFEAS d'Ascot Corner

La dernière assemblée de l'AFEAS d'Ascot Corner se déroulera le jeudi 11 juin courant, à 8 h. p.m., à la salle du Collège. Les membres recevront plus de détails concernant le voyage annuel de l'association.

AFEAS de Rock Forest

Il y aura réunion des membres de l'AFEAS de Rock Forest, le jeudi 11 juin courant, à 8 h. p.m., au sous-sol de l'église. Election du comité, tirage et goûter sont au programme de la rencontre.

Exposition d'artisanat

Le Cercle des Fermières Notre-Dame du Rosaire tiendra son exposition annuelle d'artisanat les jeudi et vendredi, 11 et 12 juin courant, de 2 à 9 h. p.m., au sous-sol de l'église paroissiale. Toute la population est invitée.

Dégustation de vins et fromages

La section féminine du Sherbrooke Country Club organise une dégustation de vins et fromages qui aura lieu le samedi 13 juin courant, de 7 à 9 h. p.m., au chalet du club.

Bingo

Bingo mercredi soir le 10 juin à 8 heures, salle St-Sacrement, rue Montplaisant. Moitié-Moitié. Gros Lot. Prix de présence. Bienvenue à tous. Tel.: 562-7242. (9) 27368

Points à...

(Suite de la page 15)
Accessoires
Les accessoires que l'on suggère aux débutants comprennent des mitaines, une longue fourchette à manche de bois, de longues pinces, un pinceau à pâtisserie (pour la sauce) et une spatule à long manche. Une salière et une poivrière à long manche sont des instruments utiles, sinon indispensables. On recommande aussi d'acheter une housse de plastique pour protéger le poêle contre les intempéries. L'article énumère ensuite des suggestions concernant la sécurité de ceux qui utilisent le barbecue, particulièrement s'il se trouve des enfants ou des animaux dans les environs. Le barbecue doit être placé assez loin des arbres ou des constructions. On ne doit jamais ajouter d'essence à un feu déjà en marche. Il faut toujours éteindre le feu de charbon de bois emmagasiné pendant un certain temps dans un endroit fermé est susceptible de s'allumer spontanément.

Woolworth

Pâtisserie

EN SPECIAL
TARTES aux FRAMBOISES
2 pour \$1.00
Jeudi, vendredi, samedi seulement

Le saviez-vous?
Woolworth a remporté le premier prix de boulangerie-pâtisserie de Jubilé des Arts Culinaires 1969 de l'Association des Restaurateurs Canadiens ainsi qu'un Certificat de Mérite pour les meilleurs desserts.

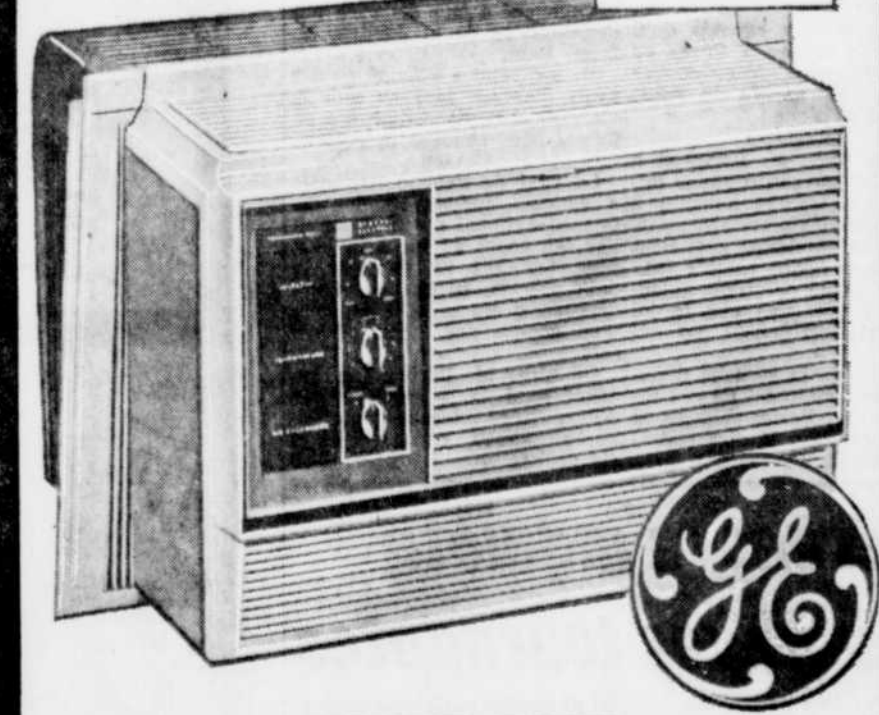
Réservez votre commande par téléphone ou sur les lieux.
50, rue Wellington Nord — Sherbrooke — 567-6828

MIRACLE MART

Une des divisions de Starberg Limited

Un été agréable grâce au climatiseur G.E.

Modèle No: 705 FA

ACHAT BONI
229⁹⁷ ch.

Un climatiseur qui allie beauté, puissance et légèreté, modèle compact.

- Voyez ces caractéristiques intéressantes:**
- Extérieur moulé, durable et à l'épreuve de la rouille.
 - Facile à installer - panneaux coulissants.
 - Commande adéquate de direction de l'air. Supprime les courants d'air directs.
 - Filtre à air lavable.
 - 115 v/7.5 ampères/860 watts.
 - Ventilateur à 2 vitesses - 5000 U.T.B.
 - 20 1/2" largeur, 14 1/2" hauteur, 16" profondeur.
 - 1 an de garantie sur toutes les pièces et 4 années supplémentaires pour le système de réfrigération scellé.

Modèle KE 706 FA - 6,000 U.T.B. 249.97
UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE seulement



PAPA EST UN ROI
FÊTE DES PÈRES, JUIN

Sélection de plus de 150 fauteuils en stock prêts à être livrés

26.88 **69.88**

LE SEUL MAGASIN DE MEUBLES
où, sur demande, vous obtenez de **formidables escomptes.**
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS A CAUSE DE NOS DÉPENSES MOINDRES A LA CAMPAGNE



GRATUIT!
Tasse et soucoupe en fine porcelaine. Tasse et soucoupe de forme exquise, avec motif de rose et garniture or. — Point nécessaire de faire un achat. — Demandez seulement à voir nos fauteuils, sans obligation de votre part.

La Grange à Pierre
LTÉE

1 mille dépassé le Woolco
Tél.: 864-4257 — Boul. Bourque

Manifestations devant le parlement à Québec

QUÉBEC (PC) — Quelques 200 personnes, représentant 6 institutions privées de santé de Montréal, ont manifesté pacifiquement devant le parlement mardi après-midi, avant l'ouverture de la session.

Le but de cette manifestation était de demander au ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, d'intervenir dans un conflit dont le principal point en litige est la demande de conditions de travail semblables à celles qui existent dans les hôpitaux publics. Ces employés sont en grève depuis le 21 mai.

M. Castonguay s'est rendu rencontrer les manifestants, dont le président de la Fédération des services CSN, M. Norbert Rodrigue, qui dirigeait le groupe.

M. Castonguay a mentionné que les négociations étaient pratiquement en cours et qu'il espérait que le conflit allait bientôt être réglé, en précisant qu'il avait reçu des informations selon

lesquelles le tout se déroulait très bien, présentement.

Parmi les manifestants, il y avait de jeunes filles déguisées en religieuses et un homme déguisé en prêtre, ce qui a eu pour effet de faire sourire le ministre de la Santé et du bien-être social.

Les slogans lancés au cours de la manifestation étaient; on veut Castonguay, on est tanné et on veut être traité comme des employés d'hôpitaux publics.

La manifestation s'est déroulée dans le calme et la bonne humeur sous la surveillance d'agents de la Sûreté du Québec. Des barrières avaient été placées aussi devant l'entrée du parlement, afin d'en interdire l'accès aux manifestants.

D'autres manifestations de ce genre doivent avoir lieu tout au cours de la semaine devant le parlement provincial, a dit un représentant de la CSN.

Bertrand prêt à collaborer avec Bourassa pour la loi de l'assurance-maladie

Par JACQUES BOUCHARD
QUÉBEC (PC) — Le chef de l'opposition officielle à l'Assemblée nationale, M. Jean-Jacques Bertrand, a dit qu'il est prêt à collaborer immédiatement avec le gouvernement M. Bourassa afin que la loi de l'assurance-maladie soit adoptée le plus rapidement possible.

M. Bertrand a fait cette déclaration mardi matin au cours d'une conférence de presse qu'il donnait avant l'ouverture de la session.

Le chef de l'opposition a même ajouté qu'il est prêt à accepter de suspendre le débat sur le discours du premier ministre portant sur la politique générale du gouvernement afin d'étudier immédiatement le projet de loi de l'assurance-maladie qui doit entrer en vigueur le 1er juillet de cette année.

M. Bertrand a précisé par ailleurs que tout le mécanisme de l'assurance-maladie est déjà en place et qu'il ne reste au gouvernement Bourassa qu'à compléter les négociations avec les médecins.

M. Bertrand a qualifié la situation d'urgente et il a de nouveau fait appel aux médecins concernés qu'ils négocient de bonne foi.

Millions

Concernant plusieurs projets fédéraux au Québec annoncés lundi, M. Bertrand a affirmé qu'Ottawa remettrait tout simplement les sommes qui étaient dues du Québec, sans plus.

"Si on écoute les propos de M. Bourassa, on pourrait croire que le gouvernement fédéral n'agit pas selon la constitution, mais selon les individus en place, ce qui n'est pas le cas", a précisé le chef de l'opposition.

M. Bertrand a mentionné que tout ce qui avait été annoncé par le fédéral avait tout d'abord été négocié par le gouvernement de l'Union nationale qu'il dirigeait.

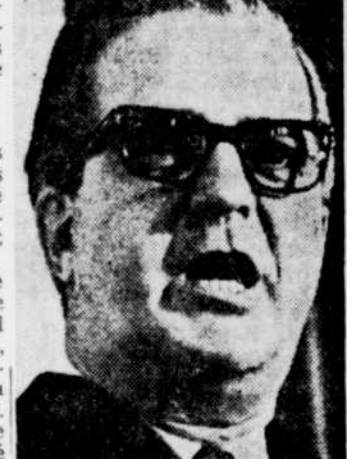
"Dans l'euphorie du pouvoir, M. Bourassa s'imagine que son gouvernement a tout fait. Mais en fait, il a surtout découvert avec sa prise de pouvoir que nous avions travaillé quand nous étions là. Il agit naïvement ou sans mesurer", a dit M. Bertrand.

M. Bertrand a rappelé qu'il est bon de rendre à César ce qui appartient à César et que la justice est encore de mise, même en politique.

Secrétaire

D'autre part, M. Bertrand a dit que le nouveau premier ministre s'est trompé lorsqu'il a déclaré que des secrétaires particuliers de ministres gagnaient des salaires allant jusqu'à \$22,000, par année, précisant qu'au cours de la semaine dernière, soit \$17,500 par année.

Au sujet de la sécurité d'emploi et de traitement de ces secrétaires, M. Bertrand a donné à entendre, sans le dire clairement, que M. Bourassa a man-



J.-J. Bertrand

nes prêtent un serment de fidélité "à l'autorité constituée". "Ca ne sert à rien de faire une telle objection à ce que le serment d'allégeance à la reine que les députés doivent prêter soit changé.

A ce propos, il a rappelé que son administration a apporté des changements aux formules d'assurement des membres de la Sûreté du Québec, des fonctionnaires et du Commissariat des incendies, afin que ces person-

Ouverture de la session Bourassa brosse un tableau de la situation économique

Par GERARD ALARIE
QUÉBEC (PC) — Le premier ministre, M. Robert Bourassa, a promis, mardi, à l'ouverture de la 1ère session de la 29e législature québécoise de gouverner la province selon des critères "de compétence, d'efficacité et de modernité désormais indispensables au progrès de toutes les collectivités humaines".

"J'ai la conviction, a-t-il ajouté, que la marche en avant de la société québécoise passe nécessairement par la relance économique, l'efficacité administrative, la modernisation accélérée de nos instruments et de nos techniques étatiques."

Le chef du gouvernement, lui-même âgé de 36 ans seulement et qui dirige une équipe ministérielle dont l'âge moyen se situe à 41 ans, a ainsi décrit la situation économique de la province.

"Notre taux de chômage n'est pas un accident historique, a-t-il

dit. Il découle d'un état de faits qu'il importe de corriger. Non seulement nous ne participons pas suffisamment à la croissance de notre économie, mais celle-ci est déficiente."

"Nous n'avons pas suffisamment d'industrie de pointe, a-t-il ajouté; notre niveau moyen d'éducation est encore trop bas, nous n'exploitons pas assez nos ressources physiques et humaines, nous ne connaissons pas assez nos marchés possibles; les coûts de production de nos produits ne sont pas toujours concurrentiels."

M. Bourassa a noté que depuis le 29 avril, date de son élection aux commandes de la province, il a eu l'occasion de rencontrer un nombre "assez imposant" d'investisseurs éventuels.

"Ces rencontres, a-t-il précisé, me laissent croire que nous recevons des milieux du capital privé la collaboration dont nous avons absolument besoin pour relancer notre économie."

Capital privé

Le premier ministre a continué ainsi son bilan: "Notre agriculture n'a pas encore pu devenir une industrie rentable, le taux de croissance du secteur secondaire de notre économie est trop faible par rapport à celui des services, notre industrie manufacturière n'est pas suffisamment centrée sur la technologie et le capital; enfin

Samson n'aime pas les discours remis à l'avance à la presse

Par JACQUES BOUCHARD
QUÉBEC (PC) — Le chef du Ralliement créditiste provincial, M. Camil Samson, ne trouve pas normal la façon de procéder du premier ministre, M. Robert Bourassa, qui a remis d'avance à la presse, avec un embargo, le texte du discours qu'il devait prononcer à l'ouverture de la première session de la 29e législature.

M. Camil Samson a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse qui a suivi les cérémonies d'ouverture de la session.

Fait à noter, le chef du Ralliement créditiste national, M. Réal Caouette, sur l'invitation de M. Camil Samson, a assisté à l'ouverture de la session du haut des galeries réservées aux visiteurs.

M. Samson croit que ces gestes sont posés dans un but évident d'avoir de la propagande politique et il trouve cela indélicat puisque le discours du premier ministre devrait être d'abord lu devant les élus du peuple, soit les députés.

Par ailleurs, à l'exception de quelques points, dont un majeur, le chef du Ralliement créditiste s'est dit entièrement d'accord avec la majorité des principes énoncés par M. Robert Bourassa.

Le chef créditiste a aussi dit qu'il appuierait M. Bourassa pour faire de l'Assemblée nationale un véritable atelier de travail et afin de remettre de la dignité dans les débats de la Chambre.

M. Samson a déploré le fait que le nouveau premier ministre, bien qu'il en souligne la pénurie, ne précise pas de quelle façon il voulait augmenter les industries de pointe.

M. Samson a dit qu'il était très important pour développer les industries de pointe de tenir compte de l'exploitation de nos ressources naturelles ce qui permettrait au gouvernement d'équilibrer les budgets en foulant moins dans les poches des individus.

Regret

Par ailleurs M. Samson a constaté avec regret que tous les membres du Parti québécois n'ont pas cru bon de venir à l'ouverture de la session.

"Quant on se présente comme candidat on est au courant qu'il faut prêter serment. Les députés PQ auraient dû respecter l'autorité établie et accepter cette formalité."

"Une fois en Chambre, ils auraient pu présenter un amendement pour faire changer cette procédure", a conclu le chef du Ralliement créditiste.

Favoritisme

D'autre part, M. Samson a dit avoir décelé certaines mesures dans le texte de M. Bourassa qui veulent faire passer l'intérêt collectif avant les intérêts des particuliers, ce qui aurait pour résultat d'éliminer le favoritisme, et les créditistes sont parfaitement d'accord.

Le chef créditiste a aussi précisé qu'il espère que le premier ministre pourra réussir la réforme administrative qu'il veut apporter, car la machine actuelle est trop lourde et inefficace.

Bien qu'il croit en une nouvelle forme d'administration, M. Samson a cependant dit que M. Bourassa ne pourra pas changer le régime comme il le préconise dans le texte de sa conférence

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

COUPE DE PRIX

Il vous en coûtera beaucoup moins de vous habiller, vous et les enfants, chez Miracle Mart - en profitant quotidiennement des nombreuses aubaines à Prix Miracle et des offres super - spéciales. Achats Bonis en vigueur jusqu'à samedi seulement.

Tenues de jeu pour l'été d'entretien facile - PLUSIEURS MOINS QU'À 1/2 PRIX!

- A. Épargnez 23%! Maillots-T et shorts**
Variété de couleurs et de tissus. Fillettes 8-14. Ord. 1.97. ACHAT BONI 2 pour \$3.
- B. Maillots-T nylon extensible bébés**
Lavable machine. Blanc ou motifs imprimés. 12, 18, 24 mois. Ord. \$7. ACHAT BONI 87¢.
- C. Shorts extensibles pour bébés**
Tissu nylon, lavable machine. Blanc. Pour 12, 18, 24 mois. Ord. 1.27. ACHAT BONI \$1.
- D et E. Robes passe-partout pour fillettes**
Genre fourreau sans manches. Tissu coton ou de toile. Pour 7-14. Seulement 2.27 ch.
- F. Épargnez 56%! Robes coton bambines**
Grand choix de styles sobres ou fantaisies. Ages 2-6x. Ord. 4.97 à 6.97. ACHAT BONI ... \$3.
- G. Jeans denim garçons - Rabais 49%!**
Jeans boxeur, taille élastique. Tissu denim 10 oz. Ages 4-6x. Ord. 1.97. ACHAT BONI \$1.
- H. Costumes de bain pour bambins**
Divers modèles dans une grande variété de couleurs. Ages 2-6x. Seulement \$1.

(Non-représenté) - Maillots de bain pour les juniors - 2-pièces. Tissu coton ou nylon extensible. Tailles 7-14 Seulement 3.57 ch.

Kierans s'inquiète des grèves tournantes

Par IAN PORTER
OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, craint que la grève rotative du service postal ne vienne saboter ses efforts en vue de faire de ce service une entreprise moderne et compétitive.

Il a déclaré, dans une interview, que le ministre des Postes a déjà perdu près de \$6,000,000 en revenus escomptés, pour le mois de mai, le public s'abstenant de recourir au service postal par crainte d'un service de grève ou, ce qui lui semble un dangereux présage, les entreprises commerciales recourant à des compagnies privées. Cette dernière solution, a tenu à souligner le ministre, pourrait bien devenir permanente, m é m e après le règlement du présent conflit.

Si les syndicats maintiennent leur décision de déclencher des grèves locales tout l'été pour obtenir satisfaction auprès du Conseil du Trésor, a noté M. Kierans, ce pourrait être "désastreux" pour le système postal canadien lui-même.

Pendant ce temps, les négociations doivent reprendre aujourd'hui entre la coalition syndicale et le gouvernement, à Ottawa, après un intermède de quatre jours après lesquels le gouvernement avait sommé les syndicats, la semaine dernière, de revenir à la table des nouvelles contre-propositions globales.

Question vitale

Au cours de cette interview, le ministre Kierans a particulièrement insisté sur l'aspect vi-

tal du conflit postal qui menace de saper le système lui-même, à moins d'un règlement rapide et d'une vaste campagne visant à relancer et à réorganiser le service postal canadien pour éviter qu'il ne tombe sous le coup de la concurrence des entreprises privées.

Quant à la modernisation du service postal, le ministre a catégoriquement affirmé que la question controversée de la sécurité d'emploi soulevée par les syndicats est en somme un faux problème.

Il est faux de prétendre que les employés pourraient perdre leur emploi par suite des modifications technologiques que nous nous voulons apporter, a déclaré en substance le ministre Kierans. Ce serait le cas, au contraire, si l'on maintenait le statu quo dans les opérations postales, puisque nous n'aurons probablement réussi à manipuler que 4 millions et demi de lettres et colis, cette année, soit un million de moins que notre objectif, alors que le service a déjà décliné régulièrement depuis 1967.

L'enjeu

Cette situation déficitaire, selon le ministre, n'amènera pas le gouvernement à infléchir sa politique salariale pour rencontrer les exigences syndicales. Bien au contraire, il a affirmé qu'à long terme, ce sera l'ensemble des travailleurs des postes qui paieront pour les pots cassés "Après tout, devait-il conclure, c'est leur bureau de poste, et non le mien...".

Solde de lingerie d'un fabricant renommé

ici représentés seulement cinq modèles de notre vaste assortiment! Tous confectionnés en tissu coton! Fortrel d'entretien facile - vous feront encore plus belle l'heure du sommeil! Venez vite faire votre choix dans une gamme de nuances ravissantes. Tailles Petites, P.M.G.

- A. Peignoir et chemises, coupe longue.** Garniture dentelle et broderie. ACHAT BONI 12.77 l'ens.
- B. Ensemble chemise-peignoir** rehaussée de marguerites. ACHAT BONI 8.77 l'ens.
- C. Ravissant Baby Doll** en dentelle de broderie. ACHAT BONI ... 2.97 ch.
- D. Mine-chemise coupe fluide** ornée d'une broderie - dentelle de couleur. ACHAT BONI 3.97 ch.
- E. Chemise et peignoir à broderie** de couleur. ACHAT BONI 6.97 l'ens.

Robes gais imprimés

- A. Haut soutien-gorge confortable. P.M.G. 3.97 ch.
- A. Garniture d'anneaux en plastique. P.M.G. 3.97 ch.
- C. Modèle plissé et longueur mini. P.M.G. 4.97 ch.
- D. Longueur mini, genre couverture à col Claudine. P.M.G. 3.97 ch.

Pas tous les modèles dans tous les magasins! Peignoir

Jupons et culottes pour dames

Petites culottes en nylon, finition dentelle. P.M.G. Couleurs variées. Jupons longs 100% nylon, pantonéau opaque. Blanc ou noir. Tailles 32 à 44. ACHAT BONI CULOTTES 57¢. ACHAT BONI JUPONS 1.97 ch.

CHARGEX BELVEDERE ET GALT

PLACE BELVEDERE

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

BILLETTS POUR LES JOUTES DES EXPOS EN VENTE À NOTRE MAGASIN

Lundi, mardi et mercredi 9.00 a.m. - 6.00 p.m.
Samedi 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

Une bombe pour les policiers de New York

NEW YORK (AFP) — Une bombe a explosé, mardi, en fin d'après-midi, au second étage du siège social de la police new-yorkaise, provoquant, selon les premières constatations des dégâts relativement peu importants.

Toutefois des voitures de pompiers et une ambulance ont été envoyées sur les lieux.

D'après les témoins la première explosion a été suivie d'une série d'explosions moins violentes.

Elles se sont produites au second étage du bâtiment situé dans le bas de l'île de Manhattan, où se trouvent la plupart des bâtiments administratifs.

L'explosion de la bombe placée apparemment dans les toitures du second étage du bâtiment, a fait trois blessés selon le premier bilan officiel communiqué.

Les victimes sont une femme chargée des ascenseurs, un lieutenant de la police et un détective.

Cet attentat semble être directement lié à la comparution devant un tribunal de la ville de trois étudiants extrémistes accusés d'avoir commis une série d'attentats du même genre ces derniers mois, à New York.



Un policier indique l'endroit où l'explosion s'est produite au quartier général de la police à New York.

Violentes secousses en Russie: 20,000 personnes sans demeure

MOSCOU (AFP) — La Pravda annonce que 20,000 personnes sont sans abri après les secousses telluriques qui ont ravagé les 5 et 8 juin la région de Tioupsk, en Kirghizie, mais ne signale aucune victime. La secousse avait, le 5 juin, atteint une intensité de 8 degrés. Ces précisions sont données dans une courte information de dernière page.

A la défense de la mini...



A Ottawa, un groupe d'hommes d'affaires viennent de lancer une campagne pour sauver la mini-jupe que certains couturiers combattent depuis quelque temps. Pour devenir "défenseurs" de la mini, il faut verser 25 cents. L'argent recueilli sera donné au Eastern Ontario Children's Hospital. (Téléphoto PC)

Une bombe démantelée par un concierge à Montréal

MONTREAL (PC) — Un concierge d'une succursale postale de l'ouest de Montréal a démantelé lui-même, tôt hier matin, une bombe, constituée de quatre bâtons de dynamite.

L'engin avait été placé à l'entrée du bureau de poste et devait exploser à 2 h. Le concierge, M. Joseph Barbeau, a confié aux journalistes: "Un peu après minuit, j'ai remarqué une boîte insolite près de l'entrée. J'ai ouvert la boîte et j'ai immédiatement arraché les fils électriques". Il plaça ensuite le colis dans une poubelle et appela la police.

Les policiers de l'escouade anti-terroriste ne tardèrent pas à arriver à la succursale postale du boulevard Décarie, à Snowdon. Après avoir examiné les éléments de la bombe artisanale, un porte-parole a déclaré: "Il a posé un geste de héros... mais ça aurait pu lui coûter la vie".

En effet, selon la police, il s'agissait de vieux bâtons de dynamite fixés de façon instable qui auraient pu exploser à tout moment. L'engin comprenait en outre un détonateur, un système d'horlogerie et une pile.

Quant à M. Barbeau, il a confié à la presse qu'il connaissait assez bien les explosifs, en ayant manipulé à la ferme de son père, dans sa jeunesse, et également durant la Deuxième guerre mondiale.

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%

Pantalon d'été

Achetez-en plusieurs pour le père et ses fils! Ces pantalons en tissus mixtes sont durables et de style des plus nouveaux!

A. Ord. 8.97	B. Ord. 3.97	C. Ord. 4.99
ACHAT BONI	ACHAT BONI	ACHAT BONI
6⁸⁸ ch.	2³⁸ ch.	3⁸⁸ ch.

A. Rabais 52%! Pantalons habillés pour hommes

Beaux pantalons confectionnés en riche tissu mixte 65% Dacron et 35% Avril. Teintes en vogue de vert, or, bleu, gris, brun. Style Ivy ordinaire pour hommes, jambes ordinaires, goussets à la partie supérieure et passe-cepinture. 34 à 44. Style pour jeunes hommes, jambes ordinaires ou evases modifiées, poches ordinaires. 28 à 36 6.88 ch.

B. Rabais 40%! Pantalons pressage permanent

Pour garçons. En tissu mixte 77% coton et 23% polyester, style Ivy, jambes droites et 2 poches échancrées en avant. Se vendent en vert mousse, or, bleu ciel, cuivre ou vert lodon. Tailles: 8 à 18. 2.38 ch.

C. Rabais 22%! Pantalons tissu sans repassage

Pour hommes jeunes et moins jeunes. Ces pantalons sport sont en tissu mixte et durable: 85% polyester et 15% coton croisé, d'entretien facile, sans repassage. Vert mousse, or, bleu sarcelle ou cuivre. Style Ivy pour hommes, goussets. 32 à 44. Style Ivy pour jeunes hommes, jambes droites, poches "western". 28 à 36. 3.88 ch.

Vêtements pour hommes et jeunes gens

Vestes cardigans Cashmilon

Très jolies, en doux Cashmilon, ces vestes cardigans sont faciles à laver - parfaites pour voyager! Blanc, bleu, turquoise, camélia, marine ou beige. P.M.G.

- A. Devant croisé, poches menteuses et fausse ceinture, garniture contrastante.
- B. Semi-tricot double, aspect côtelé, point renversé.
- C. Style blazer, tricot double Punta da Roma, poches menteuses et fausse ceinture
- D. Tricot double Punta da Roma, panneau côté fantaisie en avant et en arrière, 2 poches, martingale en arrière.

Rabais 24%!

Ord. 8.95

ACHAT BONI

6⁷⁷ ch.



RABAIS 30%!



Pour la Fête des Pères!

Robes de chambre à offrir

Ord. 9.97

ACHAT BONI

6⁹⁷ ch.

Un cadeau que papa appréciera sûrement! Pourquoi ne pas lui faire une surprise!

Beau choix de robes de chambres élégantes en doux acétate dans une variété de motifs y compris: cachemire, jacquard, losanges ou rayures. Bleu, rouge vin ou or. P.M.G.

Vêtements pour hommes



PLACE BELVEDERE

BELVEDERE ET GALT

Lundi, mardi et mercredi
9.00 a.m. - 6.00 p.m.
Samеди
9.00 a.m. - 5.00 p.m.

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

BILLETTS POUR LES JOUTES DES EXPOS EN VENTE À NOTRE MAGASIN

Ottawa en bref

Le oui final

Les Communes ont donné leur approbation finale au projet de loi sur la pollution des eaux de l'Arctique. Le projet sera maintenant soumis au Sénat.

Peu de liberté

Le président du Conseil du Trésor, M. C. M. Drury, a déclaré que les décisions, approuvées par le gouvernement, relatives aux augmentations de salaires des fonctionnaires, laissent "très peu de liberté" pour augmenter encore l'offre globale de salaires qui a été soumise au cours des négociations avec les unions postales.

La péréquation?

Le ministre des Finances Edgar Benson a déclaré qu'il espère que sera "établie très prochainement" l'augmentation exacte que recevront les provinces en vertu du programme des péréquations.

Pour les pistes

Le ministre des Transports M. Jamieson, a déclaré hier que \$1,000,000 seront dépensés pour le revêtement des pistes de l'aéroport international d'Halifax.

A quel endroit?

M. Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, a déclaré hier aux Communes qu'il examinerait la possibilité que soient tenues ailleurs qu'à Sydney, en Nouvelle-Écosse, les audiences relatives au parc national de l'île du Cap Breton.

Pour la sécurité

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, a fait savoir hier, à la Chambre, qu'un accord touchant les équipages et les mesures de sécurité à bord des remorqueurs de la Colombie-Britannique sera annoncé aujourd'hui.

Trudeau absent

Le premier ministre Trudeau a annulé une visite qu'il devait faire jeudi au Centre des arts St. Lawrence de Toronto. Son bureau n'a fourni aucune explication à cette annulation. M. Trudeau devait participer, à ce centre, à une session de questions et réponses.

Ottawa "pressé"

M. George Hees (PC—Prince Edward-Hastings) a pressé hier le gouvernement d'utiliser la nouvelle loi sur les eaux canadiennes pour forcer les industries à arrêter de polluer les eaux de la rivière Ottawa.

Quelque 22,000 personnes auraient fraudé le ministère de la Famille

QUEBEC (PC)—Le quotidien québécois Le Soleil écrit dans sa dernière livraison que quelque 22,000 personnes ont fraudé et fraudent encore le ministère de la Famille et du Bien-Être du Québec, et que leurs agissements auraient coûté aux contribuables une trentaine de millions de dollars, jusqu'à présent. Le journal, qui dit tenir ces informations de "source sûre", précise que ces fraudeurs publics se succèdent quotidiennement depuis l'automne de 1969 devant la Cour des Sessions de la Paix. Ces fraudes vont de quelques centaines de dollars à \$15,000.

Le juge Roch LeFrançois, de la Cour des Sessions de la Paix, a expédié mardi l'un de ces fraudeurs en cellule jusqu'à ce qu'il décide de quelle sentence lui convient. C'est la première fois qu'un magistrat impose un tel traitement à un de ces fraudeurs du ministère de la Famille et du Bien-Être. Ce dernier venait d'admettre avoir volé \$3,648.16.

Le juge LeFrançois s'est dit par ailleurs plus qu'étonné de constater que l'on fait comparaître des gens qui volent le peuple de plusieurs milliers de dollars sur simple sommation alors qu'un homme arrêté pour un vol de \$100 ou moins est amené devant le Tribunal menottes aux poings.



Un sourire, ça se téléphone aussi... surtout le dimanche, par l'interurbain automatique.

Les tarifs sont réduits le dimanche toute la journée.



Bell Canada



GRATIS à la MARIEE de JUIN avec les meilleurs voeux de bonheur
 Votre marché ROUGE & BLANC vous offre GRATIS le PANIER de PROVISIONS suivant :



Cristaux limonade Swing
 Moutarde Schwartz
 Macédoine Idéal
 Fèves vertes Idéal
 Pâté de jambon Paris Pâté
 Pâté à sandwiches

Paris Pâté
 Papiers-mouchoirs Kleenex
 Papier Aluminium
 Reynold
 Eau de Vichy Célestins
 Détergent liquide Mir

Marinades sucrées Bick's
 Beurre d'Arachide York
 Capsules huile de bain
 Voile d'Or
 Sauce Barbecue Condor
 Huile végétale Monarch

Eau de Javel Chanteclerc
 Salade de macaroni
 Gattuso
 Soupe Poulet et Nouilles
 Catelli
 Moutarde Condor
 Pois verts Del Monte

En plus, l'opportunité de participer à notre concours
EPICERIE GRATUITE :

- 1er prix : Epicerie gratis pour 6 mois (\$20.00 par semaine)
- 2e prix : Epicerie gratis pour 4 mois (\$20.00 par semaine)
- 3e prix : Epicerie gratis pour 3 mois (\$20.00 par semaine)
- 4e prix : Epicerie gratis pour 2 mois (\$20.00 par semaine)
- 5e prix : Epicerie gratis pour 1 mois (\$20.00 par semaine)
- En plus : 20 prix de consolation : Epicerie gratis 1 sem. (\$20.00)

VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR PLUS DE DETAILS



EQUILIBREZ MIEUX
VOTRE BUDGET
AVEC NOS
PRIX BUDGET

BEURRE
 ROUGE & BLANC
 Canada No 1
lb 67^c

Shortening Domestic
 3c rabais
 carton 1 lb
3/\$1.

JUS DE TOMATE
 SURCHOIX, HEINZ
 BOITE 48 on.
3/98^c

CRINO
 LAIT EN POUDRE
 INSTANTANE
 BOITE 3 LB
1.19

NESTLE QUIK
 breuvage chocolat
 instantané (boni 6 on.)
 boîte 38 on.
92^c

CHAISE
 de parterre
 courte 4 x 7 sangles
ch. 2.98

CHAISE COURTE 3.49
 5 x 7 sangles ch.

CHAISE LONGUE 7.99
 5 x 15 sangles ch.

CHAISE BERÇANTE 6.59
 5 x 7 sangles ch.

Chaise pour enfant 3.49
 3 x 6 sangles ch.

JAMBON
 DANS L'ÉPAULE, MAIGRE
 LEGRADE



lb 49^c

COTES DE BOEUF
 NATURE rôti tendre,
 juteux boeuf de marque
 rouge ou bleue lb **1.29**

BIFTECK DE COTES
 juteux boeuf de marque
 rouge ou bleue lb **1.39**

BACON TRANCHE
 maigre, sans couenne
 LEGRADE pqt 1 lb **79^c**

BOLOGNE
 tranché ou morceau LEGRADE lb **29^c**

PAIN DE POULET
 tranché ou morceau LEGRADE lb **49^c**

BRIQUETTES
 Sizzle
10 lb 68^c
 sac 5 lb 39c
 sac 20 lb 1.29

CHARBON DE BOIS 58^c
 sac 6 lb

TOUCH & GLOW 39^c
 briquettes pqt 27 on.

ALLUME-FEU 38^c
 Esso boîte 32 on.

Combustible pour poêle de camp 48^c
 Esso Isol boîte 32 on.

Boyaux d'arrosage 89^c
 7/16", coul. ass. 50 pds

LAVO
 eau de Javel concentrée
 cruche 128 on.
56^c

BON AMI
 nettoyeur à vitres
 boîte aér. 14 on.
59^c

BAS-CULOTTE
 Monia,
 teintes et grandeurs ass.
 paire **1.09**

SPAGHETTI
MACARONI COUPE
 GATTUSO
 PQT. 2 LB.
38^c

RIZ FRIT DAINTY
 INSTANTANE
 BOEUF-CHINOIS-
 POULET—BOITE 12 ON.
3/\$1.

CELERI PASCAL
 E.-U. CANADA NO 1
 FERME CROQUANT
 GROSSEUR 24



39^c
 chacun

RADIS
 AVEC FEUILLES CULTURE DU
 QUEBEC CANADA NO. 1 FRAIS
 CROUSTILLANTS

3 pqt 19^c

Concombres 2/25^c
 Imp. de Floride Canada
 No. 1—Fermes et frais.

CERISES ROUGES 57^c
 Variété Bing No. 1 imp. de la
 Californie. Grosses, juteuses. lb

CHAQUE \$5.00 D'ACHAT
VOUS DONNE DROIT
AU TIRAGE D'UN MAGNI FIQUE

POELE BBQ
UN GAGNANT PAR MAGASIN

N'OUBLIEZ PAS
LE GRAND TIRAGE
SAMEDI LE 13 JUIN

ACTIVITES AU PALAIS des Sports
de Sherbrooke
LUTTE PROFESSIONNELLE
A L'ARENA
Samedi - 12 juin, 8h30
Admission générale 13,75
réservé "RING SIDE" 22,50
Enfants moins de 12 ans admis
gratuitement si accompagnés
de leurs parents.

LA TRIBUNE
569-9184

SPORT
CINZANO
APERITIF

Redaction sportive: 569-9184

SHERBROOKE, MERCREDI, 10 JUIN 1970

21

Miller contredit le témoignage du commissaire Kuhn

NEW YORK (PA) — Marvin Miller, directeur de l'Association des joueurs des ligues majeures, a contredit le témoignage du commissaire du baseball Bowie Kuhn hier, dans la poursuite de Curt Flood.

L'avocat de Flood, Jay Topkis, lui a demandé si, comme l'avaient prétendu Kuhn et le négociateur des propriétaires John Gaherin dans leur témoignage, la poursuite du voltigeur avait interrompu les discussions destinées à modifier le système de réserve.

Miller a répondu: "Non. Il n'y avait aucune différence dans les discussions avant ou après l'annonce de la poursuite par Flood."

Miller a aussi contredit la déclaration de Gaherin voulant que l'Association des joueurs ait demandé d'interrompre les discussions de peur de nuire à la poursuite de Flood. Miller a prétendu au contraire qu'il avait dit aux représentants des propriétaires:

"Si nous pouvions nous entendre sur des révisions, Flood retirera sa plainte. La déclaration de Gaherin allait complètement à l'encontre des faits. Nous avons dit que, s'il y avait des amendements raisonnables, il n'y aurait pas de poursuite."

Témoignage important
Dans la même veine, Topkis a demandé deux autres questions au sujet de la modification du système de réserve.

"Pendant les négociations, y a-t-il eu négociation collective de la part des proprios sur le système de réserve?"

"Non," a répliqué Miller. "Les proprios ont-ils proposé des modifications au système?"

"Non," a répondu Miller. Ce témoignage de Miller est considéré très important dans la poursuite de \$3,000,000 intentée par Flood sous prétexte que le système de réserve est illégal.

Dans sa contradiction, Miller a aussi exprimé son opinion au sujet de la modification du système de réserve.



Charlie Metro

Bob Lemon

Bob Lemon succède à Charlie Metro comme pilote des Royals

KANSAS CITY (PA) — Charlie Metro a été congédié hier comme gérant des Royals de Kansas City et Bob Lemon, instructeur des lanceurs du club et ancienne vedette des Indiens de Cleveland, lui a succédé immédiatement.

Le vice-président et directeur général Cedric Tallis a annoncé la nouvelle hier, que le 28 heures après le retour du club à l'étranger où il n'avait remporté qu'une victoire en neuf matches.

Kansas City occupe le 56^e de la Ligue américaine, à 16 1/2 parties des meneurs, les Twins de Minnesota.

Metro n'était pas présent à la conférence de presse. Il est le deuxième gérant congédié dans les majeures cette saison, après Clyde King, des Giants de San Francisco, remplacé par Charlie Fox il y a une dizaine de jours.

Metro avait signé un contrat d'un an tandis que Lemon est embauché pour la balance de la saison.

Metro, 51 ans, en était à sa première saison comme gérant des Royals. Il avait succédé à Joe Gordon, ex-étoile des Yankees de New York, qui avait conduit le club au 4^e rang en 1969, soit à la première saison des Royals dans les majeures.

Lemon a lancé dans les majeures pendant 15 saisons. Il a été instructeur dans les majeures pendant quatre ans et gérant dans les mineures pendant quatre saisons.

Lemon, 49 ans, a remporté 207 victoires avec Cleveland. Il a été choisi lanceur de l'année dans la LA à trois reprises, y compris 1948 alors qu'il a conduit les Indiens au championnat mondial avec deux victoires dans la Série mondiale.

Lemon a piloté des clubs de la Ligue du Pacifique l'été dernier avant de devenir instructeur des lanceurs des Royals cette année.

Sherbrooke perd 6-5 à Trois-Rivières

Thetford se maintient en tête

SHERBROOKE — Dans la Ligue de baseball Provinciale hier soir, les Mineurs de Thetford Mines ont infligé un cuisant revers de 11-4 aux Royals de Drummondville au stade Bellevue remportant ainsi leur quatrième victoire consécutive. Par ailleurs, les Aigles de Trois-Rivières ont mis fin sur leur terrain, à une série de quatre gains de suite des Alouettes de Sherbrooke, en les battant de justesse 6-5.

A la suite de ces deux rencontres, Thetford mène le classement avec une partie d'avance sur Trois-Rivières. Sherbrooke qui a été relégué au troisième échelon, est maintenant à deux parties de la tête. Québec occupe le quatrième rang, trois points derrière le meneur et Drummondville occupe la cave avec quatre joutes de retard.

Ce soir, dans la seule joute au programme dans le circuit Yvon Ellyson, les Alouettes auront l'occasion de venger leur échec d'hier alors qu'ils rendront de nouveau visite aux Aigles de Trois-Rivières.

Gain des Mineurs
A Thetford, les Mineurs ont bombardé les lanceurs Larry

Moore, Fred Caviglia et Fred Hector Soto s'est avéré la grande vedette offensive du match avec un circuit et deux doubles, Evilio Ramos s'est également distingué avec trois simples de même que Billy Bouier avec un circuit et un simple.

Fernando Gonzalez y est allé d'un double et d'un simple tandis que le lanceur a réussi deux simples.

Jim Snyder fut le meilleur des Royals avec un double et un simple tandis que Chuck Hu-

ghes a obtenu un double. Trois Rivières l'emporte

Contre les Aigles à Trois-Rivières, les Alouettes de Sherbrooke ont opéré un ralliement de trois points à la huitième manche.

Dick Williams fut le lanceur gagnant. C'était sa seconde victoire de la saison contre aucun échec. Enrique Gutierrez a été débité de la défaite.

Luis Rodriguez et Ronald Garcia ont dirigé l'offensive du club de Trois-Rivières avec deux sim-

ples chacun. Drummondville 6, Thetford 11.

Sherbrooke 000 002 030-5 9 1 T-Rivières 102 030 003-6 8 7 Gutierrez (P), Rodriguez, So, Weiss 8e et Fernandez Williams (2-0), James 7e, Riviero 9e et Testa. Cir.: Sher. Weiss.

Drummondville 4, Thetford 11. Dr'ville 004 000 000-4 7 0 Thetford 200 002 16x-11 15 2 Moore (P), Caviglia 7e, Martin 8e et Koppers. Jenner, Her- cia ont dirigé l'offensive du club de Trois-Rivières avec deux sim- L. Thetford: Soto 2e, Bouier 1er,

Repêchage inter-ligue

Ted Harris réclamé par les North Stars de Minnesota

Par AL McNEIL
MONTREAL (PC) — Seulement 20 joueurs ont changé de club hier, lors du repêchage intraligue de la Ligue nationale de hockey.

Les Sabres de Buffalo ont ensuite récolté quatre autres joueurs lors du repêchage inter-ligues.

Lors du repêchage intraligue, le vétéran Ted Harris, des Canadiens de Montréal, a été réclamé par les North Stars de Minnesota dans un marché qui laisse prévoir un autre échange.

Avant le repêchage, Punch Imlach, pilote-gérant des Sabres, a réclamé le gardien Joe Daley du Pittsburgh pour le prix de \$30,000.

En retour de Harris, les Canadiens ont obtenu le défenseur Bob McCord qui a porté les couleurs des Roadrunners de Phoenix, de la L.O.H., l'an dernier.

Les Canadiens ont aussi perdu le défenseur Paul Curtis, des Voyageurs, obtenant Bill Inglis du Los Angeles en retour. Buffalo a ensuite réclamé Inglis pour \$30,000 au repêchage inter-ligues.

Toronto a réclamé le centre Guy Pelletier des Rangers de New York, enlevant George Armstrong de la liste des protégés, mais personne n'a réclamé ce dernier.

Autres choix

Detroit a repêché Tom Martin, ancien membre de l'équipe nationale, du Toronto, mais ont ensuite perdu Gary Creteau au Oakland.

Sid Abel, directeur-gérant du Detroit, a alors surpris tout le monde en retirant Bobby Baun de la liste des joueurs protégés, mais il ne pouvait pas le perdre parce que Detroit avait déjà perdu un joueur au repêchage.

Philadelphie a réclamé Bill Lesuk du Boston, mais les Bruins ont repêché Dick Cherry des Flyers.

Pittsburgh a réclamé Lowell MacDonald du Los Angeles qui a ensuite repêché Craig Cameron des Pingouins. Ceux-ci ont aussi perdu Jean-Guy Lagacé.

Les Blues de St-Louis ont réclamé Steve Atkinson des Bears de Hershey, abandonnant Ron Anderson qui n'a pas été repêché par un autre club. Les Blues ont aussi cédé Gerry Lemire aux Rangers.

Putman aurait décidé de vendre ses parts

MONTREAL (PC) — Bill Putman, un des propriétaires originaux des Flyers de Philadelphie aurait décidé de vendre ses parts, a-t-on appris de sources fiables hier.

Il n'assistait pas à l'assemblée annuelle de la LNH.

Putman est président des Flyers, dont il détient 25 pour cent des parts, le président du bureau de direction Ed Snider en possédant 65 pour cent et le vice-président Joseph Scott, 10 pour cent.

Les parts de Putman seraient vendues en dehors de l'organisation des Flyers.

APRÈS AVOIR EXAMINÉ TOUS LES MODÈLES DE VOITURES NEUVES, CE SONT CELLES-CI QUI SONT EN MEILLEURE SANTÉ!...

LES DIAGNOSTICS SONT PARFAITS EN TOUS POINTS!

LES '70 MARQUIS - METEOR MAVERICK ÇA C'EST DE LA VOITURE

POUR VOUS LES PROCURER, prenez la direction de l'Est, jusque chez

CYR AUTOMOBILES Tél.: 569-5981

735, KING EST — SHERBROOKE

Dépositaire Meteor — Marquis Cougar — Maverick — Montego

Plan d'achat F.M.C.C. Assurance paiement, vic. maladie, accident

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-A-Car
Location d'automobiles et de camions sur demande. Service local et longue distance.
787, rue Conestable, Sherbrooke, C-1960
562-4933

NOUVEAU DEPOSITAIRE DES PISCINES EN FIBRE DE VERRE

BP

DE VOTRE REGION
Lacroix Sport Camping Inc.
Boulevard Bourque, Sherbrooke, Qué.
Téléphone (819) 563-1833

PONTIAC BUICK TEMPEST FIREBIRD CAMIONS G.M.C.

Nos vendeurs sont vos amis

DELUXE
AUTOMOBILE LEE

569-9351-1567, King Ouest — Sherbrooke

LES PRODUITS LIONEL PRESENTENT

La Tente-roulotte de la distinction

NOTABLE

LIT

PRODUITS DU QUÉBEC

LICERAS

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES

nap côte sports

Boulevard Bourque
1/2 mille des limites de Sherbrooke

CARACTÉRISTIQUES
Hauteur fermée 46"
Hauteur ouverte 78"
Hauteur intérieure 63"
Largeur 68 1/2"
Longueur fermée 11"
Longueur ouverte 18"
Pesanteur 1400 lb.
Roues 12"
Pneus 530-450-12"

LIT
Table
Siège
Siège
Table
Siège
LIT
L.P.L. 120-70

Montréal perd 6-4 contre les meneurs de l'ouest dans la LN

Une neuvième pour les Reds en dix parties

MONTREAL (PA) — Le lan- un autre pompier, a tenu les matches. Le joueur de relève Clay Carroll a locaux pendant la balance du jeu. Les Reds, qui dominent la division Ouest de la LN, ont mis fin à un retour des Expos de Montréal dans la 7e manche 6-4 aux Reds de Cincinnati, leur compte deux points dès la première manche grâce à trois simples d'affilée et un ballon sacrifié de John Bench. Cincinnati 201 110 010-6 9 2 Montréal 011 000 200-4 4 0

roll (7), Granger (8) et Bench; Moore (0-2), Dillman (3), Renke (7), Stoneman (8) et Bateman. Cir: Cinc-Carbo (9).

Atlanta 1 Philadelphie 2 PHILADELPHIE (PA) — Jim Bunning et Dick Selma ont limité les Braves à deux coups sûrs hier soir en conduisant les Phillies de Philadelphie à un gain de 2-1. Atlanta 000 001 000-1 2 1 Philadelphie 020 000 000-2 8 0 Jarvis (6-4) et Tillman; Bunning (4-6) Selma 6 et Edwards. C: Atl — Boyer 7.

Pittsburgh 5 San Francisco 1 SAN FRANCISCO (PA) — Le droitier Steve Blass a connu sa première victoire en sept semaines avec cinq points alors que Willie Stargell frappait un coup de circuit de deux points, menant les Pirates de Pittsburgh à une victoire de 5 à 1 sur les Giants de San Francisco, mardi soir, dans une joute de la Ligue nationale de baseball. Pittsburgh 001 200 002-5 6 0 S Fran 000 000 010-1 5 1 Blass 3-8, et May; Marichal 2-5 et Dietz. CC: Pigh — Stargell 30.

St-Louis 4 Los Angeles 0 LOS ANGELES (PA) — Chuck Taylor, qui en était à sa première apparition au monticule en début de joute, après avoir été utilisé comme lanceur de relève à 21 reprises, n'a accordé que cinq simples au Los Angeles, permettant aux Cardinals de Saint-Louis de remporter une éclatante victoire, au compte de 4 à 0 sur les Dodgers de Los Angeles, mardi soir, dans une joute de la Ligue nationale. St-Louis 100 001 200-4 9 0 Los Angeles 000 000 000-0 5 1 Taylor 2-3, et Simmons; Osten 8-5 Mikkelsen 9 et Haller.

Californie 7 Baltimore 5 Calif 000 001 130 02-7 12 1 Balt 000 020 102 00-5 9 2 Murphy, Queen 7 Tatum 9 Fisher 7-9 et Egan; McNally, Watt 8 Richert 8 Hall 1-10 et Hendricks. CC: Calif — McMullen 8; Balt — McNally 1 B. Robinson 7.

Milwaukee 2 Detroit 8 DETROIT (PA) — Willie Horton a cogné trois circuits et produit sept points hier en conduisant les Tigers de Detroit à un gain de 8-3 aux dépens des Brewers de Milwaukee. Milwaukee 200 000 001-3 9 1 Detroit 410 002 01x-8 5 1 Peters 0-2 Lockwood 1 Locker 8 et McNetney; Cain 7-2 Patterson 6 et Freehan. CC: Det-Horton 3 10.

Oakland 2 Cleveland 2 Oakland 013 000 100-5 10 0 Cleveland 000 000 002-2 5 0 Hunter 9-5, Grant 9 et Fernandez; Moore 3-5 Higgins 4, Miller 7, Chance 9 et Posse. C: Oak-Bando 11, Clev Pinson 5.

Boston 2 Chicago 4 Boston 000 002 000-2 7 3 Chicago 001 210 00x-4 9 1 Siebert (5-3), Romo 0 et Satriano; Janeski (5-3) et Josephson. Cir: Chi-Melton 2 (9).

baseball

LIGUE PROVINCIALE				Division Ouest			
G	P	Moy	Dif.	Cincinnati	Los Angeles	San Francisco	San Diego
Theford	8	4	466	41	15	752	—
Trois-Rivières	7	5	383	39	28	328	29
Sherbrooke	6	6	300	30	25	343	19
Québec	6	8	428	25	31	446	16
Drummondville	4	8	333	25	33	431	17
Montréal	4	8	333	25	34	428	17

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

LIGUE AMERICANE			
G	P	Moy	Dif.
Washington	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444
St-Louis	3	4	444

CLIMATISÉ FRAIS À L'INTÉRIEUR

Vos pieds se plaignent de l'été? Vous trouvez chaussure à votre pied avec une paire de Cools. Grâce aux soulèvements Cools de Sisman, vos pieds s'accommoderont mieux de la saison estivale. Chaque pas met la climatisation Cools en marche. Profitez donc de la fraîcheur des Cools de Sisman... vous partirez du bon pied. En vente dans tous les bons magasins. Grande variété de modèles.

LES CHAUSSURES COOLS SONT SIGNÉES **SISMAN**

Ls-Philippe BEGIN 32, 10e avenue nord, Sherbrooke — Tél.: 567-7581	L. L. ROY ENR. Coin Alexandre et Ball Sherbrooke — Tél.: 567-4141	Boutique pour jeunes hommes J. M. NAULT LTEE 78 ouest, rue Kin — Sherbrooke Tél.: 569-2516	CHARLES RUEST chaussures 239, rue Hériot — Drummondville Tél.: 478-4466
FOURNIER & GREGOIRE ENR. 1587, Avenue St-Louis Plessisville — Tél.: 362-2777	JOHN JALLEO et FILS LTEE Stationnement gratuit 1465, Avenue St-Louis Plessisville Tél.: 362-2341	SETLAKWE THEFORD MINES DISRAELI ET STE-MARIE	
A. LAVALLÉE & FILS 4809, rue Laval — Lac-Mégantic Tél.: 583-1736	R. BOLDOC 6375, rue Salaberry Lac-Mégantic — Tél.: 583-0158	Encouragez nos annonceurs	

DALE-MOLLE
Calendrier de la belle-motte
Semaine du 8 au 15 juin
LIGUE DES COPAINS MOLSOL
(Parc Cambron)
MERCREDI
Pharmacie de l'Estrie vs Altk et Blais (7 h.)
LIGUE BONAVENTURE MOLSOL
(Parc Dufresne)
MERCREDI
S. W. Hooper vs Yves Fournier Sports (7 h.)
Marcel et Hubert Dufresne vs Louis Lumbocette (8 h. 30)
JEUDI
A. R. Wilson vs C. E. Elesco (7 h.)
Sherbrooke Sorbus vs Hôtel Albert (8 h. 30)
LIGUE LABATT
(Parc Boudreau)
MERCREDI
Westburne vs Hôtel Union
LIGUE CARLOS O'KEERE
Parcs Cambron, St-Alphonse et St-Basile)
MERCREDI
Nap Côté Sports vs Roi de la Crème Glacée (6h.30-St-Alphonse)
TransCanada vs Messenger (6h.30-St-Basile)
JEUDI
Club Sportif vs Dollard (7h.-Cambron)
Cinéma Premier vs Archers (8h.30-Cambron)
4-Saisons vs Roi de la Crème Glacée (6h.30-St-Alphonse)
Val Extré vs Messenger (6h.30-St-Basile)

Voyez la gamme complète des **TONDEUSES TORO**
Chez votre nouveau dépositaire.

Service sur tondeuses de toutes marques. Spécialistes en aiguisage de tondeuses.

Faites votre réservation au plus tôt. Vendeur autorisé des tentes et roulettes.

BELLEVUE — CITATION — SAHARA

Lacroix Sport & Camping Inc.
Boul. Bourque — Sherbrooke 563-1833

GAGNEZ ! chez ESSO

— DURANT LE MOIS DE JUIN —

UNE BICYCLETTE C.C.M. MUSTANG MARAUDER 1970 — 3 VITESSES

Tirage de 24 Mustangs

PRIX SUGGERE **\$79.95**

En montre chez les détaillants **ESSO** suivants

ANDRE FOREST 2475, King Ouest Sherbrooke	MARCEL LEROUX 300, Dufferin Sherbrooke	GERARD ASSELIN 722, King Ouest Sherbrooke	JEAN-LOUIS LAMBERT 381, King Est Sherbrooke	FERNAND GAUCHER 1060, Galt ouest Sherbrooke	ALFRED LEVEILLEE 22, Bowen Sud Sherbrooke
JACQUES LANDRY 363, Belvédère Sud Sherbrooke	ROSAIRE BEAUVAIS 726, Conseil Sherbrooke	JACK MONTGOMERY 92, Queen Lennoxville	ARSENE LANGLOIS 719, Main Magog	JEAN-GUY LEVEILLEE 126, Main Windsor	JACQUES & FRERES 87, Main Coaticook

1ère présence de Maskoutaine en '70 à la piste de courses locale

SHERBROOKE — Maskoutaine, une jument détenant une marque de 2:07.1 à la piste du Club de Courses de Sherbrooke, va faire une première présence cette saison à la piste locale ce soir étant inscrite dans la neuvième épreuve pour une bourse de \$300.

Maskoutaine a fait dix visites dans le cercle des vainqueurs la saison dernière en 24 départs et à sa première sortie de l'année l'handicapeur du programme lui accorde une seconde position. Maskoutaine partira de la première position derrière la barrière et sa grande rivale sra Baby Sandwich. Cette dernière jument conduite par André Rouleau est favorite pour remporter la course principale devant les coursiers tels Silver Fox, Abe Brookdale, Shawnee Wann et Maskoutaine. Lawrence Huckins sera dans le skly de Maskoutaine et ce conducteur est bien déterminé à conduire sa monture à la victoire dès sa première sortie.

Le secrétaire Len O'Donnell a tracé un autre excellent programme de dix courses pour ce soir avec le signal d'un premier départ dès 7h45. Le mercredi est la "soirée des dames" à la piste de Sherbrooke.

La direction de la piste locale va dévoiler aujourd'hui le partage de la bourse globale de

\$3,000 qui sera à l'enjeu dimanche prochain à l'occasion du programme de dix courses. Tout laisse croire que la course principale sera dotée d'une bourse de \$800 à \$1,000. La direction tente actuellement de persuader des propriétaires de coursiers des pistes de la province à venir faire une visite à Sherbrooke.

Autres courses

La septième épreuve au programme, un trot pour une bourse de \$275 va retenir aussi ce soir l'attention des parieurs. La lutte devrait se faire entre Maplewood's Pride et Baron Jamie quoique le protégé de Robert Jutras, Lariat Hanover, sera lui aussi à surveiller de très près. Sequin's Boy, Sue Valenti et Palm Queen sont les autres trotteurs inscrits dans cette épreuve.

Jon Scott, un ambleur qui a vu Drummond Gene lui ravir une troisième victoire d'affilée mercredi dernier, va tenter de reprendre son poste de commandant dans la cinquième épreuve dotée d'une bourse de \$250. Abe Kent va faire sa première visite de la saison sur le tracé d'un demi-mille de Sherbrooke ce soir et Lawrence Huckins devra surveiller de près le coursier de Ralph Babbitt.

Sanctions

Le président des juges Frank "Mush" Moorehouse a imposé d'autres sanctions à la suite du dernier programme de courses sous harnais à Sherbrooke.

Maurice Vallières et Conrad Pluet ont écopé d'une suspension de deux programmes à la suite d'interférence. Henri LePage a lui aussi écopé d'une amende de \$15, pour interférence et une autre de \$5 étant hors de sa position derrière la barrière. Jacques Hauver a dû verser \$15 d'amende en raison d'un quart-de-mille trop lent de sa monture. Enfin, Viateur Ouimet a écopé d'une amende de \$5, pour désobéissance aux ordres des juges.

Le président des juges a aussi avisé de nombreux conducteurs dont le rendement laisse à désirer sur la piste.

- 1-Deadbeat, Lady Leslie, Cuddle Abe
- 2-Pine Acres Scott, Miss Pero, Mike Spencer
- 3-Anny Reel, Abe Alain, Joseph B Laird
- 4-Drummond Gene, Rebel Land Mite, Gordon That
- 5-Jon Scott, Senator Spencer, Mary K Wilson
- 6-Baron Jamie, Maplewood's Pride, Sue Valenti
- 7-Jam Wynwood, Davies Dream, Jane Miller
- 8-Dudley's Hero, Apollo Scott, Bonnie Adio
- 9-Baby Sandwich, Abe Brookdale, Maskoutaine
- 10-Jessica Book, Drummond Elaine, Jasmin Boy

Jack Gordon à la barre de direction des North Stars

Par AL McNEIL

MONTREAL (PC) — Jack Gordon, 42 ans, plus connu pour ses habiletés administratives que pour son record comme joueur, a accepté hier un contrat de trois ans comme pilote des North Stars de Minnesota.

Admettant qu'il avait été difficile de quitter les Barons, Gordon dit qu'il se fera une idée sur les Stars au camp d'entraînement.

Blair et Gordon ont admis que les négociations durèrent depuis 18 mois, mais que le nouveau pilote avait pris sa décision tout récemment.

Gordon avait déjà refusé plusieurs offres des clubs majeurs, "mais aucune aussi sérieuse que celle de Wren".

Blair et Gordon ont admis que les négociations durèrent depuis 18 mois, mais que le nouveau pilote avait pris sa décision tout récemment.

Gordon avait déjà refusé plusieurs offres des clubs majeurs, "mais aucune aussi sérieuse que celle de Wren".

Analyse

Selon Gordon, les North Stars alignent de "bons alliés et un bon duo de gardiens de but en Gump Worsley et Cesare Maniago".

"Par contre, notre bilan défensif devrait être meilleur et nous devons réduire la moyenne de buts alloués".

Par ailleurs, Blair a nié avoir ses débuts dans l'organisation des Rangers de New York. Il a évolué à New Haven et Cincinnati et brièvement avec les Rangers.

Il a rejoint les rangs des Barons en 1951 et a déjà évolué aux côtés de Fred Glover, pilote du Oakland.

Gordon a récolté 102 points en 1953-54. Choisi pilote des Barons en 1953-54, il les a conduits à la coupe Calder la même saison.

Avant de retourner à Cleveland en 1968, il a été pendant trois saisons directeur - gérant adjoint des Rangers.

CETTE ANNEE... OFFREZ-VOUS UNE MAISON MOBILE

Qualité synonyme de confort

Soyez sûr de vous et demeurez en tête avec la

Leader

Construite au Québec, pour notre climat.

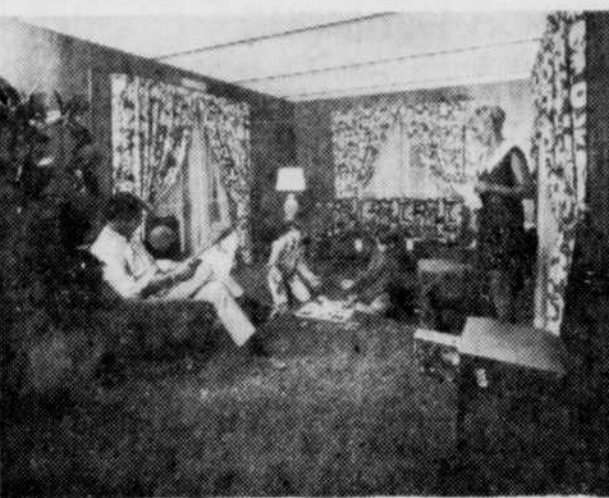
- Un centre accueillant — Un refuge chaleureux
- Elle est pratique et élégante
- Moderne et fonctionnelle



Les divisions de la LEADER vous assurent une maison très versatile en utilisant l'espace de la manière la plus pratique.

Un modèle avant-gardiste

VENTE et SERVICE DE ROULOTTES et MAISONS MOBILES
C. P. 964 — R.R. #3
NICOLET
TEL.: 293-5950
NICOLET



PRIX SANS CONCURRENCE — 120 MOIS POUR PAYER

CHAMPIGNON maisons mobiles inc.
LE PLUS GRAND CENTRE DE MAISONS MOBILES
AU QUÉBEC
J. REAL PICHE, président

La LNH reconnaît l'Association des arbitres et juges de lignes

Par AL McNEIL

MONTREAL (PC) — Le président Clarence Campbell a révélé hier que la LNH avait reconnu l'Association des arbitres et des juges de lignes, dont les représentants seront Bill Friday, Bruce Hood, Matt Pavlich et Tom Smith, tandis que la ligue sera représentée par l'arbitre en chef Scotty Morrison et ses adjoints Frank Udvari et Dutch Van Deelen.

On sait que la dispute entre la ligue et les arbitres avait résulté en une grève l'an dernier. Par ailleurs, les gouverneurs du circuit ont convenu que les 14 clubs porteront leur uniforme blanc devant leurs partisans et leur uniforme foncé à l'étranger, soit le contraire des années récentes.

De plus, les gouverneurs ont accepté la décision du comité des règlements, soit de doubler les montants des amendes: \$50 pour une mauvaise conduite, \$100 pour une inculpation de pari, \$200 pour une punition de match et \$500 pour une majeure causant des blessures.

Les gouverneurs ont donné le pouvoir à Campbell de juger les joueurs impliqués dans des bagarres.

Par contre, l'amende de \$100

imposée aux joueurs qui quittent leur banc est demeurée la même.

On ne décernera pas une mauvaise conduite automatique la saison prochaine à un joueur écopant deux majeures, "mais, après une troisième majeure, il sera banni du match".

Autres sujets

Le conseil propros-joueurs a soumis un rapport intérimaire, sans décision sur plusieurs points discutés.

Le contrat de TV avec CBS aux USA est présentement renégocié pour 13 matches dominicaux réguliers et les parties éliminatoires.

La cote est passé de 4.5 à 5.6 pour cent dans l'ensemble en comparaison de l'année précédente, les matches réguliers accusant une augmentation de 22 pour cent et les parties éliminatoires, 76 pour cent.

Par ailleurs, Minnesota a retiré sa filiale de la LCH de Waterloo, Iowa, mais Pittsburgh a conservé la sienne à Amarillo, Texas.

Enfin, les gouverneurs rencontraient les directeurs des LAH et LHO dans le but de régler les indemnités réclamées par Buffalo et Vancouver qui débuteront dans la LNH cette saison.

La chance continue de sourire à Punch Imlach

MONTREAL (PC) — La chance a continué de sourire à Punch Imlach hier, lors du tirage au sort en vue du repêchage de l'expansion et celui des amateurs.

Le président Clarence Campbell, de la LNH, a d'abord lancé une pièce afin de déterminer qui du Buffalo ou du Vancouver aurait le premier choix aux numéros de la route de fortune. Imlach, du Buffalo, a gagné et a choisi les numéros élevés, laissant les autres à Bud Poile, du Vancouver.

Imlach a obtenu un huit lors du premier tour de la roue et a ainsi obtenu le premier choix dans le repêchage de l'expansion. Punch a obtenu un 11 lors du deuxième tour. Campbell a toutefois lu 1 par erreur, ce qui a réjoui Vancouver, mais l'ex-

reur a été corrigée immédiatement, donnant le premier choix à Imlach lors du repêchage amateur.

"Je me sens mieux maintenant, a dit Punch. Il n'y a pas de doute que je choisirai M. Perreault lors de mon premier choix amateur."

Il faisait allusion à Gilbert Perreault, des Canadiens juniors, considéré comme le meilleur candidat professionnel au Canada.

"J'ai vu Perreault à l'oeuvre à sept ou huit reprises et il a bien joué une seule fois, mais il avait été alors exceptionnel."

Imlach a ajouté qu'il décidera s'il choisira un gardien ou un joueur aujourd'hui dans le repêchage de l'expansion lorsqu'il aura vu les listes des joueurs protégés par les 12 autres clubs à 10h. a.m.

A la balle-molle

Les clubs 4-saisons, Cinéma Premier, Val Estrie et Club Sportif sont victorieux

SHERBROOKE, (AB) — Dans la ligue de ball-molle Carillon hier soir, le club 4-Saisons a défait le Club Dollard 11-7.

Paul Gagné a remporté la victoire. Doyon fut le perdant.

Yvon Forest a dirigé l'offensive des gagnants avec un circuit, un triple et un simple. Normand Tessier et Pierre Séminaro ont réussi un circuit chacun. Pouliot fut le meilleur du Dollard avec un coup de quatre buts.

Le Cinéma Premier a blanchi le Trans-Canada 9-0 dans une autre jouée de ce circuit.

Gilles Gosselin a obtenu 14 retraits au bâton pour remporter la victoire. C. Thibault a subi la défaite.

Les meilleurs du Cinéma Premier furent Yvon Robert, avec un circuit; Daniel Gagnon, avec un triple; Richard Rouillard et Guy Lebel, avec deux simples chacun.

Dans un troisième match, le Val Estrie a vaincu les Archers par le pointage de 10-2.

Guy Francoeur fut l'artilleur gagnant et Réjean Lecours, le perdant.

Ont brillé pour le Val Estrie: Gilles Ménard, avec un circuit; Michel Bolduc, avec un triple et un simple; Claude Thibault, avec trois simples; Guy Francoeur, Lucien Lavoie, Michel Blouin et Gilles Bolduc, avec deux simples chacun.

Guy Monfette a canonné un circuit pour les perdants.

Le Club Sportif a eu le meilleur 12-6 sur le Nap Côté Sports, dans la quatrième rencontre.

Guy Guérette a remporté la victoire et Florent Pelchat a subi la défaite.

Réal Benoit, avec un triple et deux doubles, et Raymond Berger, avec un double et deux simples, ont été les meilleurs.

(Voir CLUBS, p. 31, c. 3)

Quand les autres n'y suffisent plus... TURNPIKE VOIE-LARGE EN NYLON PREMIER CHOIX

La patte sûre du PUMA

Epargnez A PRIX SORTIE-D'USINE



VOUS POUVEZ ECONOMISER BEAUCOUP
C'est comme acheter votre Turnpike Voie-Large directement de l'usine. Les frais de Marketing et de la promotion sont presque entièrement éliminés. Les prix sortis d'usine sont souvent moindres que les prix au grossiste pour des pneus similaires annoncés nationalement. A ces prix, ajoutez 15c pour le transport de l'usine jusqu'à Toronto — ou plus selon la distance — \$1.13 jusqu'à Gander, Terre Neuve.
Installation \$1.00 — Accus coupon boni sur les pneus Turnpike.

TURNPIKE VOIE-LARGE EN NYLON				
Voie large Dimensions	Remplacement dimensions régulières	* Prix de liste du fabricant	Prix sortie-d'usine	Prix chacun après escompte comptant
B78/13	6.50/13	23.65	15.35	14.58
C78/13	7.00/13	24.55	15.90	15.10
D78/14	6.95/14	24.85	15.95	15.15
E78/14	7.35/14	26.30	16.85	16.01
F78/14	7.75/14	26.90	17.49	16.62
G78/14	8.25/14	30.60	19.25	18.29
H78/14	8.55/14			
	Flanc blanc seulement	36.60	22.95	21.80
5.60/15	5.60/15	23.75	14.95	14.20
F78/15	7.75/15	26.90	17.95	17.05
G78/15	8.25-8.15/15	30.60	19.90	18.90
H78/15	8.55/15			
	Flanc blanc seulement	37.35	23.45	22.28
J78/15	8.85-9.00/15	44.35	24.40	23.18
	Flanc blanc seulement			

Ajoutez \$1.50 pour flanc blanc, sauf où mentionné

* PRIX DE LISTE DU MANUFACTURIER — Chaque fabricant publie une liste de prix — à qualité équivalente les prix sont semblables. Canadian Tire donne un escompte appréciable sur ces prix — comparez et voyez par vous-mêmes.

EXEMPLE:
TURNPIKE VOIE-LARGE F78/14
*Prix de liste \$26.90 du fabricant
PRIX SORTIE D'USINE 17.49
AU COMPTANT \$16.42

ASSURE CONTRE TOUTES DEFAILLANCES
30 MOIS D'ALLOCATION CONTRE L'USURE

Il égale ou surpasse les normes de sécurité canado-américaines.
Une nouvelle race féline, Audacieux! Costaud, Agile, Rapide, Silencieux, Turnpike Voie-Large. Des muscles qui pourront "apprivoiser" toute route, grâce à sa construction de 4 francs 4 plus en robuste nylon. Et un épaulement "Grand Prix Continental" pour les pistes sauvages ou la jungle d'asphalte. Ce Turnpike Voie-Large est une véritable Puma. Plus de 20,000 caméleurs pour adhérer à la route glissante ou plainir le chemin rocheux. Le Turnpike Voie-Large, une patte assurant une sécurité peu commune... tant recherchée.

VALVE GRATUITE AVEC EQUILIBRAGE STATIQUE DE ROUE \$1.00

MOITIE MOITIE **GÉANT** LASTORS SHERBROOKE

LA TRIBUNE **CJRS** 1510 RADIO SHERBROOKE

Montant total cette semaine: \$761.77

NUMEROS GAGNANTS CETTE SEMAINE:

510602	503424	497402
501056	496576	498737
486596	502000	pour 61.77

Numéros non réclamés la semaine dernière: 431542, 437722

Jean-Louis Jacques, 451, Lafontaine, Marc Bissonnette, 1100, Pacifique, O. Plante, 1101, Gravel, Sherbrooke sont les gagnants de bicyclettes Mustang tirées cette semaine parmi les vendeurs de billets moitié-moitié.

Vous allez **FILER** tout l'été avec **Mor-Power**

DUAL DUTY Garantie de 48 mois
C'est comme posséder 2 batteries! Dual Duty assure une puissance durable de l'eau pour une triple réserve d'électrolyte. Plus de puissance pour un démarrage rapide chaque fois.

SUPER-SERVICE Garantie de 30 mois
Fraîche de l'usine. Procédé exclusif de remplissage d'électrolyte sous vide Power-Seal lui préserve toute son énergie jusqu'au moment où vous l'installez. Une véritable valeur à prix modique.

Charge sèche	DUAL-DUTY (avec échange)	SUPER-SERVICE (avec échange)	KEYSTONE (avec échange)
6-VOLTS-Chev. 1950-54, Dodge 1935-55 Pont. 1949-54 (20-22) et autres	18.45	14.45	8.89
12-VOLTS-Chev. 1955-70 Chrys. prod. plupart 1956-70. Pont. 1955-70 et plusieurs autres	21.95	15.95	12.35

(Economisez aussi sur les produits Ford! INSTALLATION 75c)

KEYSTONE Garantie de 18 mois
Une batterie fiable et économique pour voitures plus anciennes et compactes.

EXTRA! Coupons-Bonis au comptant

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Faites votre demande d'une carte de crédit **CANADIAN TIRE**

430, rue Minty — Sherbrooke — 562.1558
M. Robert R. Plante Ltée, prop.

Tournoi du président au Mont Bellevue

SHERBROOKE — Les rencontres en simple masculin et féminin du Tournoi du président de l'Association de tennis de Sherbrooke se tiendront au Mont Bellevue vendredi, samedi et dimanche.

Les intéressés pourront s'inscrire jusqu'à 5 h. p.m. jeudi le 11 juin, en s'adressant à André Roy (562-7470) ou à Jean-Pierre Simard (562-0563) au Mont Bellevue. L'inscription est de un dollar.

COURSES SOUS HARNAIS

Tous les mercredis soir, 7 h. 45 (Soirée des dames : admission : 50c.) et dimanches, 2 h. p.m. TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE

ADMISSION GEN. : \$1.25; Club House \$1.00. Enfants d'âge scolaire accompagnés de leurs parents, admis pour 50c.



EN VEDETTE

L'orchestre de **GERRY BROUSSEAU** — AUSSI — DANSEUSES

tous les après-midis à compter de 4h. 30 jusqu'à la fermeture.

HÔTEL La SALLE

57 ouest, rue King — Sherbrooke

Bégin Sports Inc.

70, rue Albert
Tel. 567 5522
Sherbrooke, Qué.

LIGNE COMPLETE D'ARTICLES DE SPORT

- Tennis
- Golf
- Balle molle
- Baseball
- Pêche
- Chasse
- Camping
- Barbecue
- Souliers athlétiques etc.

Nous venons d'ajouter 2 nouvelles lignes : FUSILS — CARABINES **BROWNING** BARBECUE **WEBER**

Woolco

Vive la vie en

PLEIN AIR

Ensemble 6 pièces

REDWOOD

en séquoia pour le patio

\$149.50

L'ensemble comprend: parasol de luxe de 8 1/2' genre pagode verre teinté avec manivelle automatique; table carrée de 40" en séquoia; quatre chaises à dossier élevé en séquoia avec pieds et garniture en aluminium poli. N'attendez pas... procurez-vous cet ensemble dès maintenant et profitez pleinement de l'été!

Pièces achetées séparément

- Table de 40" en séquoia 24.50
- Chaise en séquoia 15.75
- Parasol 8 1/2 pieds 69.95

Utilisez votre compte de crédit Woolco!

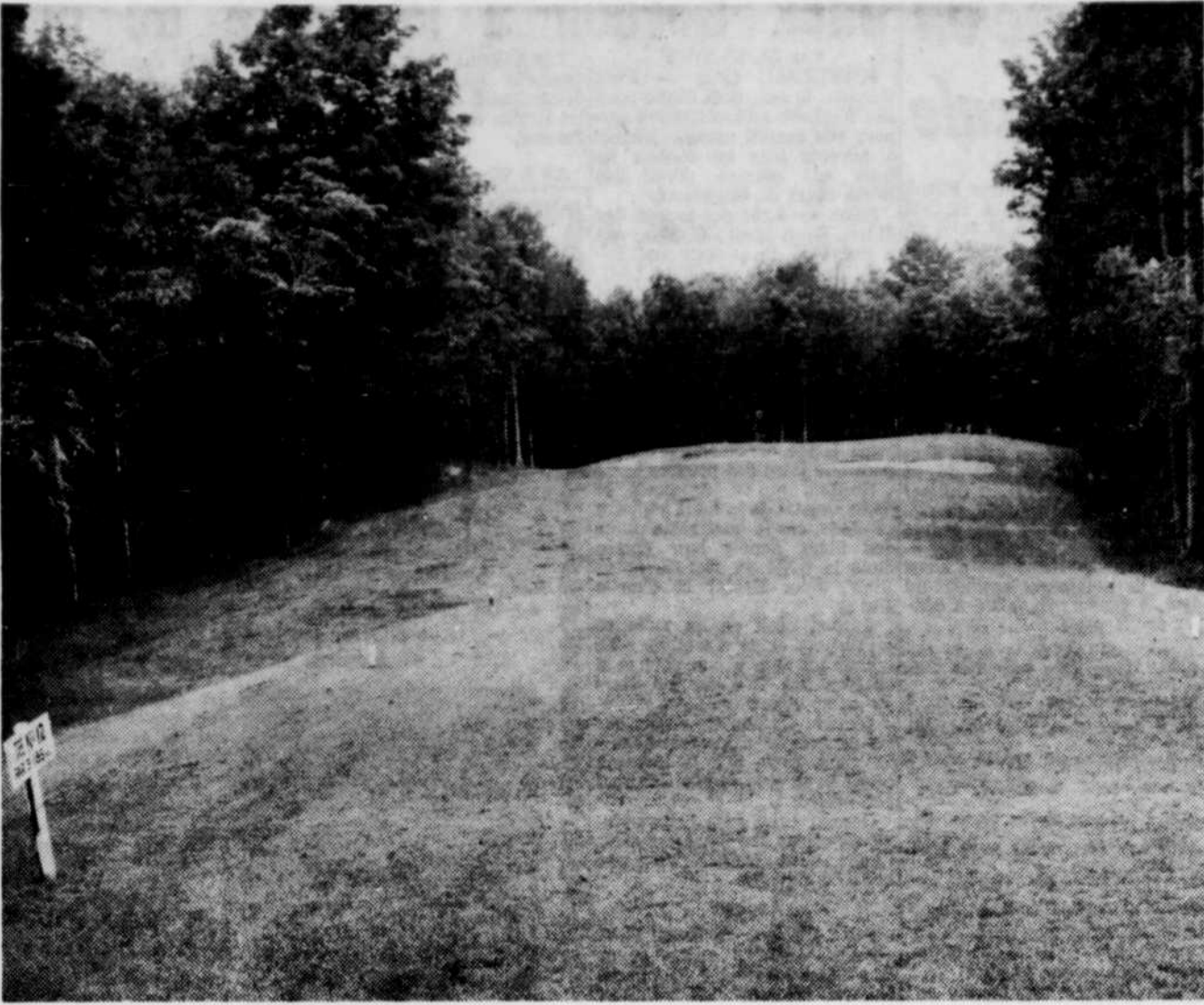
CHAISES DE PARTERRE 6 x 8 Vert, Jaune, 7.50
Prix Woolco

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h. à 5h. 30 p.m. Jeudi, vendredi: 9h. à 5h. 30 p.m. Samedi: 9h. à 5h. 30 p.m.

ENSEMBLE EN ROTIN Pour le patio à 4 personnes. Prix Woolco 69.95

SERRE & PEPINIERE **LAMBERT** Fertilisant AGRICOLE — Fleurs pour toutes occasions — Arbres et arbustes — Fleurs annuelles

621, BOUL. DES VETERANS ROCK FOREST TEL.: 562-5947



Le Club de golf de Lennoxville à Milby sera l'hôte samedi et dimanche des golfeurs de la région des Cantons de l'Est à l'occasion de son "fielday" annuel. Voici une vue d'ailleurs du trou numéro 12 à normale 3 d'une distance de 185 verges. Le vert est protégé par une trappe à gauche et l'allée est des plus étroite tout en étant entourée de bois. (Photo La Tribune, Studio Breton)

Samedi et dimanche pour les classes "A", "B" et "C"

Tournoi du circuit de l'ETGA au Club de golf de Lennoxville

LENNOXVILLE — Les golfeurs membres de l'Association de Golf des Cantons de l'Est transporteront samedi et dimanche leurs pénates au Club de golf de Lennoxville à Milby alors que se tiendra à cet endroit le "fielday" annuel de ce club. Ce tournoi est le quatrième de la série de tournois de l'ETGA et il est ouvert aux golfeurs des classes "A", "B" et "C" pour les deux jours.

La saison de golf '70 s'annonce comme devant être la plus active de toute l'histoire du Club de golf de Lennoxville. Le premier événement va être celui de la prochaine fin de semaine et une très belle occasion pour les amateurs de la région des Cantons de l'Est de tenir une ronde en vue du championnat amateur des Cantons de l'Est qui se tiendra à Lennoxville les 12 et 13 juillet prochain. On sait que ce dernier tournoi est une compétition de 36 trous pour les joueurs amateurs "B" et "C" et de 54 trous pour les golfeurs de la classe "A".

L'Omnium Robert "Bob" Bédard va se tenir le 4 juillet alors que les amateurs de la région sont conviés aussi pour le 8 août à l'occasion du troisième Omnium Paul Brouillard. La classe féminine aura elle aussi l'occasion de fréquenter ces parcours alors que les 12 et 13 août l'on tiendra à cet endroit le championnat amateur féminin des Cantons de l'Est.

Parcours de 18 trous

Le Club de golf de Lennoxville à Milby offre aux amateurs un parcours de 18 trous depuis maintenant trois ans et la normale est 73. Ce club est en opération à Milby depuis maintenant cinq ans et il est considéré comme un des plus pittoresques de la région des Cantons de l'Est.

Brian McEwen, d'Asbestos, est celui qui détient le record du parcours en tournoi avec une ronde de 74 à l'occasion du Robert Bédard l'an dernier. Cliff Goodwin, capitaine du club, a lui aussi inscrit un 74 dans le tournoi pour le championnat du club l'automne dernier.

Les Leblanc, professionnel du SCC, détient la meilleure marque en tournoi avec un 71 chez les "pros". Doran "Duke" Doucet Jr., de Windsor, a inscrit par contre deux rondes de 70 à date cette année en pratique.

Le Club de golf de Lennoxville dont le président est le Dr Léo Blais compte à date tout près de 500 membres, dont 300 dans la catégorie senior.

Claude Tremblay est le responsable du terrain qui sera d'ailleurs en parfaite condition pour le "fielday" de samedi et dimanche. Claude n'a pas ménagé ses efforts depuis sa venue à Lennoxville et ce parcours peut aujourd'hui se comparer avec plusieurs de la région et même au niveau provincial.

Ce soir

Cliff Goodwin, capitaine du Club de golf de Lennoxville, a révisé hier que la limite pour les inscriptions en vue du "fielday" a été fixée à six heures ce soir. Les golfeurs amateurs de toutes les classes intéressés à prendre part au tournoi sont donc priés de s'enregistrer le plus tôt possible. Le numéro de téléphone à composer est 562-4260.

La direction a fait savoir qu'aucun départ ne se fera après trois heures samedi alors que dimanche le dernier départ est prévu pour une heure.

Cliff Goodwin a révélé que la direction du tournoi va accepter des entrées tardives pour les deux jours.

Bert Cotterell, de Mont Orford, a décroché l'an dernier les honneurs de ce "fielday" avec une carte de 77. Ce dernier va être présent à l'occasion du tournoi et la direction attend la venue de plus de 300 joueurs pour les deux jours.

L'équipe Marinades Lamontagne prend seul la tête de la ligue de fers senior de l'Est

SHERBROOKE — L'équipe Marinades Lamontagne a pris seul possession du premier rang de la ligue de fers Senior de l'Est Molson, en blanchissant Plomberie Lamontagne 6-0, pendant que le Blais haut-parleurs l'emportait 4-2 sur la Boulangerie Georges.

Dans les autres matches, McCowan briqueteurs et Roméo Dry Cleaning ont vaincu le Duff Service et la Lingerie du Coin par des comptes identiques de 4-2.

Marinades Lamontagne a 24 points au classement, suivi de

Blais haut-parleurs, 22. Roméo Dry Cleaning et McCowan briqueteurs, 18. Boulangerie Georges, 14. Lingerie du Coin, 12. Plomberie Lamontagne, huit et Duff Service, seulement quatre.

Denis Bourdeau, de Duff Service, a réussi le seul double de la soirée.

Le prochain programme opposera Marinades Lamontagne à la Boulangerie Georges, Blais haut-parleurs vs Plomberie Lamontagne, McCowan vs Lingerie et Duff Service vs Roméo Dry Cleaning.

Le président Fernand Croteau, de la Ligue de balle-molle de l'Hôtel-Dieu, s'entretient avec les capitaines Gilles Bureau et Jean-Louis Carrole avant le début officiel d'une nouvelle saison sur le losange du Parc Boudreau. (Photo La Tribune, Studio Breton)

Les polins du 19e trou...

Raymond St-Cyr a réussi un "eagle" au 17e trou à normale cinq du Club de golf de Lennoxville d'une distance de 466 verges pour remporter les honneurs de la compétition du "club du chapeau". Raymond devait remettre une carte de 78 aux officiels. Cet ancien joueur des Castors de Sherbrooke venait à un cheveu près de réussir un "albatros", sa balle s'arrêtant à six pouces de trou. Cet exploit aurait été le premier du genre à Lennoxville...

Doran "Duke" Doucet Jr., professionnel du Club de golf de Windsor, a inscrit une ronde de 73, un coup au-dessus de la normale, dans une ronde de pratique sur le magnifique parcours du Club de golf de Bertier long de 7056 verges. On sait que vendredi ce club sera l'hôte des professionnels et de la presse dans le cadre du premier tournoi Invitation Melchers. Raymond St-Cyr devait lui aussi se signaler sur ce même parcours avec une carte de 78...

Les préparatifs vont bon train en vue de l'Omnium Donald Marcotte et qui se tiendra samedi sur le parcours du Club de golf d'Asbestos. La direction a fait savoir que le temps limite pour les inscriptions a été fixé à ce soir et l'on sait que ce tournoi est ouvert à tous les golfeurs de la région des Cantons de l'Est. Nous invitons les retardataires à communiquer sans délai avec la pro-shop pour les inscriptions...

Robert Dne et Maurice Hurtubise se sont partagé les honneurs du tournoi annuel GMAC sur le parcours du Club de golf Belvédère dans la section masculine. Lise Neilson et Claire Pérusse ont été les meilleures sur le plan féminin. Ce tournoi a été suivi d'un souper et une soirée récréative...

Irène Viens et Paul Brouillard ont décroché les honneurs du premier tournoi "two balls foursome au Club de golf Belvédère. Ce tournoi a été couronné d'un éclatant succès et la direction envisage bien de répéter cette compétition dans un avenir prochain...

L'échevin Tony Pinard a eu sa large part de problèmes au numéro six du Club de golf Belvédère. On sait que ce trou à normale 3 est protégé par un lac. Combien de balles Tony a-t-il eu besoin. 1... 2... 3... ?

Le tournoi de golf de l'APCV au niveau provincial aura lieu cette année sur le parcours du Club de golf Belvédère les 11, 12 et 13 septembre prochain. Ce tournoi ouvert aux intéressés sera connu sous le nom de "weekend détente"...

Les activités du circuit provincial de golf O'Keefe débutent en fin de semaine au club de golf de Murray Bay avec la présentation d'un tournoi réservé aux amateurs. Ce tournoi est le premier d'une série de dix. On sait que quatre des dix tournois seront rehaussés par la participation des meilleurs professionnels du Québec. Les 29 et 30 août le Club de golf de Victoriaville sera l'hôte d'un tournoi pro-amateurs...

Bon golf à tous et à la prochaine.

Woolco

Souliers en canevas

Nouveau!

Souliers de course en cuir pour hommes et garçons

Souliers confortables et de belle apparence. Semelle intérieure coussinée, patte arrière et pare-choc en caoutchouc. Semelle légère en crépe. Blanc ou bleu avec 2 rayures bleues sur le côté. Pour garçons: pointures 2 à 5.

PAIRE **9.97**
Pour hommes: pointures: 6 à 12. PAIRE 12.97

Souliers de course "Can Vee Pro" pour garçons

Souliers de course à semelle durable à bas prix remarquable. La semelle intérieure coussinée procure un confort parfait pour les pieds. Lavables. Châssis de blanc, vert ou noir. Pointures 1 à 6. Souliers idéals pour les jeunes gens actifs.

PAIRE **2.47**

Souliers en canevas "Piedilly"

Soyez à l'aise pour l'été dans un soulier oxford en canevas. Lavables. Paille, jaune, rose.

Dames pointures: 4 à 10. 2.97
Demi-seilles, pointures: 11 à 3. 2.49

Souliers nouveaux "Can Vee"

Adoptez ces souliers lavables "Can Vee" cet été. Pare-choc en caoutchouc et support de la voûte plantaire. Pointures 11-3 Marine, Bleu, Blanc.

paire **1.97**

Souliers de course "Huck & Yogi"

Les favoris des jeunes gens. Modèle à enfiler lavable. Rouge et bleu. Pointures 5 à 13.

paire **1.45**

Chaussures "Cody" en cuir. Suede ou cuir grenu. Ton antique. Lavables. Paille, jaune, rose. 4 1/2 à 12. 13.97

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h. à 5h. 30 p.m. Jeudi, vendredi: 9h. à 5h. 30 p.m. Samedi: 9h. à 5h. 30 p.m.

Mule Orthopédique. En bois verni. Point. Taton 3.97 avec 5.97 5 à 10 plus 3.97 taton 5.97

2000, BOULEVARD BOURQUE CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION-ARTS

HORAIRE — TV

MERCREDI	
12.00	Le Dix vous informe
12.15	Cine Mercredi
12.30	Deuxième édition
12.45	C'est mon opinion
13.00	Midi sport
1.00	Provinces, Drama
1.15	Lanchon Date
1.30	Les Glades-Trotters, aventure
1.45	Les Orléans, éducation
2.00	Cinéma
2.15	Magistrate's Court
2.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
2.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
3.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
3.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
3.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
3.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
4.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
4.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
4.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
4.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
5.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
5.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
5.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
5.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
6.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
6.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
6.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
6.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
7.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
7.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
7.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
7.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
8.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
8.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
8.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
8.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
9.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
9.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
9.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
9.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
10.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
10.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
10.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
10.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
11.00	Les Cadets de la Forêt, avent.
11.15	Les Cadets de la Forêt, avent.
11.30	Les Cadets de la Forêt, avent.
11.45	Les Cadets de la Forêt, avent.
12.00	Les Cadets de la Forêt, avent.

L'écrivain français

Paul Morand au Sel

Demain soir jeudi, à 22 heures (donc à 10 heures du soir et non à 9h30 comme au cours de l'hiver), Fernand Séguin accueillera au "Sel de la semaine" un des écrivains les plus prolifiques de sa génération, Paul Morand, auteur de



Paul Morand, poète et écrivain

poèmes, de romans, de nouvelles et de nombreux souvenirs de voyages. Il a également abordé le genre dramatique. Contemporain de presque tout ce qui a fait le monde actuel, Paul Morand a exprimé dans ses livres l'âme d'une époque tour à tour folle et sereine, lumineuse et sombre, magnifique et misérable. Il a saisi, tant par son intelligence que par son style d'une pureté et d'une richesse rares de nos jours, les contrastes et même les contradictions d'un siècle égare par sa propre démesure en tout: "Autrefois, quand un homme marchait posément, s'avancait dignement, on disait qu'il avait un pas d'ambassadeur (...). Aujourd'hui, nous assistons au triomphe de l'économie des forces (...). On agisse sa vitesse pour ne pas dépenser

son temps, ce temps qui est de l'argent, paraît-il."

Fils d'un auteur dramatique, Paul Morand est né à Paris quelques mois avant que, dans cette capitale, une grande exposition universelle — (celle de 1889) — n'annonçât une révolution dont nous sommes conscients, nous, les bienfaits et les maux: la révolution industrielle du XXe siècle. Le futur écrivain fit sciences po. Puis il voyagea dans presque toute

l'Europe occidentale avant d'entrer dans la carrière diplomatique.

Son premier recueil de poèmes, publié en 1919, s'intitule "Lampes à arc". Mais c'est un recueil de nouvelles, "Fermé la nuit", publié en 1922, qui va lui donner cette célébrité qu'il partagera désormais avec les plus grands de ses contemporains: Max Jacob, Carco, Alain, Gide". Comme Maupassant dont il a écrit la

vie, Morand est un maître de la nouvelle. Après les poèmes, il a publié notamment: "L'Europe galante", "Bouddha vivant", "Magie noire", "La route des Indes".

Lui qui a beaucoup voyagé et longuement observé les choses et les gens, possède ce talent particulier de reconstituer l'atmosphère des grandes villes où il situe l'action de ses romans, de ses nouvelles et de ses récits. A cet égard, Lon-

dres et New York sont d'une vérité saisissante. Bernard Delvaile, son biographe, a formulé à son sujet un jugement qui a bien des chances d'être juste: "Paul Morand demeurera comme l'un des grands écrivains, des purs écrivains de ce temps. L'aube, bientôt, bleuirait ce froid ciel de Paris".

Tel est l'homme que nous aurons le plaisir de voir et d'entendre au petit écran, demain soir.

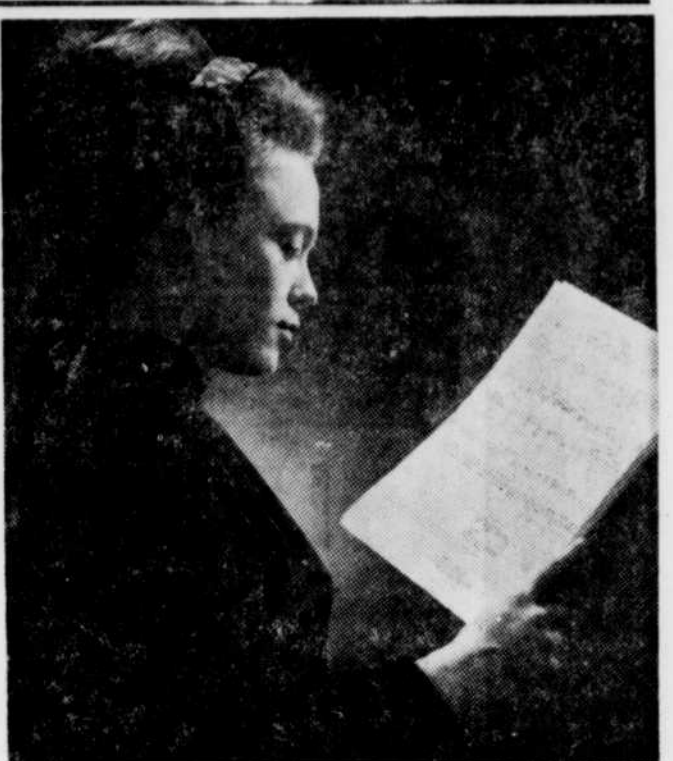
Jacqueline BOUX, candidate au 8e concours international de piano consacré à Chopin

SHERBROOKE — Une jeune musicienne avantageusement connue à Sherbrooke, Mlle Jacqueline Boux, a été choisie à titre de participante au 8e concours international de piano Frédéric Chopin, lequel se tiendra en octobre prochain à Varsovie, en Pologne.

La jeune artiste sherbrookeuse (elle n'a que 24 ans) a vu sa demande d'admission être officiellement acceptée il y a à peine quelques jours. On ignore s'il se trouvera d'autres candidats ou candidates du Canada à ce 8e concours international consacré à l'interprétation des oeuvres de Chopin. Chose certaine, Jacqueline Boux saura bien représenter sa ville.

Jacqueline Boux est actuellement professeur de musique à l'Université de Sherbrooke, ce qui ne l'empêche pas de continuer de suivre des cours d'interprétation auprès de Mme Yvonne Hubert. Elle a obtenu sa maîtrise en piano à l'école Vincent d'Indy, et elle a aussi son "lauréat" en violon. En temps que concertiste on a déjà eu l'occasion de l'entendre alors qu'elle avait été la soliste invitée de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, alors dirigé par Sylvio Lacharité.

Elle est la fille de M. Horace Boux, professeur de violon, directeur de son propre ensemble à cordes, membre de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, et lauréat du prix Valmore Olivier (octroyé par la S.S.J.B. diocésaine) pour la saison 69-70.



Jacqueline Boux, pianiste.

D'UN à l'autre

(RB) — Rappelons qu'André Guy recevra ce soir, à son émission hebdomadaire, la comédienne Françoise Faucher. On croit savoir que cette dernière ne craindra pas

de dire ce qu'elle pense au sujet de l'érotisation du film québécois.

● A l'émission "Gros plan", Wilfrid Lemoine interviewera le peintre Guido Molinari. C'est à 22h40, à l'écran du canal 2 et à celui du canal 7.

● Le nouveau téléroman du 10, "Les Berger", n'a créé aucune surprise. C'est, comme on le pensait bien, une autre de ces "kétaineries", où les personnages sont faux, où l'action dramatique est mince et où la psychologie est infantile. Le premier épisode était rempli de clichés, et aucun des personnages du feuilleton télévisé n'a été convaincant. On avait le droit d'espérer mieux.

● Fernand Dansereau, l'auteur du film "St-Jérôme" notamment, est l'invité de l'émission "Cinéma d'ici", à 19 heures, à l'écran du canal 2.

● Ce qu'il y a de plus intéressant, l'été, à la télévision: ce sont les films... car pour le reste, les reprises sont trop nombreuses.

● Les paris sont ouverts quant à savoir si "Les couchards" reprendront l'affiche à l'automne. La direction de Radio-Canada y tient, mais ce sont ses animateurs qui hésitent.

● Patty Duke a été choisie la meilleure comédienne de l'année à la télévision américaine pour un rôle tenu dans un "dramatique".

CAPITOL présente • 14 ans
2 chefs-d'oeuvre du macabre en couleurs!
LE CERCUEIL VIVANT
Vincent Price — Christopher Lee
Une épouvante sans nom qui tire de l'horreur!
LA VENGEANCE DU SCORPION
Un suspense de tous les instants!
Admission: \$1.35



DES GARÇONS ET DES FILLES

CONCOURS PROGRAMME D'AMATEURS
MERCREDI SOIR
ainsi que tous les mercredis soir.
Prix aux gagnants et prix de présence.
Avec la charmante
GINETTE BELANGER
ET L'ENSEMBLE
"Les DAUPHINS"
Hôtel Le Vicomte
2424, King Ouest — 563-4060
Bar — Club — Taverne — Salle à manger
Salle de réceptions: noces, showers, etc. cap. 300 personnes.
Orchestre les samedi et dimanche après-midi.

Si tu désires avoir ta route du quotidien
LA TRIBUNE
signale:
A SHERBROOKE: 569-9201
A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE,
composez les numéros suivants:

Acton Vale 546-2136	Deauville 864-4188	Richmond 826-2136
Arthabaska 357-2359	Dunrobin 449-2181	Scotstown 657-4697
Aubost 879-2457	Drumville 478-1328	Theford 335-9952
Black Lake 423-5371	East Angus 832-3450	Victoriaville 758-8777
Brompton 846-2388	Granby 378-8114	Warwick 358-2985
Coaticook 849-3742	L.-Mégantic 583-0748	Waterloo 539-0264
Caleraie 423-4907	Lambton 486-2682	Waterville 837-2442
Cookshire 875-3218	Magog 848-5144	Weedon 877-2090
Cowansville 263-0244	Plessisville 362-2065	Windsor 845-2368
Danville 839-2445	Princetown 364-5628	Valcourt 532-2518

Woolco
portatif compact et pratique il donne la performance des modèles 'grand format'
Téléviseur portatif 12"
Ce téléviseur portatif de 12" est assez léger pour pouvoir être transporté partout dans la maison et vous suivre en vacances! Doté de caractéristiques exceptionnelles, il est offert à bas prix remarquable! Ecran grand angle; lampe-écran de haute qualité. Contrôle de gain automatique. Antenne unipolaire sensible. Haut-parleur haute-fidélité de 3 x 5". Syntonisateur UHF/VHF. Clarté et contraste des images contrôlés par un seul bouton pour plus de commodité. Environ 12 1/2" h x 15 3/4" de larg. x 10 1/2" de prof.
Utilisez votre **compte crédit Woolco!**
Spécial 118.88
RADIO-STEER AM-FM Amplificateur et haut-parleurs inclus. Prix Woolco 159.95
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h. à 9h. Jeudi, vendredi: 9h. à 9h. Samedi: 9h. à 9h. SUPPORT A T.V. Fabrication italienne. Modèle sur roulettes. Prix Woolco 7.88
2000, BOULEVARD BOURQUE CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

CINEMAREX
18 ans. 3 grands films
"SEXY GANG"
"GOLIATH A LA CONQUETE DE BAGDAD"
couleurs
TARZAN "POUR UNE POIGNEE D'OR"
couleurs
Une représentation à 6h30
38337 Etudiants: 99c

Le **PLEASANT VIEW**
de North Hatley présente **MERCREDI SOIR "THE COUNTRY ACES"**
avec Tom Wheeler pour le "Western Evening"
COMMENCANT JEUDI
cette semaine **PROGRAMME D'AMATEURS**
\$49.00 en prix aux gagnants
Tirage de 2 bouteilles de champagne
Pour réservations de noces, showers
842-8300

PRIMIER
3e Semaine de succès!
18 ans Etudiants: 99c

Kamasutra
PERFECTION DE L'AMOUR

LES NIECES
de la comédie

CINEMA TEL: 569-2628 18 ans Adultes
DE PARIS
Des minoues comme ça y ont jamais vu ça!
MONIQUE MEREURE LOUISE TUREOT DONALD PILCH MARCEL SABOURIN
MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS UN FILM DE CLAUDE FOURNIER
DEUX FEMMES EN OR
C-39201 IGALEMENT A L'AFFICHE. EN COULEURS
DES GARÇONS ET DES FILLES

CONCOURS PROGRAMME D'AMATEURS
MERCREDI SOIR
ainsi que tous les mercredis soir.
Prix aux gagnants et prix de présence.
Avec la charmante
GINETTE BELANGER
ET L'ENSEMBLE
"Les DAUPHINS"
Hôtel Le Vicomte
2424, King Ouest — 563-4060
Bar — Club — Taverne — Salle à manger
Salle de réceptions: noces, showers, etc. cap. 300 personnes.
Orchestre les samedi et dimanche après-midi.

DUSTIN HOFFMAN JON VOIGHT
Couleurs
"MIDNIGHT COWBOY" 18 ANS

ALICE'S RESTAURANT
COULEURS par Delva
2h.20 — 12h.30
6h.10 — 4h.20
10h.00 — 8h.15
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940



SPÉCIAL
PAIN de VIANDE
 PREM de Swift
 Pour Sandwiches
 Boîte de 12 on. **59^c**

SPÉCIAL
CRISTAUX
 De saveur Swing
 Pomme ou Citron
 4 env. 6 1/2 on. **\$1.**

SPÉCIAL
MARGARINE
 Village
 Régulière
 Pqt. 1 lb **36^c**

SPÉCIAL
BLE SOUFFLE
 Newport Fluff A-1
 5 Pintes **45^c**

PLUS GROSSES ÉCONOMIES

SATISFACTION ABSOLUE GARANTIE

LEGUMES LIBBY
 Canada de Fantaisie
 Pois — Pois et Carottes
 Fèves Lima —
 Mais en Crème
6 10 on. Btes **\$1.**

PAIN DE VIANDE Boîte 12 on. **49^c**
 Holiday—De Swift — Bas Prix !

JAMBON CUIT Bas Prix! Bte 1 1/2 lb **1.99**
 Swift Premium

MARGARINE COLOREE Pqt. 1 lb **46^c**
 Molle—Village —Bas prix !

MELANGE croûte à tarte 2 Pqts 18 on. **89^c**
 JIFFY Spécial !

FORMULE Diététique 4 Btes **1.29**
 Vic Tanny—Chocolat—Vanille ou raises

PATATES CHIPS Pqt 7 on. **49^c**
 Maple Leaf (Paquet 11 on 69c.)

Swing—A l'orange—spécial !
CRISTAUX DE SAVEURS 5 Env. **97^c**

FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ! ÉCONOMISEZ!

CERISES "BING" lb **59^c**
 Importées de la Californie
 Canada No. 1 Sucrées et Juteuses
 Vraiment Délicieuses !

POMMES GRANNY SMITH **33^c**
 De l'Afrique du Sud—Canada de fantaisie

BLÉ D'INDE EN ÉPIS 5 pour **59^c**
 De la Floride—E.U.—Canada No.

RADIS en PAQUET, Frais 3 pqts **25^c**
 Récolte du Québec — Canada No 1 — Doux

GROSSES BANANES lb **14^c**
 Importées, mûries à point, économiques

POMMES DE TERRE 10 lb **59^c**
 De Table—Du Nouveau Brunswick—Canada No 1

SPÉCIAUX CETTE SEMAINE!

 **TARTES Richmello**
POMMES ou CITRON
FRAIS CUITES Tarte 24 on. **39^c**

BEIGNES RICHMELLO 2 Pqt de 12 **49^c**
 Dans Pâte à Gâteaux — Spécial !

GATEAU AUX CERISES Gâteau 12 on. **49^c**
 Domino—Spécial

PAINS à HOT DOGS ou Pqt. de 12 **43^c**
 Hamburg — Richmello

SPÉCIAUX D'ALIMENTS CONGELÉS!

PATES A LA VIANDE 2 pâtes 8 on. **59c**
 York — Congelés — Assortis — Spécial!

CAROTTES TRANCHEES 2 sacs 11 on. **49c**
 Congelés — York — Sac Poly

POIS VERTS YORK sac 12 on. **26c**
 De Choix — Congelés — Sac Poly

GATEAU au CHOCOLAT 13 1/2 on. **77c**
 Sara Lee — Congelé — (Aux Bananes ou Marbré 14 on.)

LIMONADE DOMINION bte 6 1/4 on. **11c**
 Blanche ou Rose — Congelé

POISSON et FRITES Aiglefin pqt 24 on. **95c**
 Highline — Congelé

FROMAGE EN TRANCHES Pqt. 1 lb **59^c**
Richmello
 Ordinaire ou Piquant
 Au Dominion seulement !

SAUCE A SALADES 
 SAVOUREUSE RICHMELLO
 Bas Prix!
 Pot 16 on. **34^c**

SPÉCIAL
PECHES DEL MONTE
 Canada de Fantaisie
 Tranchées ou Moitiées
 Bte 28 on. **47^c**

BAS PRIX
PAIN "KREAMY" 24 on.
 Frais du jour
18^c

BAS PRIX
LAIT
 sac de 3 pintes
 homogénéisé écrémé 2%
77^c 71^c

BAS PRIX
CAFÉ INSTANTANÉ
 Richmello
 pot 10 on. **1.33**

BAS PRIX
BEURRE "WEEDON"
 Canada no 1
 lb **65^c**

SPÉCIAL
COCKTAIL AUX FRUITS
 Del Monte De Fantaisie
 Boîte 28 on. **50^c**

SPÉCIAL
MELANGE A PIZZA
 au Fromage
 Paquet 15 1/2 on. **61^c**

SPÉCIAL
LAIT CONDENSE
 Borden's Eagle
 2 Btes 15 on. **79^c**

SPÉCIAL
BREUVAGE COCA-COLA
 (Pas de retour)
 5 Bout. 26 on. **95^c**



CHAQUE JOUR AU DOMINION

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE!

JAMBON DANS LA FESSE

MAPLE LEAF — SWIFT OU LEGRADE
 COUENNE ET GRAS ENLEVE —
 JARRET COURT
 ENTIER OU MOITIE

lb **69^c**

ROTI DE PALETTE lb **69^c**
 Boeuf de marque Rouge — Canada de choix

BAS DE PALETTE HACHE lb **79^c**
 Frais haché à chaque heure!

GUISSSES DE POULET lb **58^c**
 ou Poitrines—A Frire

BACON SANS COUENNE Pqt 1 lb. **83^c**
 Marque Maple Leaf

SAUCISSES à déjeuner 58^c **PAIN DE POULET** 33^c
 Marque Maple Leaf -- A la livre ou Olive - Tranché - Hygrade Pqt 6 on.

SAUCISSES FUMÉES 2 lb **99^c** **BOLOGNE en Morceau** 39^c
 Maple Leaf -- Juteuses - Savoureuses Maple Leaf -- Economique (2 à 8 lb)

FAITES DES PROVISIONS CETTE SEMAINE

- OLIVES 'ORIENTAL'** Pot 12 on. **49c**
Queen Farciés ou Ordinaires — Oignons ou Gherkins sucrés
- HARICOTS VERTS Del Monte** Bte 14 on. **24c**
Canada de Fantaisie — Assaisonnés
- THE EN SACS SALADA** pqt de 60 **83c**
Orange Pekoe — Bas Prix!
- BISCUITS au LAIT de BEURRE** pqt 4 on. **11c**
Pillsbury — Bas Prix!
- CAFE MOULU (3 on. Gratis)** sac 19 on. **99c**
Chase & Sanborn — Bas Prix!
- CAFE INSTANTANE, 24c de rabais** 10 pot on. **1.75**
Chase & Sanborn — Bas Prix!
- ARACHIDES NUTSWEET** Pqt 16 on. **67c**
Mondées (Espagnoles, 24 on. 89c.)
- NETTOYEUR LESTOIL** Bout. 15 on. **46c**
4c de rabais (Bout. 28 on. 8c de rabais 89c.)

ECONOMISEZ SUR ARTICLES POUR LA MAISON!

- DENTIFRICE CREST** Format Géant **65c**
Régulier ou à la Menthe
- SHAMPOING HEAD & SHOULDERS** bout. **1.45**
Format familial
- RINCE-BOUCHE** bout. 17 on. **1.39**
SCOPE
- DESODORISANT** Format 3 on. **79c**
SECRET
- TISSUS FACIAUX** 3 épaisseurs Paquet de 100 **35c**
Facelle Royale — Blancs ou de Couleurs
- SERVIETTES FEMININES** pqt de 48 **1.69**
Modess (Aussi pqt. de 12 52c.)
- "ALKA SELTZER"** pqt de 25 sachets **62c**
Pour Dérangements d'Estomacs! Prix de liste 83c.)
- CREME pour CHEVEUX Score** Tube 3 on. **79c**
(Prix de Liste 98c.)

SATISFACTION ABSOLUE GARANTIE

BISCUITS HOLLANDIA

Assortis — 3 rangées
 Biscuits en Vedette!
 Spécial! paquet **49^c**

RAGOUT DE BOULETTES Bte 30 on. **74^c**
 de Viande — Chef Boy-Ar-Dee — Spécial!

SAUCE SOYA Spécial! 2 Bout. 5 on. **35^c**
 Ahuntsic

PATE DE FOIE de rabai 2c Bte 7 on. **36^c**
 Cordon Bleu

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...

Le Fournil

CUIT SUR LES LIEUX—Centre d'Achats Rock Forest seulement

MACARONS à la NOIX de COCO

Bons et Croustillants!
 Paquet de 18 **45^c**



GATEAU ETAGE BON BON chacun **69^c**
 Au citron — Délicieux

GATEAU "BABKA" chacun **55^c**
 A saveur à la mod ed'Autrefois



JUS D'ORANGE

DOMINION

Bout. 32 on. **59^c** Bout. 64 on. **1.09**

SPÉCIAL

ALIMENTS POUR CHATS
 Society
 (6 VARIETES)

3 Btes 6 on. **49^c**

SPÉCIAL

MAIS EN CREME
 DEL MONTE

Boîte 14 on. **24^c**

SPÉCIAL

MELANGES A GATEAUX
 Assortis Robin Hood

3 Pqts **1.00**

TOUT EST GARANTI!

Nous nous réservons le droit de limiter les Quantités
 Prix en vigueur jusqu'à samedi, le 13 juin 1970 au Dominion:
 Centre d'Achats Sherbrooke Lomas et King—Centre d'Achats Rock Forest Boul. Bourque
 et 445 E. King Sherbrooke — Aussi 368, Principale, Magog, P. Q.



MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE! Toutes les viandes et produits de viandes vendus au Dominion, frais, congelés ou traités, sont INSPECTÉS PAR LE GOUVERNEMENT!

DOMINION

DOMINION STORES LIMITED

POUR ATTENDRE LES ACHETEURS RAPIDEMENT, LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE SONT LA ! 569-9501

18 Divers à vendre

ATTENTION! SPECIAL! Prix de manufacturier, plus 10% sur lavage-sec automatique... GABRIEL DUBREUIL INC. 1151, King Est-Tel. 562-3891

Y. LATENDRESSE ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE Fourmales neuves et usagées. Financement jusqu'à 10 ans. 227, LOMAS - Tel. 567-5150

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CHALETS! Ne manquez pas ces aubaines pour un temps limité. Quantité de bois usagé 6 x 6 - 8 x 8 - 10 x 10

19 Divers à vendre

LA BOOTH HANDCRAFT & ANTIQUES Rue Beaudry (ancien bureau de poste) Lennoxville. Tel. 569-2627

MOTOCYCLETTES B.S.A. 650 c.c. bon état. Bas prix. Cause vente auto. 507-8025

ROULETTES 13" avec rétroviseur. Couche. Bateau, fibre de verre 14 pieds. S'adresser: 2909, King Ouest

22 Autos à vendre

TOYOTA 563-2474 PROULX & COULOMBE AUTO INC. 1245 est, rue Galt - Sherbrooke

DEZIEL AUTO SPRING INC. NOUS AVONS TOUS les genres de RESSORTS D'AUTOS et de CAMIONS LOURDS

SHERBROOKE AUTO SPRING (1969) INC. DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS TRAIL MOBILE

31 Maisons à vendre

REALISEZ LE REVE DE VOTRE VIE! Les constructeurs de la maison CHATTAN ont réussi ce que vous n'avez plus...

J.D. BREFON, Const. Inc. ROSAIRE FOURNIER LTEE Tel. 843-4118

31 Maisons à vendre

La Bourgogne RESIDENCES DE LUXE Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin. Prix à partir de \$25,000.

BUNGALOWS 5 et 6 PIECES Quartier Nord

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD - 9 pièces, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher, salle d'attente...

31 Maisons à vendre

RUE DES ORMEES - Bungalow 5 pièces, comprenant salon, cuisine, double, salle familiale, 3 chambres à coucher...

20 Animaux à vendre

QUATRE jeunes vaches "Holstein", Un laitier de 2 ans. Un tracteur, 700 lbs. 567-9188

20 Chalets à vendre

CHALET 3 chambres à coucher, grand salon et cuisine. Douche, toilette, eau courante. 250 x 100 pieds bord de l'eau.

20 Commerces à vendre

RESTAURANT très moderne avec salle de réception pour 125 personnes. Chiffre d'affaires de plus de \$1,000 par semaine.

20 Commerces à vendre

COMMERCES FLORENT CANTIN, courtier, 4, boul. Jutra Est, Victoriaville. Tel. 819-732-4818

20 Commerces à vendre

COMMERCES SNACK-BAR avec propriété, bien équipé. Fait crème glace moule, steak sur charbon bois.

20 Commerces à vendre

MAISON A VENDRE ou louer. Cause: propriétaire transféré. Avantageux pour famille nombreuse.

20 Commerces à vendre

MAISON EN BOIS, 2 logements de 6 pièces, 43, Short, Cave, Garage. Comptant \$1,800.

20 Commerces à vendre

MAISON VERMOREL - Magnifique résidence de 2 chambres à coucher, 3 salles de bain, 8 pièces, 2000 sq. ft.

20 Commerces à vendre

SPECIAL - Peinture Latex Acrylique extérieure super blanc. Jere qualité. \$3.95 gallon - Latex intérieur \$3.95 gallon.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

CHALET 5 pièces, meublé, plus solarium. Belle grève. Terrain paysagé. - Situé Deauville, - Acompte \$3,000. Solde facile.

20 Commerces à vendre

CHALET 14 x 24, tout fini. Meublé, chauffage, système de pompe. Terrain non compris. Très bon prix.

20 Commerces à vendre

Les Immeubles & Prêts J.P.L. Enr. Tel. 567-3337

20 Commerces à vendre

QUARTIER EST - Bungalow 5 pièces, brique, garage, chauffage au gaz. Hypothèque 75%.

20 Commerces à vendre

QUARTIER NORD - Bungalow 5 pièces, brique, abri d'auto. Comptant \$4,000. Balance arrangements.

20 Commerces à vendre

QUARTIER OUEST - Propriété 3 logements, brique, chauffage au gaz. Comptant \$5,000.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

20 Commerces à vendre

REPRISE DE FINANCE - 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes. Mobilier en bois, bronzes, miroirs, etc.

LES CROISEES de... LA TRIBUNE - 281 -

33 Propriétés à vendre

MAGOG — Propriété 9 pièces, deux étages, sur route No 1 près du point de l'autoroute situ à 600 pi. de grand lac. Grand terrain 200 x 300 payé. Entouré de 23 arbres. 2742-11 j.

EAST ANGLIS — Propriété de 8 pièces, briques et plâtre. Chauffage eau chaude avec grand terrain. Prix \$14,000. Pour renseignements à un bon placement. FIDUCIE DU QUÉBEC, 362-2606, Frédéric Brodeur, 369-2523.

QUARTIER OUEST — Propriété à 4 logements 4 pièces, construction récente, en briques, chauffage central. Très bon affaire pour acheter. Sans intérêt médiocre. Cause vende: déménagement. 503-2738.

RUE MURRAY — Face hôpital — Propriété 13 pièces. Idéal pour max 90 chambres ou autres. Comp. \$2,300, \$1,700. Paiements par mois \$5 à \$17. — 846-4574. M. Bob Desmarais, 2533M-20.

PROPRIÉTÉ 3 logements, deux 5 et un 4 pièces. Briques, construction récente. Terrain 120' x 120'. Bon prix. — 2742-11 j.

RUE CHAGNON — Propriété à revenus de 9 logements 6 x 4, 2 x 2 1/2 et 1 x 1 1/2 pièces. — rapporte \$1,300. Très bon placement — construction récente. Possibilité à 91%. Fauts fructifier votre argent. Signalez: RANG & ST-GERVAISES. JOUR: 569-5271; soir: P. Durocher, 567-2740.

RUE LEDOUX — Obtenir un bon rendement sur votre argent et acheter propriété à revenus de 4 logements. Très moderne — construction 1969. Porte motrice cuisinante, bonnet sur balcon. Signalez: Trust Royal, courtiers. JOUR: 569-5271; soir: P. Durocher, 567-2740.

QUARTIER OUEST — 12 logements. Construction récente. Pour renseignements, voir: 569-5271. 2742-11 j.

MAISON NEUVE à Logements, rue Champlain. \$59,500. Comp. \$5,000. Première hypothèque à 7 1/2%. — Maison 4 logements sur 5000 pi. terrain. Prix: \$41,000. Première hypothèque 7 1/2%. Maison 3 logements, rue: \$62,000. Comp. \$2,000. — 2688-10 j.

QUARTIER EST — 4 logements 4 pièces, chaufferie. Revenu \$3,200 par année. — Prix: \$40,000. — 2742-11 j.

34 Fermes à vendre

FERME avec plantation d'arbres de Noël, 25 acres. Maison meublée, fine cuisine. Garage. Sur petite rivière dans les Cantons de l'Est. \$12,500. Pour inspection téléphones: 849-3238. 2742-11 j.

QUARTIER OUEST — Terrain 30,000 pi. ca. Pour informations entre 9 h. et 5 h. — 2742-11 j.

DEUX EMPLACEMENTS de 100' x 100' situés au lac Aylmer, Stratford. S'adresser: 777, Tanguay, Thérèse Mies. 2738-81.

KATYVALE — 2 terrains 95 x 120 et 90 x 120. Cinq arpents de lots. Idéal pour chalet ou camping. Tel: 569-7084. 2718-12 j.

TERRAINS A VENDRE, bordure lac 25 x 125. Cadastre officiel. \$300 à \$1,700. Paiements par mois \$5 à \$17. — 846-4574. M. Bob Desmarais, 2533M-20.

VENDEUR d'expérience, bilingue de préférence, dans produits "Chrysler", ainsi que "Oldsmobile", "Buick", "Oldsmobile" depuis 1952. Pour plus amples informations s'adresser: M. Gracien Bélanger, Tel: 962-2811, Sept-Îles. 2049-11 j.

Distributeurs, superviseurs et directeurs, dans toutes les régions en vente de produits. Les intéressés se présenteront lundi le 15 juin au Motel Le Baron à 7h.45. Michel Fennedy, Tel: 879-4526. 2720-13 j.

JEUNE femme mariée, âgée de 29 ans, désireux garder jeunes enfants tous les jours ou les soirs. — 2720-13 j.

JEUNE homme marié âgé de 29 ans, désireux faire tous genres de travaux. S'adresser à 569-3058. 2720-13 j.

JEUNE HOMME demande travail sur ferme. Téléphones: 563-2349. 2720-13 j.

ETUDIANT accepterait emploi comme serveur ou aide familiale. Tel: 567-1331. 2720-13 j.

ETUDIANT sérieux 20 ans, désireux garder enfants, lundi au vendredi. Pour renseignements téléphoner: 567-2229. 2720-13 j.

JEUNE HOMME avec expérience cherche travail sur ferme, préférence famille anglaise. S'adresser: 472-6730. 2742-11 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

35 Terrains à vendre

QUARTIER OUEST — Terrain 30,000 pi. ca. Pour informations entre 9 h. et 5 h. — 2742-11 j.

DEUX EMPLACEMENTS de 100' x 100' situés au lac Aylmer, Stratford. S'adresser: 777, Tanguay, Thérèse Mies. 2738-81.

KATYVALE — 2 terrains 95 x 120 et 90 x 120. Cinq arpents de lots. Idéal pour chalet ou camping. Tel: 569-7084. 2718-12 j.

TERRAINS A VENDRE, bordure lac 25 x 125. Cadastre officiel. \$300 à \$1,700. Paiements par mois \$5 à \$17. — 846-4574. M. Bob Desmarais, 2533M-20.

VENDEUR d'expérience, bilingue de préférence, dans produits "Chrysler", ainsi que "Oldsmobile", "Buick", "Oldsmobile" depuis 1952. Pour plus amples informations s'adresser: M. Gracien Bélanger, Tel: 962-2811, Sept-Îles. 2049-11 j.

Distributeurs, superviseurs et directeurs, dans toutes les régions en vente de produits. Les intéressés se présenteront lundi le 15 juin au Motel Le Baron à 7h.45. Michel Fennedy, Tel: 879-4526. 2720-13 j.

JEUNE femme mariée, âgée de 29 ans, désireux garder jeunes enfants tous les jours ou les soirs. — 2720-13 j.

JEUNE homme marié âgé de 29 ans, désireux faire tous genres de travaux. S'adresser à 569-3058. 2720-13 j.

JEUNE HOMME demande travail sur ferme. Téléphones: 563-2349. 2720-13 j.

ETUDIANT accepterait emploi comme serveur ou aide familiale. Tel: 567-1331. 2720-13 j.

ETUDIANT sérieux 20 ans, désireux garder enfants, lundi au vendredi. Pour renseignements téléphoner: 567-2229. 2720-13 j.

JEUNE HOMME avec expérience cherche travail sur ferme, préférence famille anglaise. S'adresser: 472-6730. 2742-11 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

32 Hommes, femmes demandés

AIDE-INFIRMIÈRE (INFIRMIER) LICENCIÉ ou l'équivalent demandé pour manufacture. Heures de travail: de 3h. à 11h. P.M. Bon salaire. — S'adresser: DIRECTEUR PERSONNEL. Tel: 569-7461, local 232. 2743 12 j.

VENDEUR d'expérience, bilingue de préférence, dans produits "Chrysler", ainsi que "Oldsmobile", "Buick", "Oldsmobile" depuis 1952. Pour plus amples informations s'adresser: M. Gracien Bélanger, Tel: 962-2811, Sept-Îles. 2049-11 j.

Distributeurs, superviseurs et directeurs, dans toutes les régions en vente de produits. Les intéressés se présenteront lundi le 15 juin au Motel Le Baron à 7h.45. Michel Fennedy, Tel: 879-4526. 2720-13 j.

JEUNE femme mariée, âgée de 29 ans, désireux garder jeunes enfants tous les jours ou les soirs. — 2720-13 j.

JEUNE homme marié âgé de 29 ans, désireux faire tous genres de travaux. S'adresser à 569-3058. 2720-13 j.

JEUNE HOMME demande travail sur ferme. Téléphones: 563-2349. 2720-13 j.

ETUDIANT accepterait emploi comme serveur ou aide familiale. Tel: 567-1331. 2720-13 j.

ETUDIANT sérieux 20 ans, désireux garder enfants, lundi au vendredi. Pour renseignements téléphoner: 567-2229. 2720-13 j.

JEUNE HOMME avec expérience cherche travail sur ferme, préférence famille anglaise. S'adresser: 472-6730. 2742-11 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

JEUNE ETUDIANT 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. 567-9963. 2720-13 j.

ETUDIANT 18 ans garderait un ou deux enfants pendant des vacances. 2647 Tel: 567-7336 après 5 heures. 2720-13 j.

Canada Province de Québec District de Drummond No. 1465-D Cour Supérieure, Division des Divorcés. Clément Desrosiers, 400, rue St-Jean, suite 102, Drummondville. Requêteur.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

Canada Province de Québec District de Drummond No. 1465-D Cour Supérieure, Division des Divorcés. Clément Desrosiers, 400, rue St-Jean, suite 102, Drummondville. Requêteur.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, ménagère, au 2000, rue St-André, au Cap de la Madeleine, aujourd'hui de lieux inconnus, en son cité et district de Mont-Royal. Intime.

PIERRETTE CHARIOT, mén

Décès

LA CIE DE FRAS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
succursale Coaticook, tél. 849-3733
Succ. Magg

ALLAIRE — Les funérailles de M. Antoine Allaire, époux de Cécile Bisailon, demeurant 78, rue St-Patrice Ouest, décédé à l'âge de 63 ans, auront lieu jeudi, le 11 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon funéraire Brien, 280, St-Patrice Ouest, à 10h.45, pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 27388-10 J

LA CIE DES FRAS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
succursale Coaticook, tél. 849-3733
Succ. Magg

LEO-PAUL LEDOUX
succursale Magg, tél. 843-4473
LECLERC — Les funérailles de M. Philippe Leclerc, époux de Marie Béland, demeurant au 54, rue St-Jacques, décédé à l'âge de 78 ans, auront lieu vendredi, le 12 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon funéraire Ledoux, 130, rue Sherbrooke, à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 11 J

LUCIEN CHARRON
directeur de funérailles
25, rue Wellington, Coaticook,
tél. 849-4141

HEBERT — Les funérailles de M. René Hébert, époux de Gracia Gossy, demeurant RR. No. 1, Ste-Edwidge, décédé accidentellement à l'âge de 32 ans, auront lieu jeudi, le 11 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon Lucien Charron, 25, rue Wellington, à 10h.30 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Edwidge, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 27388-11 J

FRAS FUNERAIRES DUPUIS ENR.
107, rue Noël, Ashbestos, tél. 879-7424
LETTREZ — Les funérailles de M. Joseph Lettrez, époux de Marie Pepin, demeurant au Foyer St-Joseph de Sherbrooke, décédé à l'âge de 87 ans, auront lieu samedi, le 13 juin. Elle était la mère de Mme Valérie Colard et de M. Gérard Lettrez, de Watton. Le convoi funéraire quittera le salon des frais funéraires Dupuis, rue Gervais, à Watton, à 9h.45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 12 J

M. Antoine Allaire
MAGOG, (MC) — M. Antoine Allaire, un citoyen bien connu de Magog, est décédé à 83 ans à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Cécile Bisailon, sa



fillette Pierrette, épouse de Dr Gilles Béland, de Montréal, ses deux fils, Gérard, avocat de Sherbrooke et Nil, comptable agréé également de Sherbrooke, son frère Camille de Sorel, sa sœur Jeanne de Sherbrooke, petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

LA CIE DES FRAS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
succursale Coaticook, tél. 849-3733
Succ. Magg

MILLETTE — Les funérailles de Mme J. Valmore Millette, née Claudia Dupuis, demeurant au 910 rue Georges, décédée à l'âge de 78 ans, auront lieu mercredi, le 10 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon des frais funéraires Dupuis, rue Gervais, à Watton, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 11 J

SALON FUNERAIRES ARTHUR BELISLE
307, rue St-Jacques, tél. 562-8866
MIGNAULT — Les funérailles de M. Napoléon A. Mignault, époux de Bertha Beaudet, demeurant au 1515, Leclerc, décédé à l'âge de 71 ans, auront lieu vendredi, le 12 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon funéraire Arthur Belisle, 321, Gait Ouest, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de North Hatley. 11 J

RESIDENCE FUNERAIRES
J. H. Fleury Inc.
198, rue Adams, Richmond, tél. 824-3747
TREMBLAY — Les funérailles de M. Aimé Tremblay, époux de Marie-Louise Boudet, demeurant au 122, rue Gouin à Richmond, décédé à l'âge de 84 ans, auront lieu jeudi, le 11 juin 1970. Le convoi funéraire quittera le salon funéraire J. H. Fleury, 198, rue Adams, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de Danville. 10 J

THETFORD MINES — Dernièrement avaient lieu les funérailles de PIERRE BRAULT décédé accidentellement à l'âge de 16 ans et 4 mois. Il était le fils de M. et Mme Armand Brault (Jeanne d'Arc Beaulé). La dépouille mortelle fut escortée jusqu'à l'église Ste-Marthe par le groupe des Scouts de Notre-Dame de la Présentation, ainsi que ses compagnons de Classe 106 Math-5.

Un ancien membre de la législature du Québec trouvé mort dans un bain sauna
HULL, (PC) — M. Aimé Guertin, âgé de 72 ans, ancien membre de la législature du Québec, a été trouvé sans vie lundi dans le bain sauna de sa demeure, à Hull.

Homme d'affaires bien connu et député provincial entre 1927 et 1933, M. Guertin est mort des suites de brûlures au troisième degré, selon un rapport de coroner.

Il s'agit de la deuxième mort de ce genre dans la région de la capitale nationale, dans une période de trois mois.

Mme Eva Herman, âgée de 70 ans, d'Ottawa, est morte le 23 mars des suites de brûlures subies dans un bain sauna à l'hôtel Château Laurier. Après enquête, un jury de médecins légistes avait recommandé que l'on procède à une étude approfondie du système des bains sauna.

Départ prochain de Kossyguine?
Par JEAN RAFFAELLI
MOSCOU (AFP) — Le départ prochain, à sa demande, de M. Alexei Kossyguine de son poste de chef du gouvernement soviétique, est désormais tenu pour très vraisemblable par divers observateurs, s'appuyant sur des sources sérieuses.

On croit que la décision interviendra au cours de la session du Soviet suprême qui suivra de peu les élections législatives du 14 juin, et qui doit statutairement renouveler le gouvernement.

La seule raison officielle donnée à ce départ est l'état de santé du président du conseil, qui est âgé de 66 ans.

Il apparaît que ce développement attendu dans la haute hiérarchie soviétique fut déjà la base des informations, et des spéculations, qui alimentèrent début avril l'affaire de la "crise" au Kremlin. L'approche du centième anniversaire de la naissance de Lénine et le caractère sensationnel progressivement donné à cette affaire en Occident sont, pense-t-on, parmi les raisons qui firent surgir le scénario de ce départ.

M. Kossyguine pourrait être remplacé dans ses fonctions par M. Kiril Mazourov, 56 ans, l'un de ses deux adjoints directs à la direction du gouvernement et également membre du politburo du parti. Mais, ce choix ne paraît pas encore définitivement arrêté.

REMERCIEMENTS
MADAME LOUIS GUERTIN, M. René Guertin, M. et Mme Gaston Audet, M. et Mme Jean-Paul Guertin remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets, couronnes, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MONSIEUR LOUIS GUERTIN
DE DSSBAEEL
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.



Une fillette tuée par une auto conduite par son oncle

VICTORIAVILLE, (ML) — Deuxième voisin de la famille Léo Desharnais, L'ambulance Desrochers a transporté la victime à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où l'on a constaté le décès.

C'est l'agent Jean-Paul Morin, du détachement de Victoriaville de la Sûreté du Québec, qui a dressé le procès-verbal de cet accident.



L'HEURE DU LUNCH — Avec les premiers jours de chaleur, les Torontois ont profité de leurs heures de lunch pour s'allonger un peu sur la pelouse des parcs. (Téléphoto PC)

"Mon pays n'est pas en train de s'effriter..."

(Trudeau)
Par DONAT VALOIS
OTTAWA (PC) — "Je n'ai pas l'impression de vivre dans un pays qui est en train de s'effriter", a déclaré, hier soir, le premier ministre Trudeau, en dressant un bilan des deux années de pouvoir de son gouvernement, à l'émission télévisée Format 60, au réseau de Radio-Canada.

M. Trudeau était notamment interrogé sur l'unité canadienne, les progrès ou reculs qu'elle pour-

Clubs...
(Suite de la page 23)
ples, ont été les meilleurs du Club Sportif.

Ligue Labatt
Le Bill Provencher a eu raison du Sherbrooke Muffler 18-14 dans la ligue de balle-molle Labatt hier soir.

La victoire au monticule est allée à Marcel Béliveau. Prosper Duquette a été déblité du revers.

Robert Provencher fut le meilleur des vainqueurs avec deux circuits. C. Lemay et M. Labrecque ont pour leur part frappé deux simples chacun.

Ligue Bonne Entente
Le Louis Luncheonette a frappé 12 coups sûrs pour récolter un gain de 117 sur le Sherbrooke Surplus hier dans la ligue Bonne Entente.

Hubert Duquette s'est mérité la victoire et Léo Pétrin a subi la défaite.

Jean-Nil Desgagné s'est signalé pour les gagnants avec un circuit, un triple et un simple. Jean-Roch Doyon a réussi deux doubles et un simple et Ivan Dumont, trois simples.

Nouveau...
(Suite de la page 6)
Et voici que la seule présence de J.J.-SS. dans la compétition a projeté littéralement au plan national ce qui n'était, au départ, qu'une affaire locale. Tout, subitement, prend une dimension nouvelle.

La "querelle de clocher" à propos de l'autoroute s'est transformée en un combat sans merci pour "la rénovation économique et sociale de la Loraine tout entière". On repart, du coup, de la "régionalisation".

Défaite...
(Suite de la page 2)
jà choisi la compagnie qui vendrait les instruments et que ce surintendant avait une ristourne sur chaque vente. J'expliquai la chose aux gens et le référendum fut battu à plate couture.

Mon plan était de faire nettoyer les conduits deux fois par année, tant qu'on n'aurait pas cherché l'eau à un sac des alentours. On n'a jamais été capable de faire valoir la construction d'un filtre à nappes. Aujourd'hui, nous avons un coût raisonnable ce que nous aurions dû avoir depuis 30 ans.

en bref... en bref...

Comme Robinson
NIPIGON, Ont. (PC) — Trois hommes, dont le maire de Saut-Sainte-Marie, au Michigan, ont été retrouvés hier sur une petite île dans le lac Nipigon, après deux jours de recherches menées avec l'aide d'hélicoptères et de la police provinciale. Le maire américain, M. John Harrington, âgé de 55 ans, son fils John, 29 ans, et Vern Coutant, âgé de 66 ans, ont été retrouvés dans l'île Murchison.

Les trois hommes étaient partis, à la fin de la semaine dernière, à la pêche dans le lac Nipigon, mais ils tombèrent rapidement à court de carburant. Comme ils étaient partis avec deux bateaux, les trois hommes se regroupèrent dans un seul, avec lequel ils purent atteindre l'île. Ils furent portés disparus dimanche et finalement repérés et rescapés hier.

Fausse bombe
OTTAWA (PC) — La police a fait évacuer hier l'immeuble de la Place de Ville, après avoir reçu un appel téléphonique anonyme l'informant qu'une bombe avait été déposée. Après 45 minutes de fouilles qui n'ont rien donné, les employés ont regagné les lieux.

Aux études...
FREDERICTON (PC) — La réunion annuelle du Conseil des ministres de l'Éducation débute aujourd'hui à Fredericton et se terminera vendredi.

Feu l'ex-président
SAN JOSE (AFP) — Le Dr Rafael Angel Calderon Gardia, ancien président de Costa Rica, est mort mardi à l'âge de 70 ans, des suites d'un cancer. Il avait été président de 1946 à 1948 et avait été battu aux élections présidentielles de 1948 et 1962.

Vieux patronyme
WASHINGTON (PA) — La nouvelle petite-fille de l'ancien président Lyndon B. Johnson, née vendredi dernier à l'hôpital naval Bethesda, a été prénommée Catherine Lewis, ont annoncé les parents, le major et Mme Charles S. Robb. La fille de M. Johnson et son mari ont déclaré que leur bébé s'appellera plus probablement Cathy ou Katie.

Quant au second prénom de "Lewis", il s'agit d'un vieux patronyme du côté de la famille du major Robb.

Le 20 juillet 1945?
BRANDFORD, Ont. (PC) — Quelle importance a la date du 20 juin 1945 dans l'histoire du Canada?

Vous ne trouvez pas? Eh bien! C'est ce jour-là que Brandford devint la première municipalité au Canada à fuor l'eau potable pour lutter contre la carie dentaire. Pour souligner ce 25^e anniversaire, le maire Richard Beckett a proclamé la semaine du 14 au 20 juin "semaine de l'anniversaire de la fluorine" dans la ville.

Tout un morceau
CAPE TOWN, Afrique du Sud (Reuter) — Une femme pesant 500 livres est décollée à l'hôpital Groote Schuur (rendu célèbre par le Dr Barnard), lundi, peu après avoir été placée sous observation. Pour la conduire à l'hôpital, il avait fallu une ambulance spéciale — un camion transformé — et pour la placer à son bord, 11 hommes s'y étaient employés pendant 30 minutes.

Deux morts dans l'écrasement d'un avion
SEPT-ÎLES (PC) — Roy Smith, 35 ans, de Labrador City, surintendant pour la compagnie Iron Ore, et son fils David, 11 ans, ont perdu la vie dans l'écrasement d'un avion privé sur une montagne, à environ 8 milles au nord-ouest de Pointe-aux-Anglais, sur la Côte-Nord, à quelque 275 milles au nord-est de Québec.

Mme Smith, ainsi que ses deux autres enfants, Ruth, 8 ans, et Peter, 5 ans, ont subi des blessures mais leur état n'est pas grave.

Les deux enfants ont pu quitter l'hôpital de Sept-Îles lundi après-midi, mais leur mère y était encore mardi matin.

Nouveau...
(Suite de la page 6)
Et voici que la seule présence de J.J.-SS. dans la compétition a projeté littéralement au plan national ce qui n'était, au départ, qu'une affaire locale. Tout, subitement, prend une dimension nouvelle.

La "querelle de clocher" à propos de l'autoroute s'est transformée en un combat sans merci pour "la rénovation économique et sociale de la Loraine tout entière". On repart, du coup, de la "régionalisation".

Candidature significative
En somme, un succès de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber le 21 juin, date du premier tour de l'élection serait, en quelque sorte, une défaite du premier ministre, M. Jacques Chaban-

TOUTE LA FAMILLE JOUE... GAGNE!

TOUTE LA FAMILLE MOT-PERDU

TRouvez LE

GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 18 juin pour les grilles publiées du 8 au 13 juin

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX A GANER POUR LA SEMAINE DU 8 AU 13 JUIN

— 4 services de vaisselle de 8 couverts (53 mcx) en porcelaine chinoise; #379; valeurs de \$34.95 chacun.

" LA COIFFURE " 12 Lettres

152A

M	A	S	S	A	G	E	S	X	U	E	V	E	H	C
O	P	I	M	I	N	U	T	E	R	P	G	S	D	T
T	N	E	N	A	M	R	E	P	C	U	I	E	M	N
E	E	D	C	I	S	E	A	U	L	H	C	C	G	E
R	E	T	U	D	E	P	R	E	O	O	N	S	M	
G	E	T	E	L	I	F	V	U	L	S	O	I	N	E
E	N	F	E	E	A	E	X	O	T	L	I	P	R	S
G	T	I	R	D	H	T	R	U	A	N	M	A	C	S
A	E	S	O	C	Y	A	I	E	E	I	O	H	I	
V	C	S	R	P	T	X	I	O	R	R	N	E	P	C
A	O	I	S	I	M	G	O	R	N	T	O	E	T	N
L	U	U	O	O	R	A	O	R	O	C	I	P	T	I
C	R	N	A	E	R	I	H	U	E	C	T	O	I	M
O	T	N	L	E	R	B	R	C	N	P	O	R	R	A
X	U	A	E	L	U	O	R	E	S	E	L	E	M	D

Alergie	Décoloration	Minuter	Fore
Amincissement	Droit	Miroir	Poreux
Brosse	Eau	Mélés	Rouleurs
Chaise	Étude	Ondulation	Séchoir
Champignon	Fer	Papiers	Teinture
Cheveux	Filet	Peigne	Pic, Pics
Ciseaux	Lavage	Pic, Pics	Tête
Contour	Long	Permanent	Peroxyde
Court	Lotion	Peroxyde	Pinces
Cuir chevelu	Massage		

MONTEZ D'UN CRAN... MONTEZ CHEZ REGENT

ETAGERES A EPICES	6.95	FER A VAPEUR General Electric	12.95	GRILLE-PAIN General Electric	16.83
RASOIR ELECTRIQUE "RONSON 500" Ultra Spécial	15.95	Flash électronique Bauer E-160	39.95	Ouvre-boîte électrique "Proctor-Silex"	10.95
JUMELLES 7x50 CF Qualité supérieure. Etui compris.	23.95	Fondu bourguignonne "Le Creuset"	25.95	CAMERA 126 Ansconic. Ensemble no. 424. Chargement instantané.	39.95
Dynachrome film couleur TRAITEMENT INCLUS Super 8 35 mm 20 126-20	3.39 2.99 2.99				

REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Woolco

Tenues mode

Plage et Soleil
aux bas prix Woolco



Voyez notre ravissante collection de maillots de bain, de bikinis ou de manteaux de plage à très bas prix. — Ils vous sont offerts dans un vaste choix de couleurs estivales.

- (A) JOLI MANTEAU DE PLAGE en ratine. Modèle 'Juto' à manches courtes avec garniture contrastante, noeud devant et poches entaillées. Choix de rose, turquoise et jaune. Tailles P.M.G. — Chacun **5.95**
- (B) RAVISSANT DEUX-PIECES en nylon extensible côtelé. — Soutien-gorge avec anneau devant et jambe 'Mayo'. Corail, turquoise, jaune ou blanc. Tailles 8 - 10 - 12 - 14 - 16. — Chacun **10.95**
- (C) MANTEAU DE PLAGE EN RATINE. Modèle à manches courtes aec capeline, poche appliquée et boutons devant. — Blanc seulement. Tailles: 8 - 10 - 12 - 14. Chacun **4.95**
- (D) MAILLOT DE BAIN DEUX-PIECES pour fillette, en mélange de nylon et coton. Modèle surpiqué avec garniture unie. — Soutien-gorge entrecroisé avec boutons couverts. Caleçon de bain uni et jupe de même avec garniture découpée. Lime/marine, mandarine/marine. Tailles: 8 - 10 - 12 - 14. Chacun **4.95**
- (E) JAMAÏQUE POUR FILLETTE. Modèle en ratine extensible avec taille et jambes élastiques. Choix de marine, blanc, rouge ou vert. Tailles: 7-8, 8-10, 10-12, 12-14. Chacune **2.47**
- (F) CHEMISE-T POUR FILLETTE. Modèle à manches courtes raglan en ratine extensible. Encolure bijou et manches avec bordure. Blanc, marine, rouge ou vert. Tailles: 7-8, 8-10, 10-12, 12-14. Chacune **2.76**
- (G) COMBINAISON POUR FILLETTE, en mélange de coton et nylon extensible. Modèle à manches courtes avec col pointu, poches appliquées, écharpe à la taille et glissière devant. — Rayures contrastantes sur col, poches et manches. Couleurs: jaune/vert. Tailles: 7 à 14. — Quantité limitée. Chacune **4.47**
- (H) COMBINAISON EN RATINE EXTENSIBLE. — Modèle à manches courtes avec glissière devant. Bordure de ratine au cou, aux épaules et aux jambes. Couleurs: Blanc, Bleu. Tailles: P.M.G. Chacune **5.95**

Boutique des perruques Woolco

Chère perruque lavable facile d'entretien

Perruque coiffée en permanence faite en 100% fibre dynel qui peut se porter de trois façons différentes. Se peigne en quelques minutes.

Seulement **34.95**

Caresse Perruque extensible coiffée en permanence

Perruque synthétique extensible en 100% fibre dynel. Complètement lavable et peut être coiffée de plusieurs façons. Disponible dans un vaste choix de couleurs.

Seulement **22.88**

<p>CASQUES DE BAIN</p> <p>pour dames. Couleurs: Blanc, bleu, rose, vert. Chacun .94</p>	<p>SHORTS en RATINE</p> <p>pour fillettes. Grandeurs: 7-14. Couleurs: bleu, blanc, rose, vert. 1.84</p>	<p>Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9a.m. à 5 p.m.</p>	<p>WOOLCO</p> <p>R. Martin</p>	<p>SATISFACTION GARANTIE "Marchandises satisfaisantes. Echange ou argent remis"</p>	<p>SANDALES DE PLAGE</p> <p>pour dames. Couleurs assorties. Chacune .39</p>	<p>CHAPEAUX DE PLAGE</p> <p>pour enfants, modèles et styles différents. Chacun .87</p>
---	---	---	---------------------------------------	--	---	--

2000, BOULEVARD BOURQUE **CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**